





John Carter Brown.



OWNED BY, OSCAR A. LARKINS

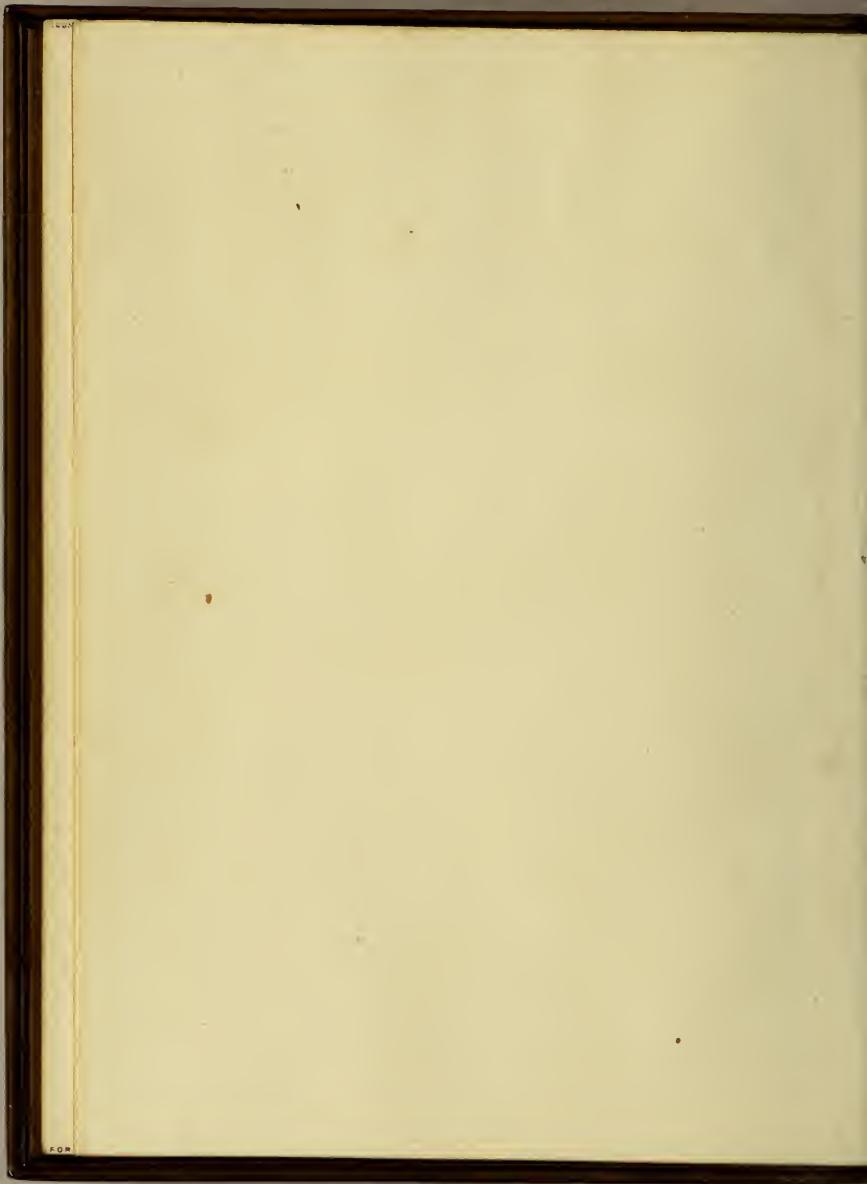
Aug

Dec.

74-

FOR P. W. STIBBE





Nauis Stultorum:
oft,

Dit soffen schip

Aerciert met hondert en xv schoone figuren/
volghende hare beduydenissen en elck Passagie Mozaellijk int cort wt-
ghelept: Waer inne men sien mach hoe menigherley Narrren datter zyn.

Seer bequaem om te leeren het quaet van rgoet r'onderscheyden,
om de Sonde te schou wen en deuchdelijck te leuen.

Cerst
Ghemaeckt in Hoochduitsch deur M. Sebastiaen Brandt/
Doctoz inder Rechten.



THANT VVERPEN,

Ghedrukt op de Lombaerde Veste/inden witten Hasewint/
by my Jan van Ghelen. 1584.

Met Gracie en Priuilegie.

Der Narren Schip.

Der Narren Schip is mijnen name
Om dat ick alle die Sotten versame
Dus ben ick veel te seer gheslagen,
Elck sal my vlien can ick hen raden
Soo wie hier in compt om zijn behaghen,

Die Stierman vanden Scheppe.

Hoort hoort, ghy Sotten, ghy drafen, ghy doren
Der Narren Schip wilt hem ghaen poren
Elck haefste hem, dier wilt inne varen,
Men drinckter, men schinckter, men speelter op snaren
Men oyschter gheen ghelt, ten sy ten eynde
Met langhe te borghen, ick menighen scheynde.



Ian van Ghelen,

Tot den Christelijcken
Lefer.



Engemerst dat also die wijsse scrijft,
der sotten ghtal is sonder eynde, en
om datmen die verkeerde niet lichte
lijck bekeerē en can, en nochtans elck
schuldich is na sijn vermoghē sijnen
euen kersten mensche te berispene, en
t'onder wijsene als hē nut duncket,
so heeft M. Sebastianus Bramt, doctoor
in decreten en waerdelycke rechtē,
eenen goeden middel vonden om die gecke, sorte, dwase,
doore, en ouwijse (die ic voor een neme) soetelijcken t'on-
derwijsene, met veel leeringē ghenomen wt der heyligher
Schriftuerē en den gescreuenē Rechten, die welcke hy niet
stranghelijck noch hardelijck gelijck die Philosophen ple-
gen, maer genoechlijck also Eforus zijn byspelen en sagen
oft fabulen verteldt, ons gheeft sprekende vā eenen Sche-
pe dwelcke nae sijn ouerlandtsche sprake gheheeten is, der
Narrenschip dat is der Sotten ofte dwalen Schip. Ende
dat omme oorsaken. Eerst om dat inder heyligher schrif-
tueren al die wereldt gheleken is, badt dat Meyr der Zee,
ouermidts dat inde wereldt, noch inder Zee, een ghe-
stadicheydt, noch versekerheydt en is, ende daer omme
alsoo Sinte Hieronimus schrijft. Alle ter hauenen van
salicheden gheraken willen, alsoo wt alle moeten willen
ende niet anders wel connen gewillen, moeten varen
int Schip van onnooselheden, daer wy metren heylighen
doopfels inne gheset werden, ofte nae dat wy daer wt
gheuallen zijn, midts gaders onse grote sonden op die

plancke van penitentien. Maer leyder weynich ende
 dunne ghesaeyt zijn, sy die in onnooselheden blijuen ofce
 ghewarighe penitentie doen, ende daeromme zijn die sot-
 ten ouertallijck. Ten anderen omme der forchelijckheydt
 wille, want alsoo Iuuenalischrijft, int schip en zijn wy
 maer drie vingeren berts vander doot, dat is van verdriinc-
 ken, ende die int Narre schip varen zijnder noch naerder,
 want sy alsoo verre alit in hem lieuen in alle doot zijn die
 in dootlijcke sonden zijn, ende en connen sonder sonder-
 linghe gracie Godts nimmermeer verrijlen vander doot:
 der sielen, hoe wel dat Godt sijn gracie niemant en wey-
 ghert, alsoo langhe als hy noch leeft. Ende hier om seyd
 Hieronimus. Leelt ghy ende herleelt al dat ghesproken oft
 ghescreuen is, ghy en sult niet vreeselijcker noch ontfin-
 nelijcker vinden, dan te leuen also ghi niet en soude willen
 steruen. VVant alsoo Seneca spreeckt, niemandt en heeft
 Godt soo te vriende, dat hy versekert sy noch morghen te
 leuene. Ten derden om der menichten wille, die eer int
 schip dan in waghenen ouer varen. Om dies wille dan dat
 voorseyde schip niet om dat wy daer inne gaē soudē, maer
 om te vlien ghemaect is, soo hebbe ick ter hoochster
 glorien der Godlijcker Maesteyt, ende der leeringen van
 alle goede kerstenen menschen, die niet dan Duytsch al-
 soomen in Neder-landen spreect en connen, ouerghestelt
 ende getranslateert wtten Latijne, beyde in prose ende rij-
 me, endeick hebber af ende toeghedaen, alsoot my oor-
 boorlijck dochte, volghende noctans goede Doctoors
 daerick my op stichte, biddende hen allen, diet lesen oft
 hooren sullen, dat zijt int beste keeren. VVt Antwerpen
 den 23. dach van Meye. Anno. 1584.

*Vver E. dienst-willige
 Ian van Ghelen.*

Dau-

D'autheur.

Tot onsen Heere
om hulpe.

Godlycke Maiesteyt alder hoochste wesen
Gorspronck van goedenooch oyt volpresen
Beghinsel gheuen toe tot allen deuchden
Sonder beghinsel volmaect in vreuchden
In glorië/in machte in wijs hept/in godheit
Fonteyne van gratien met oueruloerhept.

Waer wt dat vloopen alle goede wercken.
Godt Heere beminder van uwre kercken
Slaet neder die ooghen van uwre ghenaden
Op ons die int dal van tranen waden
Seput ons een licht van uwre//claerhept
Gheest my den Gheest van uwre//waerhept
Wat ikc begrypen ende wt mach sprekken
Ende soo mispryceu der werelt ghebreken
Datter v eere ende danck af ryse
Ende gheleert moghen zyn die slechte onwijsse
Die nu int swijn van sorghen swimmen
Ende ten scheye van sothept climmen
Varende ter hellen/daer sp're ewighen daghen
Sullen haer dwaef hept deerlyk beclaghen.

Helpt dan o bader van allen lichte
Wat ich dit werck t'uwre eerden dichte
Op dat dier hoozen oft selue lesen
Moeten daer mede sijn onderwesen
Dat sy burten scheye van allen sonden
Ende alder onwijs hept int laetste vonden
Met den wijsen van uwren houe
V alrijts bystant/tot inwen loue
Singhende/danck glorie/ende eere
Sy Gode almachtych der wijsen Heere.

A M E N.

Dat

Dat eerste Capittel.

Hier is deerste Capittel der Narren schepen
Dare die verwende in zyn begrepen.



Nae die Heylighle leeringe van onsen lieuen Ies
ende behouder Ihesu / so wie wt zyns euen
herstens ooghen / eenichghestubbe oft ghelost

wilt rieeren/die sal eerstmael den balek / die hy in zyne
ooghen diaecht wt trecken / dat is zyn groote ende gro-
te londen wech doen / eer hi veyant berispe/mids welc-
ken die leeraers van goeden seden/ende deuch den / die
ander menschen berispen willen / plaghen aen haren
staet/niet aen haren persoone te begijnuenen. Ghelyke
Persius berispte/alle die wt pdel glorie schrijuen oft dat
geschenke is/om pdel glorie te lceren en vertelle oxbetame
lach/en inder ghelyke Ma. S E B R D T J N A V D
S G A N T / voorlept/die dit Boeck eerstmael gedicht
heeft/berispt int eerste Capittel / hen allen die wt ver-
waenteden/oft pdelheden/doen den volcke verstante /
dat si meer wetē dan si doen/en daeromare meer Boe-
cken coopen/dan si lesen willen ofte verstaen connen/ en
zijn te vreden dat si schoon zyn/welghgebonden ende ver-
gult/ende supuerense vande ghespube ende mulle/ende
keeren die bladeren omme/al en verstaen si daer niet in-
ne. Ende ouermidts dat luttelte ende weynich mensche/
sunder/ende veel Boecken hebben seer weynich helpt.
Daerom sept Diodorus Siculus/ in zyn eerste Boeck/
dat soo wie alle die leeraers ouerloopen wilde/hem sel-
uen soude verlast vinden / vander menicheit der Boe-
cken/ende menichfoudicheit der Materien / mids wele-
ken hy seer qualijcken sondaen daer wt ghetreckē
die rechte waerheyt. Waeromme Salomon berispede
die pdelheyt der Wereldt/ ende sept dat van Boecken
te maecken gheen eynde / noch oock Mate en is / niet
dat hy daeromme verbiedt Boecken wel te maecken/
maer te maecken sonder eenighen vorbaer ende onwiss-
selick / ghelyckerwijs so dan doen / die noch constellijc-
ker noch warachtelijker en schrijuen / ende verstellen/
dat si te voren gheschreuen vinden. Ende niet sonder
cause ende oorlaecke zyn si te berispene/die hem voorder
onderwinden/ dan si verstaen bepde int maecken ofte
schrijuen

schijnen es int lesen / want veel ongheloouicheden rij-
sen wt den boecken in Duytsche ofte ander gemeer uide
spraken ghestelt / diemen nauwe inden lat sic niet veel
studeren ende onderwijsers verstaen en ran / en daer
omme vermaent ons H. Paulus dat wylsouden sma-
ken vander hoogher leeringhen met soberheden. Item
ghelick dat gheen dinck oorbaerlijcker en is dan goede
leeringhe ter deutchden ghegheten / alsoo en is niet ar-
gher noch sorchelijcker dan valsche leerlinghen oft goede
leeringhe qualijc verstaen. Niemandt en sal dan hem
voorder onderwinden dan hy gheleert en is / ende en sal
niet doen dat Elapas hem berispe / legghende in zijn 29.
Capittel. Men sal den boecken gheuen die gheene leteren
en connen / oft hy legghen wilde ten is niet genoech dat
men boecken hebbe / maer men moeise studeren en pijn-
nen te verstaen / want die anders doen sijn alder diepste
int Narre schip gheseten / midts dat sy hem seluen doen
verstaen dat sy vroet ende wijs sijn / ende daer omme en
sijn sy noch cou / noch heet / maer lauve / die welcke sin-
te Jan int derde Capittel vanden Apocalipsis seyd dat
hijse wt sponwen sal / want gheen liedien in meerdere
sorghen en zijn / dan die hem lateu duncken / dat si beier
oft wiester sijn dan sy sijn. Voort meer sulcke liedien
bediteghen niet alleene hem seluen / maer oock
veel andere met quadene rade ende valscher
leeringhen / waer omme sy int erste ca-
pittel vanden Narren oft sorten te
rechte ghestelt sijn. Maer om
dat ic lichte te lanch vallen
soude / wilick dat ic int
Latijn vonden heb-
be ouer stellen
aldus.

¶ Die

C Die eerste hotende Narre

spreect aldus.

At ich int Narre schip beneerst gheseten
En is gheen wondie / want ick wil weten
Meer da mijn meester / waer ome ic coope
Schoone boecken met grooten hoope
En canse niet lesen / noch min verstaen
Maer canse reynich houden ende tstoef asslaen
Ende als men spreect van eenigher wijsheyt
Segghe ick dat ick hebbe in myn hups berept
Al dat een wijs man salbillig weten
Yet riim corpus iure oft decreten.

Ptholomeus van Egypten coninck groot
Van allen landen Doctoors ontboot
Om te hebbene haer rechten ende wijsheyt
In sinnen rijke : waer van men sept
Dat hy die rechten niet en verstant
Ten is gheen noot dat my sp cont
Al datmen schrijft is my ghenoech
Heet ick myn heere na min ghenoech
Door my studeren die ghesellen min
En spreke voor clerken gheen latijn
Maer onder die leerke bedrijf ick wondere
Niemand wijsere / niemand facondere
En is gherekent noch beter daer toe
Waer omme ick alle dese Soheyt doe.

C Die Leeraer sept aldus.

Je oude leeraers die hooghe ghepresen
Wt wien is alle wijsheyt gherelen
Geffende haer boecke maer hem al voren
Nu drachten vele doctoors des ezels oren

S

C Dat

Dat tweede Capittel.
Ich en wille na rechte noch onrechte vragheu
Wach ich c'uet verchen inden heel taghen



De ander herten seer mispryemek sijn die son-
der wijsheit kendomisse vande rechte steken
in in die Werh/ende gheuen die wiil onrecht-

uerdich vonnisse ende quaden raet ende volghen int
raden oft vonnisse den meesten hoop niet wetende
welck den bestensp / ende niet en vraghen moghen sp
het vet Verckerlinden ketel gheertighen doende teghen
dat verboden is. Maer elck wisse sal voor ooghen heb-
ben den oppersten rechter die elck meten sal meter ma-
ten daer hy mede ghementen heeft ende en schen eewich-
lijch darmen beseren heeft tijtelijcke ende iuden thde
niet willen laten.

C Die Leeraer septe
aldus.

S El lied om te rysghen eere.
Sieken hem int recht dolende seere
Want wertelijck recht ende goeden raet
Is hem ontcon/ den roomschen staet
Was voorstts geregereert van ouderen wijsse
Nu sitten int recht van cleynen prijsse
Vele beesten mee langhen ooren
Die niet en verstaen van dat si hooren
Noch en dorren vonnis ouergheuen
Sp rechten dienner af vint ghelscheuen
Maer volghen dander in allen dinghen
Moghen si t'Wercken inden ketel bringhen
Hijn si te vreden/maer nae dit leuen
Sal Gode ouer al sijns vonnis gheuen
Ende wreken alle die ouerrechtneerdicheyt
Diemen hier doet wt ghericht
Wt thoom/wt vreesen/wt liefden/wt nijde
Oft anderslins/dus dencke te tijde
Wat soighen hei si quaer vonnis gheuen
Oft quaden raet/ende betert v leuen.

HET SCHIP

fol. 10.

C Dat derde Capittel.
Die ghierighe vrecke hot bouen al
Vergadert dat hy niet bruycken en sal
Die milde sijn goet sonder reden gheest
Dies hy daer na in armoeden leeft.



Alloo

Aloo Horatius in sijn sermoonen schrijft/ gheen meerder sorten ter werelt en leuen dan die verblinde ghierighe menschen/ die schrauen es iwaulen nacht es dach/om goet te vergarene dies si niet oordoren en doruen:want gelijk dat Deneca sept:aloo wel gebreect den ghierigen dat hy heeft als dat hy niet en heeft/want hijs niet en ghebruypt al heeft hijs noot. En daer omme schijne hy sortter sijnde dan die milde/ want al verdoet hijt al hy heekter ghemack van al waert hem dincwyl betere aen siele endelijue dat hy alle dinck te maten dede: want gulsticheydt is moeder van crauten en ghebrecke- lischeydt. Maer vanden milden wilck namaelis spreken. Vanden ghierighen dan sprekende vinemen in decreten dat der ghierigher herte eens metten bande der begheer lijcheyt ghebonden / altijts gout/ altijts siluer aenslet en blijdelijcker tgout dan die sonne. Ende nochtans en can die ghierighe gheen versaecheydt noch veruoelheit van kinder begheerten vertrijgen/ want soomen meer heeft: soomen meer hebben wille. Ende om dese verblintheit sept Salomon Ecclesiast. 4. Ich hebbe gheuonden noch een pdelheydt/ het is een mensche die alleene is: ende en heeft noch kind/ noch Broeder : ende nochtans nietsegghende/wien arbeide ick ende om wien beroof ick myn siele ende myn leuen van haren weelden ende goede daghen. En daerom sept hy int derde capittel dat het een gaue Godts sy connen leuen van dat hem Godt verleent heeft. Connen eten end drucken ende volste sijn van sijnen arbeide. Ende dat niet beters en ly dan blijde sijn ende wel doen in zinen leuene. Vele ander auchhorstepeis zijn teghen die ghierighe / als vanden rijcken

richten vreken inde Helle begrauen / die nochtans
niet soo hot noch soo urechtaerstch en was als in
vele sijn die in dype manieren sondighen wi gherie-
heden. Eerst in urechtuerdich veringhen met woec-
hete met valsche cooptmanschap / met valscher maten
oft ghewichtte ende anderslins datinen vanden voor-
schreuen rijkene vrecke niet en leest. Ten anderen in
qualiteit besitten ende houden : want sij niet en den-
len den armen wiens het is waanneer sij noot hebben.
Ghelijck die voorschreuen vrecke Lazarus ontsyde die
crupmen van sijnen dijsche vallende / hoe wel dat hyt
nochtans mildelichen verdootetende ende druckende
alle daghe costelich : ende sijnde ghecleed leert wtven-
delijck in purpureen kleederen. Tendertden in qualick
laten want dat sy verterghen hebben met ancrethie-
ken arbeeden : bewaren sy met sorghen ende onghe-
rustheden ende latent niet droekheden als sij niet lan-
gher besitten en moghen : waer om sy gheleken sijn ee-
nen die sin sijn gherichede in die helle verdoemt is
ghenaeme Tantalus : die naer der Poeten gheschrifte
ghelijck die rijke vrecke van dorste ende van hongher
bewelt ende verderft / ende nochtans heeft hy totter
kumen een schoon kontepne bloevende ende voor den
neuse wel riechende appelen hanghende maer als hy
deinchen wilt ontsygt hem d'water / ende als hy eren
wilt ontsullen hem die appelen. Wilderick verhalen die
om ghericheydt verloren sijn bepde in stele ende linte
sich soude te lanci vallen. Ghetijck Crassus Hookman
ooste Capiteyn vanden Romeynen sijnde slinder vpan-
den schat bewaechse onwijselijcken ende werdt ver-
sleghen. Ende om dat richeydt menighen belet te
sliuderen / ende alsoo since Heronimus leydt wie rijk
is / is urechtuerdich / oft der urechteerdigher erf-
ghenam.

ghenaem. Daeromme een Philosophie ghaenamt Cratet woep veel gheto in dat meyr oft in die zee. Dweich beter ghewest hadde / hadde hijt den armen gheghuen ende vrienden ghemaecht vanden schatte der onrechtheertcheden na raet van onsen heere.

¶ Van mischeden.

Der ouermids dat alsoo Aristotleles en de ander Philosophen ends wisse leeren die rechte deucht is tusschen twee quade eude sonden ghelegen ghelyck tusschen verwaentheyt ende bloochept oft weemoedicheydt is dromicheydt ende stercke die deuchtdeylck is gheleghen / enderlycken ghericheydt ende mischedydt is redelijcke mischedydt waer niet men gheest want betaemt / alsoo vele / waer omme / ende wielen datter redelijck sy. Ende ouermids dat also Horatius schrifft . Dum vetant stulti vitia, in contraria curunt. Als die herten d'een sonde onrusten / dan vallen sy tu die contrarie sonde / want alsoo hy elders segt . Ducit enim in vitium vitij fuga si caret arte . Tschouwen van sonden leydet in sonden doerment sonder conste okie wijschedydt daeromme die niet gherich en wil zyn sal roesien dat hy oock niet mildt en sy maer milde met redelijckheydt / want het dichtwijl gheschiet dat die zyn goet wijslijk ontspaert / elders noch vupplicker verdoet want het onredelijck is dat men onhertelijck verdoet dat die Onders ende naesten niet harren sweete ghevonden hebben ende scharpeleick ontspaert . Oft daer Wijs ende kinderen blyeuken sonden . Oock sullen hem die Onders wachten / alsoo die Wijs vermaent / dat sy hem niet ontleeden eer sy willen ter rusten

rusten gaen / dat is dat sij haren kinderen oft vrienden
niet soo veel en gheuen dat sijse hier namaels bidden
moeten.

¶ Die Iceraer spreecht aldus.
vanden ghierighen.

Go wie vergadert ghelyt ende goet
Ende niet en schaft eenen goeden moet
noch blisdelich leeft van sien gewonne
Die is voorwaer van lotten sinne
Wat helpet ghelyt int aerde ghedoluen
Wat helpet ghelyt int aerde ghedoluen
Als du ter hellen sulst dalen al naecht
Van Gode : van deuchden : van goede versaeckt
Daer du als Tantalus sulst pimper claghen
Van hougher ende dorste : want die daer knaghen
Die woen van dijnre conserentien sal
Hij so van wiss vliet sulchen val
Ende maect hier vlienden van dijnre goede
Die op nemen in harer hoede
Gheekt dat ghy sulst vinden onder d' mytteroren
Want wat ghy behont were al verloren.

¶ Die ghierighe vrecke men-
sche spreekt aldus.

Gvolch wijsst my met vingheren ende spot
met my
Om dat ich vreck ende karich sij
Maer als ich aenste myn blinchende gout
Behaghe ick my seluen menschfout
Berghe

Berghe ick mijn ghelyc tis teghen die dienen
 Bedernen myn cleederen tis myn beliesen
 Wat schaet warmen verteert oft draecht
 Almen hem seluen daer myne behaecht.

C Vand den milden spreect
 die heeraer.



Jet al verdoort oft ander en gheest
 Dat hy ghewint oft wat hy heeft
 Al heeft hy ghebreck hy ist wel weert
 Eick wijsse nae sijn neeringhe teert.

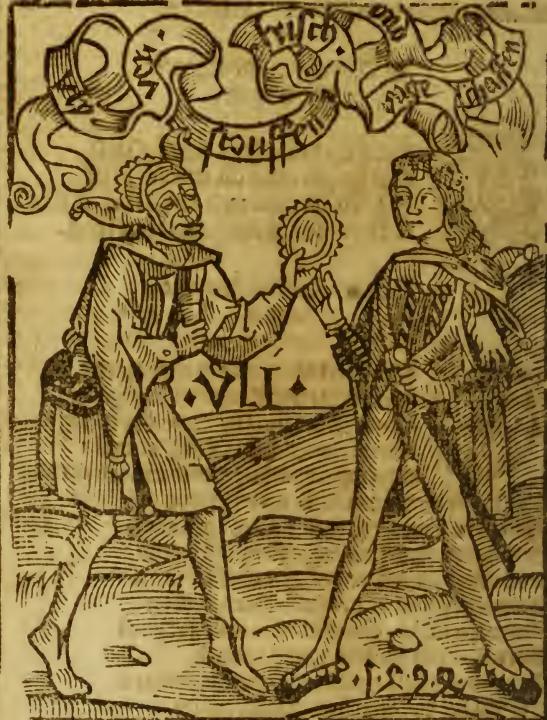
C Die milde spreect
 aldus.

C Ens weelde en is niet al armoede
 Wat soude ick maken metten goede
 Cyp hem die goet heeft sonder vreucht
 Eet goede spijse als ghijse meucht
 Ghy moetet al laten dus wil icu te tijde
 Mijn goet verteeren ende wesen blisse
 vrouwen hanteren ende diswyl boelleren
 Schinken/drinken/met elcken houren
 Dobbelen/spelen/ende ghelyc verswommen
 Wat acht ick wiet my heeft ghevonden
 Waer toe sal icht houden/als ick ben cranch
 Doetmen my eten tis teghen dank
 Ende werde ick oude/mijn naesten steruen
 Sie my sullen laten hauen ende eruen
 Mijn kinderen moghen haer kosten winnen
 Mijn vrouwe mach bidden canse niet spinnen



C Dat

Dat vierde Capittel:
Sheeft my den spieghel/ende roosen crans
Ongherepareert en come lck niet aan den danc



God en natuere die niet te vergeefs en doen heb-
ben tusschē mannen en vrouwe onderschept ge-
geneuin gelegenheyt vā lichaem/vā kleederen

en van leuen in uant den man heeft Godt tegenē den baert
 om mannelichheit en ryspeht te betooghene / waerom
 also inde tweeden boeck der Coninghen in dat 10. Cap.
 staet die dienaers van David om dat haren baert half af
 gesneden was / schaemden hem t'wys te keeren en ble-
 uen in Hierico tot dat hy gewasten was ende die Phi-
 losophen van Griecken ghelyck Sokrates ende noch
 meest die kerstenen van Griecken houden haren baert
 ongheschoren / maer om dat die Roomslche kercke an-
 ders gheordineert heeft sullen wtse volghen. In sleede-
 ren seyt sinte Pawels dat die Man sal zijn hoofd in de
 kercke ondeckē wat hy t'beelt Gods is / en de vrouwen
 he tamelischen decken. En als vanden leuen sal die man
 t' bestier hebbē en die vrouwe haer laten bestieren / maer
 het ghelschternu anders want alsoo Ennius en Tullius
 schrijuen. Die mannen hebben nu vrouwen moet ende
 vrouwen cleederen / en doen dicivis vrouwen werken
 en die vrouwen willen die mannen maken in vele ma-
 mieren waer af die leeraer seyt aldus.

G En is gheen wonder dat nu die vrouwen
 Die mannen in harē bedwange houwen
 Want sy hem na die vrouwen cleeden
 Ende vanden mannelicheke state scheeden
 Sy spiegelen hem ende maken den crans
 Eer dat sy comen aen den dans
 Haer cleederen sijn alsoo ghesneden
 Datmer doortien mach alle haer ledien
 Den hals ontdeckt die borst ontdaen
 Als wilden sy haest te bedde gaen
 Die schoenen zjin als hoe myplen breet
 Na dat die bechen zjin verleet
 Icha myne die mans willen vrouwen wesen
 Die vrouwen Mans ende elck mispiesen

Ho ouder so holler is myn natuere
En leue niet sonder naghebuere.



Men vint veel lotten in haer onde daghen
Altijds hantierende dat sy ioner plaghen
Oft hem beroemende van haer sonden
Daer si van ioner in zijn beuonden

Quade ghewoonte is quaet om laten
Elck leere van ioncx dat hem mach baten.
Om te besitten dat ewich leuen
Want als Esapas heeft beschreuen
Tkint van hondert iaren sal steruen
Ende onde sondaren sullen bederven
Dus sal hem elck laten onderwijsen
Wanneer hy ionch is want als die rissen
Ionch sijn machmense bughen
Ghelyck dat vele Leeraers betupghen.

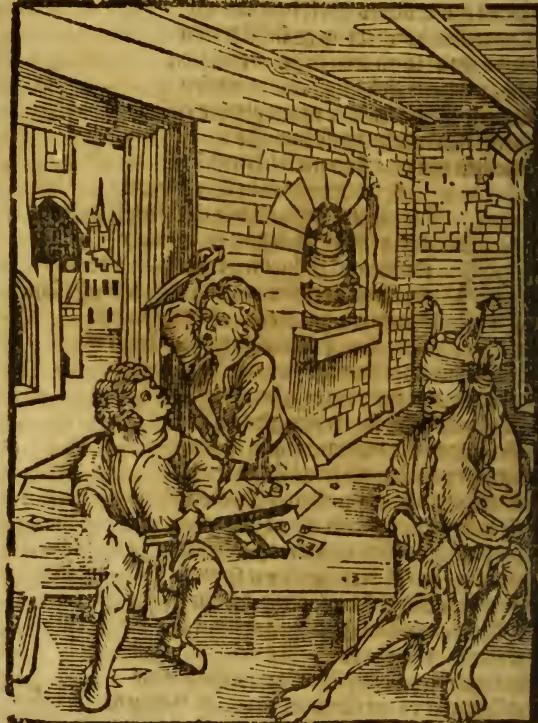
¶ Die oude Hot sept aldus.

¶ Ch weet dat ick cortelick steruen moet
Int graf heb ick den eenen voet
Nochtans en laet ick mijn sothept niet
Noch oude ghewoonten wat my ghelschiet
Drouwen hantieren als wijlen eer
Steken ende breken en mach ick niet meer
Nochtans wil isker alstis van sprekien
Ich wille my metter tonghen wieken
Want alle mijn ledien sijn ghebroken
Ich sal soo vele met woorden roken
Datter mijn kinderen al sullen eten
Ich late elcken mijn sothept weten
Ich mevn ick van Brabant ben ghebornen
Nochtans en heb ick niet ghelwooren
Niemant en sal met Brabant sporten
Men vint oueral veel oude sorten
In Vlaenderen sser een groot ghetal
In Hollant sijn sy meerst al mal
In Zeeland gherck oft d' ooren ghenaemt
In Dwitschelant sijn veel Narren versamt
Op den sijn zyn dwalen menigherhande
Men vint veel onwisse in allen Lande.

¶ Dat

¶ Dat sexte Capittel.

Hier vintmen verblinde van Sotten sinne
Die sonder wijshept haer kinderen minnen.



On dat also Horatius schrijft 'vat alijt riet na
dat mer eerst in giet/et dat men van ioner leert
vaster onthont / daerom sal elck zijn kinderen

wijnen van ioner ter deucht te stellene en van sonden en
schanden te castijen ende te berispen. Want also Salo-
mon schrifte. Hoo wie die roede spaert die en heeft sijn
hant niet lief/ en so wiet lief heeft die leert en onderwijs-
ter neerstelijch. En daeromme en ontrect uwē kinderen
niet behoorlijc/castijfelen noch onderwijsen. Want slaeet
ghy uwē sone metter voeden hy en salder niet van ste-
uen en ghi sult sijn siele vander hellen verlossen. Dit sijt
die woorden van Salomon die wijsse. Elk sal dan sijn
kinderen en hysghesinne castijen en onderwijsen ende
buuen al wachten van quaden exemplē te gheuen. Want
hy natueren die kinderen haer lieder ouderen volgheu/
en daeromme sept Juueralis. Nec tu pueri contemplaris
annos: Sed peccaturo oblitat tibi filius infans. Dat is
ghy en sult niet aemmercken die sonckheypdt van uwē
sone: maer wachten quaet te doene voor een kindt dat
noch niet spreken en can/want alst ter kennissen comen
sal salde uwē voetstappen volgen willen/ghy en sult dan
in u hys noch dobbelen/ noch spelen/ noch dromchen-
schap noch ouerspel hantieren. Maer wachten van kij-
cken/krisden hateren / vloecke/sweeren/vermaledijen/
wilt ghy dat uwē kinderen eerbaerlijc en deuchdelijc le-
uen/en sult uwē kinderen niet te vele toegheuen/getijck
Priamus Coninck van Troeven die om dat hy sinen sone
Paris die die schoone Helena ontschaecte niet en berispt
te noch en strafte verloos zijn rische ende sijn leuen met
allen sijn kinderen. Ende ghelyck Tarquinius die leste
Constuck van Koomē om dat hy sijn kinderen liet haren
willie doen soo verre dat een van hem lieuen een Bor-
ghinne/ende vanden meesten vrouwen van Koomē
schottierden/ende vercrachte bo liste ende subtilheden
tot haer comende/so was hy verdreuen ende al sijn kin-
deren/ en uopt daer na Coninck te Koomē ghesien word
dat

dat Ceslar een eeuwigh kepler bp ghervalde bleef vande
welken alle die keplers ghehaemt zyn: wantmen in
dipische meer na t' Griesche dan na d'latijn schrifte dat
is voor een t. een h. gelijck voor Ceslar kepler. Item Ca
tilina om dat hy van zijn onderuen niet onderwesen en
was in zylinder ionichept verlaende al de verlore kinder
ren van Roome om; in eyghen stadt te bederen. En het
ghechriet diewijl dat die haer kinderē van ionex gher
hept leere/ harē kinderē te langheleuen de nacht en dach
vaders en moeders doot begheeren en brenghen daer
toe wa: meer si mogen/ ist niet metten sweerde/ met on
gehoorsaemheit/ weder spanichept/ en onghenoerchten
diese hem doen. Maer nu ter tijt zun si al wijs ghehee
ten die he ter ghierichept voeghen/ en niemand hoe dan
dieniet en heeft oock sijn verdoet / hoe wel het een so
gelische sotheret is gierich sijn/ wantmē dat qualijc ghe
tregen is tan men qualijc wederghegheuen: en nochtans
moermeut weder gheue/wiltmen behondē wesen. By
der contrarien wijsse Prince en Coningē doen alle neer
stichede om haer kinderē wel te leereu ghelyck Peleus
coninck vā Tellaten sinen loon Achilles dede leerē van
Chiron. Philips Coninck van Macedoniē sinen so
ne Alexander die groote ghehaemt van Aristoteles: seg
ghende dat hy salich was dat sijn lone te sulter meesters
tijde ghebooren was: maer nu als Juuenalis schrifte
en achten die lieven gheeu dinc minder dan haer liever
kinder leeringhe en gheuen meer om haer pearden/ vo
ghelen oft honden te onderwissen dan om haer kinder
ren: hoe wel sijn nochtans gheen beter goet hem lieven
laten en moghen dan goede leeringhe ende denchden
met goeden seden.

¶ Die leeraer teghen den
horten vader.

Vader omwys verblint verdoeft
Die iuwen kinde te vele gheooft
Ende niet en stratter waneret misdoet
Tot allen quade gheest ghy hem voert
Roch blinder sijd en sorter vele
Schelt ghy hem van ioncr t' eenighen spele
Oft leert ghy hem dansen singhen houeren
Schincken/drucken/ende boelleren
Dweeren/vloeken/oft lieghen
Beghecken/bespotten/ende bedrieghen
Wacht u van quaet exempligheden
Want kinderen volghen haers vaders leuen
Die longhe Wolf leert van ioncr steken
Die longhe dobbelaer leert van ioncr spelen
Het cront vroech dat goet haerk sal wesen
Wldp dan sijn met rechte ghepresen
Wilt iuwen kinde goede leerlinghe gheuen
Ende leydt voor hem een eerbaer leuen
Ende willet niet iuwen woorden volghen
Slaet niet roeden t'is beter verbolghen
Dan oft ghy weendet als ghijt saecht voeren
Ter galghen waert oft t' volck beroeren
Hadde Huamus Paris niet verdieghen
Hn hadde met Tropen alrist bedeghen
Hadde Tarquinus zynen Zone gheleert
Die Coninghen waren nochte koomen gheecert
Hadde Lucretius sijnen Zone ghesmeten
Sijnen neuse waer hem niet af ghebeten
Hadde Help zynen kinderen niet toeghegheden
Dat Puesterschap waer hemalts bleuen
Ongherastijt kint maect menich verdriet
Die wisse en spaert der roeden niet,

T Dat seuenste Capittel.
Valsehe ouerdraghers die rivist berochen
Sijn hier voor quade sotten vertrochen.



Vanden valschen ouerdragers vlevers/flatteerders/loefstuyters die alle boose narrē dat is qua de sotten sijn/spreect Salomon in vele plaezen

leggende dat hy sijn siel haet die tusschen vrienden en vroeders twist en onvrede minet. En onws man wigrasche dat is soect en beroret alijt quaet en in sijn lippē blantech barint een vier. Een valsche verkeert mensche berocat en verwert twist en strije en een clappaert en ouerdragher schept en maect oneens de princeen. Maer also hy elders leyt. Den geckers en bespotters sijn de vornissen berept en harenlichamen hanterē / so wie eenen steen opwroert werpt/dien sal hy op dat hoofd valle. En so wie een valsche gracht delft en graeft die salder in valken. Of hy segghen wilde soog wie quaet berocat voor ander die vindet voor he. En also hi leyt so wie den steen leyt daer he een ander aen stoet soude die shooter he seluen aen/en welkt op hem den. Swaren steen die hy op andere werpe wile.

Die Leeraer leyt aldus.

Sische gheuepde ende boose dwalen
Die schoone pijpen ende blasen
Als haren euen kersten bedrieghen
Met loefkynete niet sinecke niet beliegen
Janwendiche Woliē wtwendiche schapen
Als briesschende Leeuwen altists gapen
Om t' ouerdraghene remants secreten
Ende soeken lust orinne die te weten
Dn maken onvreden daer vrede was eer
Op sijn verblyf van elcr mans seer
Comende ghelopen als waren dienen
Ende legghen vrient waert v belieuen
Ick wilde v legghen van onsen ghebriere
Ende elghen sijn schamel auontuere
Want ick hem lief hebbe maer my is lepte
Dat hy van v dit heeft gheslepte
Oft dat hy leeft in desen wile
Quade tonghen sijn een quade spisse. Datz uogt. Dat

Dat achtste Capittel.
Terhnaepende elc ract na myn ghenoeghen
Door steenen door haghen trech ich die ploeghen.



H
dit capittel verindert ons die leeraer dat wijn al-
len dingen goedē rijpen ract soudē nemē: en niet na-
ons

ons selfs raet doē want alto Halomon schijft: het is een
 wech dle dē mensche rechtveerdich en goet dunct/maer
 dat epude lept ter doot. Dat is der lotē leuen dunct hen
 liede goet hoe wel si int epude ter hellē daē. En daerom
 leut hy elders wt dē monde van onsen Heere. Shy hebt
 allē raet verlmaet/ en vergeten alle myn beritpē/ en daer
 om sal ic ooc in uwen vergane en sterne lachen/ dat is so
 strangelyk v punieren oft ic om in de qualijc vaert loe-
 ghe. Itē maer vele goets raets is daer tosalicheit. Noch
 tans en sal een hooftman sijnē raet niet elcke ondicken
 al vraelich hy vā vele liede raet. Hadde Pirrhūs coninc
 van Epiros bp rade van Cynreas ghedaen hy en hadde
 noch schade noch schande ontfaen. Want als die voor-
 leyde Cynreas sach dat hy wilde teghen die Romeynen
 oorlogen/vraechde hy hem Heer coninc wat sulle w
 doen als Romeynen ghewonne sal sijn/ dan sullen w
 die Coninc ter stont al Italien winnen. En Italien ghewo-
 nnen sijnde wat sullen w dan doen. Wp sullen leyt
 dander Carthagē ooc winnen. En als wijs al gherwon-
 nen hebbē wat sullē w dan doen: wp sullen sprack Pir-
 rhūs ons rustē en goeden moet est goede chiere maaren
 Heer Coninc sprach Cynreas / laet ons dan nu goeden
 moet schaffen want wp goets ghenoeg hebben. Als hy
 waer leyde/ maer Phirrus en wilder niet na hoorē dus
 wert hy vanden Romeynē verwonne. Als Hector/ Ne-
 ro/ Roboam en meer ander om dat wv goeden raet ver-
 simaedden ten quaden epude quamen.

C Die Verraer spiecket.

Ich wijsse sal leuen te tijde bp rade
 Want alst ghedaen is soo ist te spade
 Niemand wijselheitsonder raet beghint
 Want elck in zijn luch om dat hijt minne
 Qualijc siec/ dus sal elck eerden

Der ouderen raet na Thobias leeren.

C Dat

C Dat neghenste Capittel.
En ben ich niet al dōt maer na mijn doen
Trecke ich na myn der hōtten cappoen.



Vele liede die onder t' gēral der lottiē niet gerekent
en willē wesen/ en hem nochtans wulpschelijck
ontamelijc cleeden/ hē vaste te sorhept bereyden/

want alle wtwendicheyt in cleederē en woorden beteert
heint p delheyt en ouwylheit vā herten/ende daeromme
septmen vā sulcher dat hē lieuen vā gheenē noode en sy
die belle aendē hals te hangene wantme wel weet dat si
sot sijn. En voorwaer vele lieden hanghen grooten cost
om te doē weten dat si tot sijn/ gelijck die hem leer coste-
lych cleede en haer cleederē maken op een nien maesel/
osie oneerbaer seden hebben/in gaen in sprekēn oft aw-
derslins die welche alle clamē der lottē capproe en couel
te haer-waert trecken/want si niet een cleyn begheuen
en naemael soperbaerlyk tot sullen schijnen. Hier van
spreect die wijsle sapien. 12. Heggende tot onsen Heere.
Om dat si leue gelijck kinderē sonder sunē hebbē hem
t' vonnisse der wijsheit tot eenē sporte gheghenē. Elk
sal dan decken sijn ontwijsheit. Want also die wijsle septe
Eccl. 20. Die menschede sijn ontwijsheit deet is beter
dan die sijn wijsheit onbericht.

Die Leeraer.

Geest alle die wijsheit/in alle haer ledē
En vindt niet schoonder dan goede seden
Menich van vele maer luttel besteden
Anderē ruckē noch dreyghen noch beden
Maer willen na haerlieder sunnen doen
Die welcke al trecken der Narren capproen
Ende schier sullen sy niet grote hoopēn
Als dulle lieden op strate loopen
Leert cerbaer seden ghy jonghe lieden
Hoort dat die wijsle ende rijspe ghebieden
Vliet p delheyt ende ontamelicheyt
Deckt althijs nauwe uwe schamelicheyt
Leert van ionix eerlyck ende tamelijck leuen
Want maecht ghy den dor men sal v niet ghernen.

Dat

CDat thienste Capitel.
Hier siennen den Zot van eischen vermaet
Die zinen vrient o'rechte slae



Overmits dat gheen dierbaerder weerdiger dinc
ter werelt en is dan gherouwe en waerachtige
vriendelschap/daerom sal elc wisse hem wachten

sinen vrient te verwercken en noch meer met onrecht te
slaē. Want also Salomon sept Prover. 17. In allen tijde
bemind hy die vrient is/ en wert in benauthept en noode
broeder benondē. En also hy daer na int 18. Capit. sept.
En vrientachtich en lieftelich man ten ghelelschap meer
vrient is dan die broeder. En daer om raet hy int derde
Capit. legghende. En doet uwen vrient gheen ouerdaet
noch quaet met ghewelde als hy in v betrouwet. Doort
meer sept hi in dat 27. capit. Uwen vrient en ws vaders
vrient en suldp niet laten. Vander welcker warachtiger
vriendschap men vele exemplelen vint onder die Grie-
ken en Romeynē diemē daeromme ewelijc gedencken
sal. Ghelyck Castor en Pollux gebroeders die d'ē voor-
dander wilden steruen. Thesens die sijnen vrient Per-
thons tot inder Hellen sochtē nae die fabulen Achilles
die alleen om Patroclus sijns vrient doot die wapen die
hy verswore hadde weder tegen die van Troyē aen nam
Pilades die sijnen vrient Orestes al wert hy ontsinnich
niet en liet. Demades en Pittias die tot in die doot d'ē
dander beminden. En onder die Romeynē Scipio en
Leimus ewighe vrienden waren es gheen dinck d'een
voerdander en verborghen. Ghelyck dat Salomon in
zijn Prover. int 25. Capit. ghebet legghende. Ghy sult
uwe laken uwē vrient ontdekē en hanteren se met hem/
maer uwe secreet dat is uwen heymelijken verborghen/
raet en suldp de vreemdē en onbekendē nie ondec-
ken/op dat hijt v namaels niet en verwhise.

C Die Leeraer spreekt.

S Ick wachte sijn tonghe en oock sijn handen
wie eenen misdoer maecte vele wanden
hy en is niet weerdich dat hy noch leeft
Die quaet voor goet sijnen vrienden gheest.

E

Dat

CDat elftste Capittel.

Hier sietmen ongheloouighe boose sorten
Die metter heyligher schriften en spotten.



De heylige Leeraer es licht vander kerche Paulus schrijnende tot Timoch. Sept aldus. Chi sulle wetē dat den ionckensten dagene en leste tijde sulle

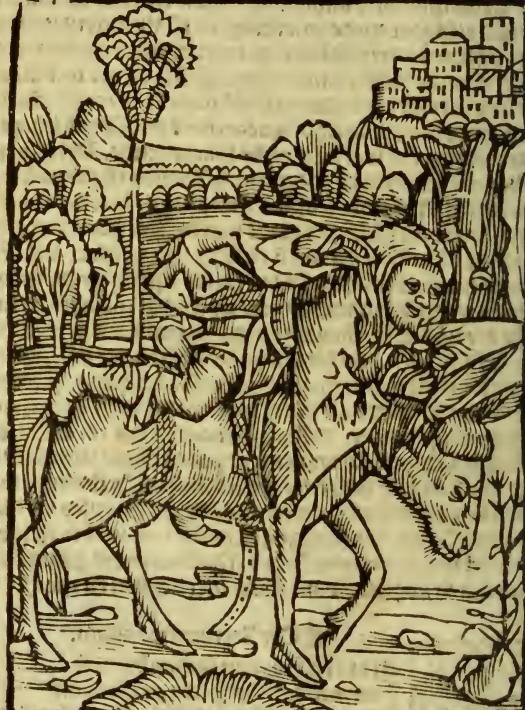
nake sorgeliche tijde. En sullen sijn ltede he seluen beminende begeerich oft gierich/ verheuen hoouerdich/ blige phemerende harēouders en harēvaders ongehoorsaem en wederspannich/ ondanchartsch/ valsich en arch/ sonder genade/ sonder vrede/ ouerdragers en vroegers/ onsluy uer valleuten/ wreet sonder goedertierenheit/ verraders malders/ wederspannich/ opgheslagen/ en der vleessche lijkens weelde beminders en liefhebbers meer da God/ hebhende die gedaente va goedertiere godsdienstichept/ mer alle deucht met de wercke loochenende. Dese sulds schouwe en vlien. Want ghelyk Jamies en Mambres wederstonden Moyses/ also wederstaen dese der waerheit sijnde menschē verdorue van hertē/ en verslaet aen gaende de geloooue/ maer si en sullen niet voorder bedise/ want haer onwijshheit sal ten eynde openbaer werden. En hier om vermaent hy ons elders dat w alle leeringe die vader kercken niet voor waerachtich gehouden en is sullen vlien. Als die ghene die leggen dat het gheen helle en si oft datter gheen pijnē en so/ oft datmer niet af en weet om datter niemand van coinen en is/ leggende als de rische vrecke. Alsoo d. Lucas in dat 16. Capittel beschrijft. Waert datter pemant vander doot verrele die die pijnē vander hellen leerde si londen he geloouen/ tot welcken gheantwoort was. Hy hebben Moyses en die propheetē dat is die heilige geschrifte / die sullen hy geloouen/ en voorwaer mensal der schriften eer geloouen dan sijnen ooghen/ want Godt niet lieghen en mach.

¶ Die leeraer leeft aldus.

So Et is een dorvan sinnen beroost
Hoo wie dat Gode niet en gheloost
Want als hijt beurndē sal werdet seer late
Elck wijsse ondersoech: alle dinck te mate.

C Dat xij. Capittel.

Hier vintmen die onvoorsienlich leeft
Ende sijden wilt eer hy ladel heeft



D Je wiste/leent Salomon: oorliest dat
en deden wacht hem van misdoene maer die lot
loopter niet eenen dullen hoefde door ende ver-

waent hem. Die wiſſe en sal niet legghen/ ic en waende
 niet dat het so gheriallen soude/want hy alle salien voor-
 siet/ en daer om sendt David. Als ick my wel voorsaghe
 en wordē ich niet confus noch bekomert. En alsoo-
 man seyt wt onvoorsienicheit doot al dees werelt/had-
 de Adam aengesten wat he vande appel comen soude/
 hy en hadder niet van gheten. Hadde Jonathas Tri-
 phon sijnen want niet betrouwet hy en ware van hem
 niet bedroghen. En Julius Cesar also voorsienich tegen
 die Romeynen geweest als hy teghe ander was/ hy en
 ware van henlieden niet vermoort en door gesteken ghe-
 weest. Ende der ghelycke machmen van dyssentich an-
 der legghen. En daerom septmen ghemeynlyck. Quic-
 quid agas prudenter agas & respice tineem. Dat is so wat
 ghy doet/doet het wijselijck ende aenmercket d' epnde.
 Dalmatius sept. Priusquam incep:ris consulto & vbi con-
 sulueris mature facto opus est. En ghy beghint is u van
 noode wel te beradene en als ghy wel beraden sijt met
 ryphept te wercken.

¶ Die Leeraer.

Sie niet en voorliest wat hy beghint
 Die is leer weynich oft niet ghesint.
 Onvoorsienicheit is moeder van alle sondē
 Alsoo die heylige geschriften oorconden
 Hadde Adam voorstiē wat quaet hy aen-
 Ws hy van Eva den appel ontflick (ghinck)
 Hy en hadder om gheen dinck inne ghebeten
 Maer argher soo sijn sy die wel weten
 Wat quaet sy aengaen ende beghinnen
 Maer willent volbrenghen na haer sinnen
 Die wiſſe ende goede alle dinck voorliest
 Ende duncker hem quaet soo en doct hijt niet.

¶ Dat

G Dat xij Capittel.
Denus Goddinne van soeter minne
Jaecht menighen mensche wt den sinne.



D Je die sotherent vā ongeoo! loofder minne ouerlage/
en vonde ic gheene dinghe meer sotten versacmt/

want Venus treect clercken en leekken/ hooghe en neder
schalcke gelijck simme oft seaminckelen/ onschalcke ghe-
lijck ezelen/mensch en alle dieren meest met harē stric-
ke/ en daeromt maect so aldermeest gecken. D' alder
volmaecte van Gode themaert. Adam was wi minnen
vande wijse verlept/ both die rechtaerdige/ Sampson
die stercke/ David die heylige koninc. Salomon de wyl-
le/ Christoelies d' alder geleerde/ Hercules d' alder stout-
te/ en dwesentich ander zijn by vrouwen bedrogen. En
vrouwen zyn oock met minnen door vloghen: ghelyck
Phutikars vrouwe die Joseph begheerde. Cleopatra
Contighinne van Egypten die Marco Antonio ghe-
riefde. Phedra die haers Hans sone beiminde ende ster-
uen dede Hypolitus ghemaert. Pasiphae Continghin-
ne van Creten die haer dede van eenen Verre oft d' tere
bekennen. Demiramis van eenē paerde bekent/ Messalina
Kepserinne van Roomen die inder ghemeynder
vrouwen hys by nachte sittende rru. reylen d' werck
van onewsheden volbracht meer dan eenighe ander.
Maer d' alder misprisselijcke sorten en sortinnen sijn die
teghen natuere minnen oft d' were van minnen schaffen
diemen sal metten viere straffen.

¶ Die leeraer.

GHeen mensche soo blint/ gheen so ontsint
Als die burten reden van naturen mint
Die mouwen oft noumen oock hartieren
Oft haerlieder vleesch oft machdelschoffiere
Sijn buwten sime/die ouerspel drijuen
Raidsdoen seer swaerlijck lhy mannen oft wischen
Want so haer kinderen dichwils voeden
Met ander lieden goet/ elck als hem hoeden
Die hoeren taghen zijn sonder ghetral
Elch wylle hem van Venus wachten sal.

¶ Dat.

Dat riij. Capittel.
Hier sietmen als beesten in sonden leuen
Zeggende Godt salt ons al vergheven.



A lso in decreten staet ghescreuen. Godt is vele be-
reyder en meer geneegen tot onfermerticheit en

genaden/dan tot wiakē hinder rechtnierdichept/ noch
tans seiden onfermt hy der gheender die altijts door-
gaens wechsindigē. En daeromme en sal niemant ver-
beyden penitentie te doene tot dat hy niet meer ghefon-
dighen en can metten werke/want wt gestelde en spa-
de penitentie menigen bedrechte. Ende daeromme wil-
hy ontgaen dat onseker is en seker wesen vā uwer salte-
heit/doet penitentie als ghy noch gesont sijt dit sijn die
woorden vanden decreten. Wt den welcken bliscit dat
niemant sonde doen en sal op die ghenade Gods/want
het een sonde is teghen den heylighen Gheest / en al is
Godt bermhertich hy is oor rechtnierdich / en heeft lie-
uer ghehadt sijnen eenighen sone te laten Crypeen dan
die sonde vā Adam onghewrokt te blijuene. Wp en sul-
len dan niet leuen als Bansen en Swijnen die op Gods
thoorne/rechtnierdichept niet en achten. Want also H.
Jeromimus sept. Men mach vā weeldē ter blisshap niet
gheraken en men can hier altijts niet den buwck geuil-
len/en inde hemel die siele. Laet ons dan penitentie doen
als wt tijt hebben/want alsoo H. Augustijn spreekt. Al
heeft ons God genaue en vergiffenis beloest epischen-
se wp te tijde/hy en heeft ons gheuen tijt beloest.

C Die Leeraer spreekt.

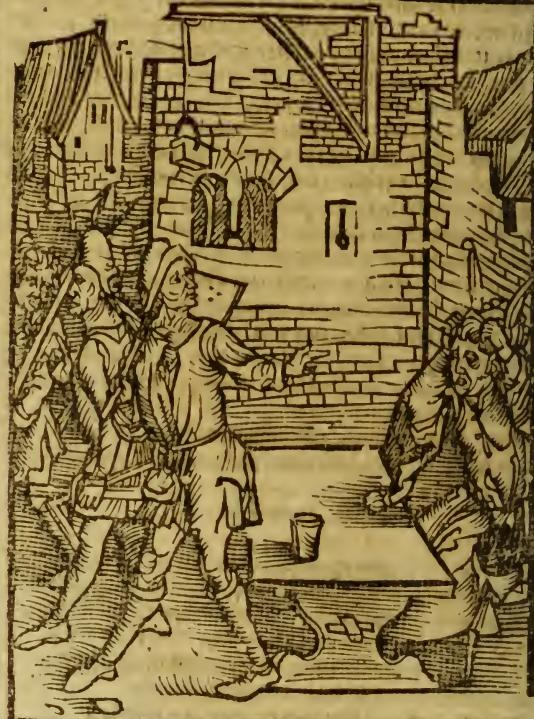
D Je niet en achten dan eten en drincken
Ende op Godts oordeel niet en dincken
Hegghende/laet ons in vreuchden leuen
Wat wt misdoen Godt salt vergheuen
Sijn vele omwissere dan eenighe beeste
Misdoende teghen den heylighen Gheest
Met Gods ghenaden mercht dan sijn wraken
Doo saldy vboose leuen verslaken.

F

C Dat

C Dat rv. Capittel.

Die hoogher wille timmeren dan hy vermach.
als menich hōt/doet menich gheclach.



Die wijsse spreecht. Ecclesi. 25. aldus. Die sijne huws
timmerert en maect met eens anders verlegge ende

coste/ is ghelyc hē die steene raept inden wintere. Daer om leyt Jeremias in dat 22. Capit. Wee hē die sijn hups timmert in ouerchtuerdichepte en sijn eet cainer in ghe recht. Dat is datmē daerom mach voor t' gerichte doen comē om dat hijt vande sijnē niet gemaect en heeft. En daerom staet in die decreet 12.q.2. Datmen also verteyren wtghenē en vertnummeren sal datter ouerblijue tegen de toecomendē noot. Hy sijn dan ontwijs die hē vheffen in haer stichtē en timmerē ghelyc Nabugodonosor om dat hi Babylonien gerepareert en hermaect hadde/ en is so vnedert dat hi hop en strop als een beeste acht. Ghelyc Nemroth en sijn mede plegers die den torren vā Babylonien onderstondē tot inde hemelte makē d' welc si niet en vermochte en ware vā Gode verstrop. Ghelyc oec dwesentich ander diemē dagelijc siet/die om te hooge te timmerē sijn arm worden oft hebbent laten staen dat sp begonst hadden/ d' welc verdrietelijker is dan niet connen beginnen. Die dan sijn ghebreck wel aensaghe soude met cleynder woonstedente vreden sijn/ want in dese onlaughe besitten mach.

¶ Die Leeraer sept aldus.

G Je groote werken willen beghinnen
Meer dan sy hebben ende winnen
Die hem costelijck cleeden ende teeren
En connen hē nauwe met eeran geneeren
Nieu ghehouwede die staet begheeren
Pachters die ander lieden ackeren eeran
Ende hem ghelaten al waren sy heeran
Arme begheerich der werelt eeran
Die groote pallesken ende hupsen beghinnen
Bouen haer macht sijn bryten sinneu
Ende belpot van elcken dier aensiet
Te vele bestaen maect groot verdriet.

Dat XVI. Capittel.
Die gulsghe ende dronchaert is wel zot
Die van sijnen bryckmaect sijnen Godt.



Men leest in die decretale dat die dē anderē toe drinct
meest gepresen is onder die dōnchaerts die meer lie-
den droncken haert en meest croesen en bekeren vdeit.

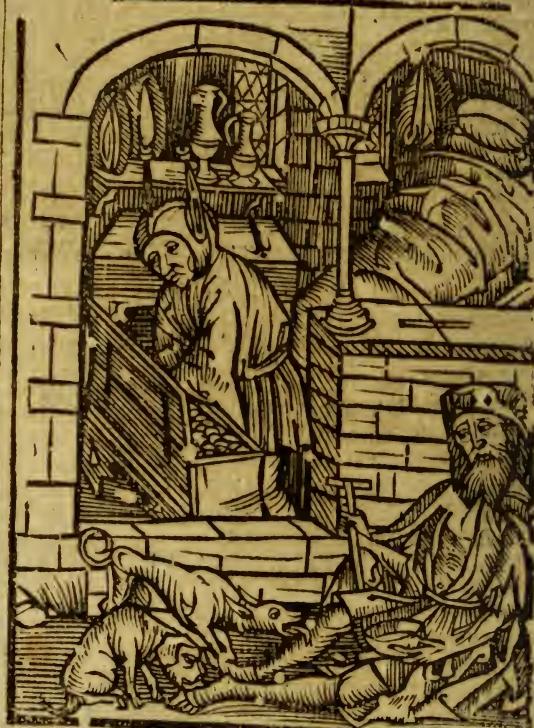
Mer hi die decretē staet dat dronckētrap is der h̄istande
nissen en redenē ballaſchap en der ontrūſhert onſteet
sel en voetsel. En hadde geē dōchēuschap geweest men
vonde noch gheen slauē. Men derft niet bi exemplē ve-
wissen hoe veel tottē bi gulfichevē en dronckenschap sic-
le liff en goet verlorē hebbē. Op gulfichept waren Adan
en Eva verivoommen / Zodoma / Gomorra / en drie ander
steden ter ontrūſhert tegen naturenē brocht en met vier
en ſuker ter heile verſonchen. Elau ſijn erſkijc recht ver-
tocht. Si dronckenschap loch bi ſinē dochterē ſliep. Aler
ander de groote ſijn vrienē / vloechē en ele ſiet voor ſijn
oogē bi dronckenschappe vrouwe ſchoffierē en vercrach-
ten / mannen verlaen / huyſen verbianden / Decretē ont-
deken / en veel ander quaets / dus salmeiſe ſhouwen.

¶ Die leeraer.

Die eten ende drincken ſonder mate
Dijn vryle ſotten in allen ſtate
En quaet daer toe / maar menigherhande
Vhatmen dronckaerts in allen lande.
Deen wilt ſlapen al waert een ſwijn
Dander wilt altijts bi vrouwen ſijn
Die derde weent al waert een hinde
Die vierde als been alle dinck verſlinc
Die viifte verleghet al wat hy weet
Die ſelde is om te dansen bereet
Die ſeuende ſijn wiſkoft kinderen flaece
Die achtde al naect als beeße gaet
Die neghenste verſpeelt ſch ghely oft goet
Die thienste predicit al waer hy voet
Die elfde verroopt meer dan hy heeft
Die twaelfde alle dinck om woerden gheeft
Die ſomminghe vloechen ende verſaken Godt
Een droncken meusche is een quaden ſot.

¶ Dat

Dat ruij. Capittel.
Soo wie meer denkt om ghelyc oft goet
Van om sijnen Godt enis niet vroet.



Solomon de wijse verlicht also lange als hy Gode vol
gede vande heylige Cheest en siende dat rhedon en

soichuoudichept om rjche wesen veel lieden verblint en
vā Gode verüreeme/ verbiet ons te meer repsen therie
daer aen te leggē/ leggende in Ecclesi. in dat 5. Cap. En
wilt niet aendeneke noch soichuoudich sijn om onrech-
teuerdich rjcdom en en legt niet s̄ik heb ghenoech voor
mijn leuz. Wāt het v̄ niet helpē en sal indē dach der wa-
ken. Itē in s̄ijne Prover. int 10. Capit. Die schat der on-
rechmeerdichept eu sal niet batē maer die rechtteerdiche-
pt sal verlossen vander doot. En daerō sept ons heere.
Woe v̄ ghi rjche want ghi hier al iwe weelde solaes es
troost hebt. Ouermits welcke sept David in de Zouter.
Hebdp ouernloet vā goede en wilst gēen herte aen leg-
gen. Op en sullē dan niet volgen der rotten mensche sin
die also Horatius schijst. Hos solos aiunt sapere & bene
vivere quorum conspicitur nitidis fundata pecunia villis.
Dat is die leggē dat si alleē wiss es voet sijn en vā goe-
den leuen/wiens gelt men niet beleyt in schoō huyzen es
pache houē. Noch segghen dat Quidius mishaecht; dat
Census honores, Censuſ amicitias pauper vbiique iacet.
Dat dē schat geest eere es vrienſchap wāt die arme lig-
ghen altisſ onder die voet. Noch ons doen te verstanie
dat Juuenalis lachtert. Quantum quisque sua nummo-
rum spectat in arca, tantum habet & fidei. Datmen niet
meer trouwē noch gelooue en heeft dannē gels in s̄ijne
kiste niet. Want die arme vā gheeste voor gode meest ge-
acht sijn/niet die by haren schulden arm van goede sijn
want sijt meer begheeren dan ander.

¶ Die Leeraer.

Sp is onwijs ende seer onvoet
Die voet sijn deel kiest d'aertsche goet
Die rjche vierke heeft nu ghebreck
En Lazarus glorie/weest niet loo gheck.

¶ Dat

Dat wist Capittel.
Met eenen honde twee haten laecht
Hoo wie twee Heeren sijnen dienst opdraecht.



On siene Heere d' alder wiiste en beste meester is
sept dat niemant en mach wel twee Heeren gedie-
nen.

nen. Want hy den eenen sal haten en den anderē minne-
En by den eenē bliue en den anderē late. Ghi en moerht
Gode niet wel ghedienen en na rijkdom staen. En daer
om leeft die wisse Eccle. 3. Dat herte dat twee wegen te
gader ingaen wille en sal geenē voorspoet hebbē. Want
men vele dinghen niet wel te gader ghedoēn en can wy
sullen dan ons herte vanden aertchen goede trecken al
hebbender wy die handen inne ende legghet aan onsen
Heere. Oock sijn si ontwijs die rijkdom soeken by vle
weghen ende ambachten oft hantwercken. Ende alsoo
ons Sinte Dauwels leert. Nemo militans deo impli
cit se negotijs secularibus. Niemand dienende als vro
me lidder Gode sal hem metter wereltliche dinghen
moepen. Alle die dan den Outare dienen sulle hem mach
ten der werelt te dienen/want eer si twee haken d' een
vanden anderen loopende niet eenen honde vanghen
souden/dan Godt ende die werelt wel dienen.

C Die leeraer spreecht.

G So wie sijn herte aen eenich dinck hecht
Meer dan aen Gode die heeft onrechte
Want beter oft schoonder en vintumē niet
Oock is hy dor naerechte bediet
Want wie bouen al sijnen Godt bemint
Die is die Godt ende alle dinck wint
Ende wie yet mint meer dan sijnen Godt
Verlieset al ende bicker ghebodt
Doo wie dan wijselijck wil winnen
Sal sijnen Godt bouen al beminten
Ende dienen alseene nacht ende dach
Want niemand twee Heeren dienen mach
Sijns contrarie/als Godt ende goet
Die dor heeft onghestadighen moet

D Dat

¶ Dat xij. Capittel.
Als d' exter schatert soo woechle haer tonghen
Die hot die woeghet niet slinder tonghen.



I
n vele schrifstueren est leeringe werde wv vermaent
onse tonge wel te wachte vā te vele te sprekē / want
also Salomō lepte Pro. 10. In multiloquio nō deerit

peccatum, qui autem moderatur labia sua, prudenter est.
Dat is in vele sprekē en sal geen sonde gebrekē. Maer
die sijn tonge temperē est regerē can/is d' alder wiste en
voosleinchste. Estin dat 13. capit. sept h̄y aldus. Qui cu-
stodit os suū custodit animā suam, qui autem inconsideratus
est ad loquendum sentier mala. Dat is die sijnē mont be-
waert/bewaert sijn siele/maer die onwoorlenslyc spreet
sal quaet en teghenspoet gheuoelen. Enom dies wille
dat die mensche wtwendelijc geen edelder werē en can
dan sprekē en gheen beter dan wel sprekē noch arger
oft booser dan qualijk sprekē/ so heeft ons natuere twee
doren ghegeue/est die altijds open/en maer een tonge en
die met twee sloten dat is metten lippe en tanden beslo-
ten om dat w̄p berept souden sijn in hooren en traech in
speakē want midts qualijk sprekē menich man bedonne
is. Ghelyc die extre schaterende haer tongen wroecht/en
die miws om dat sp̄ sonder gheruchte niet gheten en can
haer selue verrae. Conste die catte mijsken sonder man-
wen/en die tot winnen sonder hem beroemen si souden
bepde haer prope behouwen.

¶ Die Leeraer.

B Ewaert d'tonghe soo wert ghy gheert
Want als Esoopus ons heeft gheleert
Beter vleesch soo en vindmen gheen
Roch argher dan hoofd vleesch sonder been
Twee doren heeft ons natuere verleent
Ende maer een tonghe/waer met sp̄ meent
Dat w̄p te hooren sullen sijn berept
Ende traech tot sprekē ten sp̄ wijshept
Ghy sult oock schouwen soo wie veel vraghan
Want sp̄ oock gaerne veel ouerdraghen
Van quaet te sprekē wachtuwen mont
Onwisselijc sprekē schadet mensch pont

Cvat xx. Capittel.
Hy doet onrecht ende is onvroet.
Die vint ende hout eens anders goet.



Vele liede begheeren nacht en dach haerder sielen
verlies/want hy niet en wenschē noch en denekē
dan om riedom oft schat te vindene / die welcke

dixwisse in meerder sorgē sijn dā die vewants goet stelē/
want diet stelē weten wel en laten hem duncken dat sy
sonde doē en onrechtneerdelyke leue/maer die heynelijc-
ken schat oft ontresen oft anders verlore goet vindē la-
ten he duncken dat het hem liede toebehoor oft dat hen
Godt toegesondē heeft/hoe wel nochtans dat mijn hee-
re d. Augustijn alsoo in die decrete verhaelt is sept. Ist
dat ghy pet vondē hebt/et niet weder gegeue hebt/ghy
hebbet genomen. En ghy hebt gedaen u verittogen om
noch meer onrechtneerdich te sijne / want haddē meer
vonden ghi sou des meer willen houden. En also elders
in die rechten staet. En peghelyk behoor te weten so
wat sijn niet en ts dat het eens anders sp. Ende daerom
als mijn Heere d. Authoris in die wildernisse vandt
vele costelijcke platteelen en potten en hief hijsle niet op/
maer maecter een teekken des cruycen ouer / wel dene-
kende datse die vpant daer ghelept hadde/alsoo hy had-
de/midts welcken sp verilloghen ghelyck oft die want
hem in die selue verschapen hadde / want dan die son-
den niet vergheuen en werden/ten sp dat onrechtneer-
dich goet weder ghekeert sp / ende gheuonden goet on-
rechtneerdich goet si/niemant en sal wenschen om goet
te vinden/en vint hijt/hy salt weder gheueu dient toebe-
hoort/oft daert hem sijn Prelaet en sijne sielen ouerste
ende bewaerde raden sal.

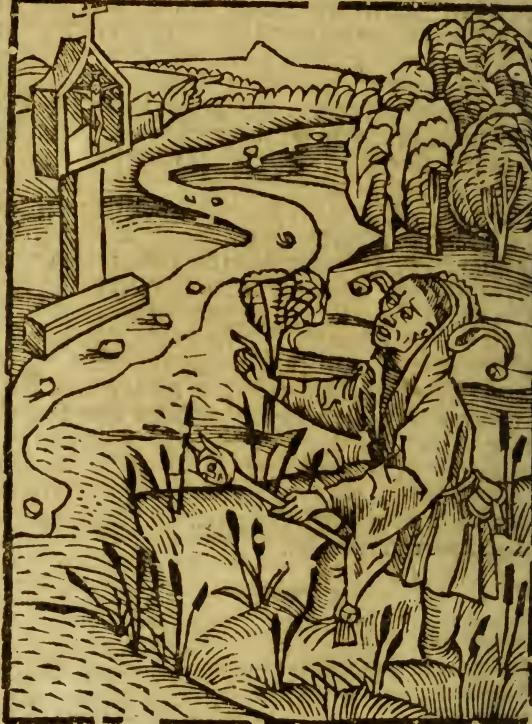
¶ Die Leeraer.

SJe lotte/onwisse/ghterigaert
Wenscht dixwyl om sijn qualijc vaert
Want hy wist vindē sonder weer gheuen
Verliefende om t'goet dat ewich leuen
Keert wat ghy vint/het is u beuolen
Die vint/ende houdt die heuet ghestolen.

¶ Dat

Dat. xxi. Capittel.

Ich wiſſe den wech ende gae besiſden
Ich helpe den cranchen cranch tallen tſiden



G heiljet in decreitē verclaert waer so wie wel eerd
ged qualijc leeft keert en onderwiſt onſen veere
hoe hi hem verdoemē en veroordeelē ſal. En also

die gloste verhaelt. Extersis oculis aliorū damna videmus,
ad discernendū propria sensus hēbet. Met clarē oogē sien
wy eens anders misual. Maer voor ons seluen sijn wp
plomp al. Wy sulle dan also dat Euangelisti spreect eerst
mael ons selue genesen. Eſi dan eens anders medecijnt
wesen. Eſi niet slachē noch gelyckē dē Steenē die in die
mose/die eſtſtje/efi moſre altijts ligge eſi nochtans vele
liedē daer wt helpē. Maer mito dat het meerder quaet is
twee sondē dor̄dā een euen groot ſinde/daer̄d al waere
dat voi ons niet ter rechte wege keeren en wildē/wy eſi
ſulle nochtas ſonderlinge als wijs last hebbē/niet laten
d'ongewegede eſi die dolende te wege te helpē en wach-
ten bouē al die sondē mette woordē te beschuddene/wat
dat een ſonde tegen die waerheit des herlijgen Cheefſts
is eſi tegen r'gheloone/die ſeer ſwaer is. Yet en is noch-
tans niet genooch wel leere eſi prediken/uit leuen quaet.
Want watmen metten woorden leert onleertmen niet
quaet exemplēn. Een leeraer dan ſal den grootē mee-
ſter volgen vaer vā geschreuen staet. Act. I. Cepit Iefus
facere & docere. Iefus begonſt te doen ende te leerene.

¶ Die leeraer ſpreect.

De wiſſt den wech den anderen ghecken
Ende gaet belijden al willens miſſick
Die is den ſteenden op ſtrate ghelyck
Die anderen wten ſlijcke trecken
Ende bliuender in Te meer plecken
Leeren ons der heyligher leeraers decreten
So wie quaet doen ende duecht weten
Die bliuuen verſteent ende ander bekeeren
Dat ſp daer niet onſen heere god leeren
Hoē hiſſe met rechte ſal verordeelen
Die wiſſe medecijns heim ſeluen heelen.

¶ Dat

C Dat xxiij. Capittel.

Hier sietmen lotten die wijsheit verslaaden
Die hem van niemand en laten beraden.



D Je Godlycke wijsheit door den mont vā Salomon de wijsen roept tot elckē mensche alsomen
vint Prouer. i. Hoe lange o ghy kinderhēs die

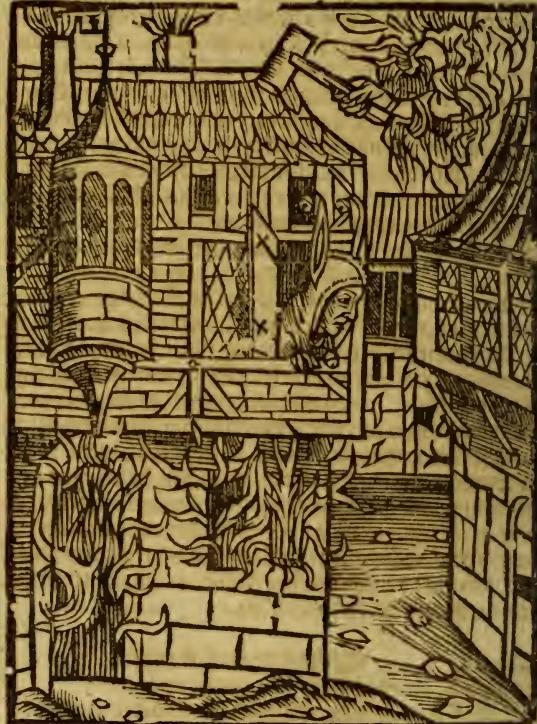
cleyn vā wijschedē sijt sult ghy beuinme hinschap en on
wijschēpt. Hoe lange sullen die lotē begeerē dat hē lieden
schadelijc en onniis is. En hoe lange sullen die onwijs ha
te wetenthede. Bekeert vliedē dā tot mijn correctien en
bestiere. En daerō sept Persius. Discite & o miseri cau
cas cognoscite rerum. Quid sumus aut quidnā victuri igni
mur. Leert o ghi arme allendige menscē en bekent de cau
sen en oorsake vandē dinghē. Leert wat wj sijn en waer
omme wi gewonne sijn. Hi sept wel dat wj alleldich sijn
leere wi niet. Wat also Piatus spreeet. De mensche niet
en weet sonder leeren. Under dieren hebbē vā naturen
eenige const daer si hē mede geneeren. D'een can swem
men dander vliegen/dander loopen/dander gaen/dan
der taghē en sijn prope begaen/maer die mensche en can
niet dan wreene hy en moet leerē en mach by na alle dinc
leere want hy een redelijc vstant heeft. En daerom sept
Persius dat wj leerē sullen wat wi sijn/en sonder twijfel
vā ons selue en sijn wj niet en vā Gods wegen sijn wj
d'lder edelste creatuere op aertrische en dalder dierbaer
ste/doen wj daer wj toe geboren sijn/dat is dienen en lo
uen Gode in aertrische also wj hē met volmaecter min
uen dienen en louen sullen in hemelrisc. Waer toe wj
sonderlinge gheworden en nader sielen geschapen sijn.
Doort meer sijn wj geboren also Tullius schrijft niet al
leen om ons/maer om onsen lande vriendē en euen ker
sten bijstant te doē/d wclē wj sonder wijsheit niet doen
en connen/dus sullen wijsleeren en gaerne hooren.

Beaent v seluen/cert uwen Godt
Want uwen naesten/hou Gods ghebodt
Brensiet wat ons Gods wijschēpt leert
Hoo wert ghy hier ende elders gheeert.

H

Dat

Dat rrijij. Capittel.
Op myn rijkdom hadde ich myn betrouwven
So sie icht verbranden dies ben ik in rouwen.



S'Inte Augulij om dat wi ons betrouwē op d'aert
sche goet niet stellen en sondē sert op een plaetse al
dus. Voor gaunk vā menschelijcke dat is tijelijcke

voorspoede is ee leker teekē en bewijs vander ewiger verdoemenisse. En daerō alsomē vā d. Ambrosius leest als hi v̄hoorde dat die weerdinne haer bumptē marē stoorde op een ey dat die hinnē gebrokē hadde/ leggende dat sy in seuen iaren so veel schaden niet ghehadt en hadde/sprac tot sijnē ionghe/gaen wv vā hier dat wv niet gheplaecht en werden/tijtlijc verstaende / niet desen onuerduldighē rischen/ en nauwelijch was hi wten hysle alst verslanch. Ten is dan gheen goet teekē vander ewiger salicheyt ghez wederpoet te lijdē want also d. Paulus leert. Godt slaet en gheelselt alle die kinderen die hy aen neemt. Nochtans ist dat God ons sparē wilt het is ghehoech dat wv bereypt sijn te liden alst hē belstenen sal. En sullen liden inwendich als wv onse sondē oft ons euen kerstens sondē ouerdenckē. Item gelijk hē niemand in tijtelijcken goede betrouwē en sal/want die heeden een schoon huws heeft en veel goets en sallicht morgen niet meer hebē dan een wepnich alschēn. Also en sal hē niemand beroemē vanden ewigen goede/want w̄s niet leker en sijn/hoe wel dat wi getrouwelijcke sullen hopen dat wijs metter gracie Gods verriggen sullen. Waer van seyt Salomon. Eccl. 5. Van verdieghen sondē en weest niet sonder sorghē/en doet gheen sondē op sondē segghende. Die ghenade en bermherticheyt des Heeren is groot/en sal der veelheyt mijne sondē ontfermen. Want onfermentisse en thoorne haest vā hem naken/en sijnen thoorne weder die sondaren liet.

Die Leeraer sept aldus.
Ye hooghen moet heeft op sijn goet.
Ende op voorspoet en is niet voet
Want oueruloet volchte die wſl onspoet
Ende heeft den voet in die ewighe gloet.

CDat xxiij. Capittel.
My duncke dat ich die werelt draghe
Die alle dinck sorgh ende alle dinck vraghe.



Perlins biginnende sinē boeck daer hi die sondē en
quade sedē in berispt roept tegē die ydel soichouon-
dichept leggende. O curas hominum & quantū est

in rebus inane. Dat is. O sooge des menschē/ oft hi legge
 wilde hoe pdeleū tot sijsdī/ och hoe vels pdele hede vnuime
 in alle dingē. En om dat wi in curieu shedē en onderwin
 de sondē mate houdē/ so vermaent ons die heilige scrif
 ture leggēde. En wilt niet wissel sijn dant v nut en vā
 noode si. Item en onderuraecht gheē dingen die hooger
 sijn dan ghy dat is dā v verstaundenisse/ en en ondersoect
 gheē dingen die stercker sijn dā ghy. Maer denct op die
 laken die v God beuolē heeft/ en dat niet curieu noch
 sorchnoudich in vele vā sijnē werckē. Want ten is v van
 gheenē noode die verborgen dingen Godts te siene om
 ter salicheit te gheraken. En daeromme leeft Juuenalis
 dat wt den hemel gewallē is datmē in Griezelcher spra
 ken leeft. *WTI oec Top*. Dat is bekent v seluen. Hadde
 Alexander die groote gekent hem seluen/ hoe broosch est
 sterfelijc dat hy was/ hy hadde te vredē geweest vā een
 der werelt heere te sijnē/ dwelt hi niet en was. Wat hoo
 rende leggē datmen vels werelden vant sepde verluch
 tende/wee my die noch nauwe vā eender werelt Heere
 ben. En daerom was Diogenes veel riseker ghereaent
 vā Juuenalis dan Alexander/ want hy alle rshdom ver
 smaeyde est was te vreden in een wijsn vat ghehypst te
 sijnē om hē en sijn stiele te bewaren est niet sonder cause/
 wat also Christus spreect. Wat helpt dē mensche dat hi
 alle die werelt wonne est sijn stiele verlose/ oft hy leggen
 wilde. Ten mach hem niet helpē maer grootelijc schade
 wi en sullen dan niet te velewilen weten/ noch hebben.

C Die Leeraer.

Jet al wilt weten ende hem vergheet
 Die hem belast met allen saken
 Die rugghe mach hem van pijnen craken
 Want hy sijnen tijt t' onrechte besteeet.

C Dat



¶ Dat xv. Capittel.
Die vele ontleent crijche schade oft schanden
Die vele wech leent maect veel byanden.



Men sepi gemeynlicc so wie ontleent heeft scha-
de oft schande schade geest hy meer wederom-
me da hy ontsaen heeft gelyck alle die vanden

wockenraers leend gheue moetē en schade en gheest hu
nit meer/ hoe wel noch tās dat ons heere sept. Leet uwē
euen herstē en soect geen winningen vā hē. Maer om
dat wēpnich nu leuen sonder hope vā winningen staet.
Deut. 15. A nullo accipies mutuum. Dat is vā niemand
en suldi ontleene om weder gheue. Wāt allomen elders
leest wie ontleent is slae en knecht vā dier hē leet. Item
men sept ooc dat die vele werhleent maect vele vianden
d'welc niet en coemt bi dē schuldē vā dier werh leet/ mer
vā dier ontleent. Want gemeynlyk leendy werh ghi en
hebbet niet weder also gheringe als ghp wilt/ en hebdijt
also gheringe ghp en hebt niet so vele/ en hebdijt also ge-
ringhe en so vele ghi verliest uwē viuent. Nochtās en sal
men den schameilen niet wēgerē want God dier gebiet
machtich is te ḡelden datmen door hē doet. En die lee-
raer spreect hier van die ontleenen dietwīl groot verlies
doen/ want menigē dunct dat dē tijt vā weder te geuen
nemmermeer comē en sal/ maer also die duytische legge/
de wolf en dūlnt de pale noch termijnē niet/ dat is al sij
dy gierich int ontleene ghy en cont niet belettē den dach
vā weder te gheue die altijt naect. En al is die Ezel goe-
dertierē epchtmen hē te vele hy slae en trect op ons/ al-
so machmen eenen goede vrient wel te vele epfchen. En
ghelick in tijtelischen goede vele om langhe borghens
willē arm sijn/ also sijnder noch meer aen die siele arm/
die van onsen Heere vele ontleenen om dat hy laughen
tijt gheest maect also Salomon sept. Die londaer ont-
leent ende en gheest niet weder.

¶ Die Leeraer.

Datleent niet vele moechdijs ontdernen
So en suldy schade noch schade overuuen
Die vele ontleent die maect hem slae
Ontleent goet is een schamel haue.

¶ Dat

Gat xxvi. Capittel.
Menich hōt bīdt om sijn onghēual
Als Mypdas hier ons leeren sal.



In dat 18. Capit. van Ecclesiasti. leeft Salomon al-
dus. Eer dat ghy bīdt bereyf dijn siele/want also hy
elders leeft die Heere aenhouw die bedingē vanden

rechtheerdighen. En also d. Jan verhaelt God en aenhoort die sondare niet. Maer willen wy verhoort sijn so moetē wy sonderlinge twee dingē onderhouden. D'een is dat wy in state vā gracie sijn oft biddē eerst om daer sine te sijne / ander is dat wy niet en bidden dat Gode niet en betaent te gheuenet/ dat is al t'ghene dat teghen Gods eere dft ouler sielē salicheit is. En daerom salmen weten datmen om driedeilep ofte diederhande dingen bidt. Eerst om salicheyt oft deucht oft goet datmen niet qualisch gebruikhe en can/ghelijc om dat eewich leuen ende om dat machmen bidden sonder condicēn ende bespreech. Ten anderen om pet datmen wel en qualisch gebruikcken mach/ghelijc om schoonheyt / geslontert vā lichaem/lane leue/ een schoon wif/ vele kinderē heer/ schappije/prelaetschap en rispheyt/en om sulck bidmen op condicēn / ist dat het ons nut ende salich sp. Ten derden bidden eenighe om haerlieder qualisch vaert oft om eens anders/ghelijc die biddē dat sy vrouwen te haren wille gherijghen moghen / oft om peinants doot. En sulcke sijn sotten die God niet en aenhoort tot haeder weluaert. Onder die sorte dan was Mydas coninc vā Ieden die alsoomē in die Poeten leest bat/dat al dat hi aentasten oft acnroepen soude/gout worde/d'welcke hem verleent was / maer hy sterf van honghere ende dorste/want spijse ende dranch oock in goude veranderden/die oock om dat hy van sanghe t'onrechte vonnisle Ezels ooren heeft/als meer ander doen.

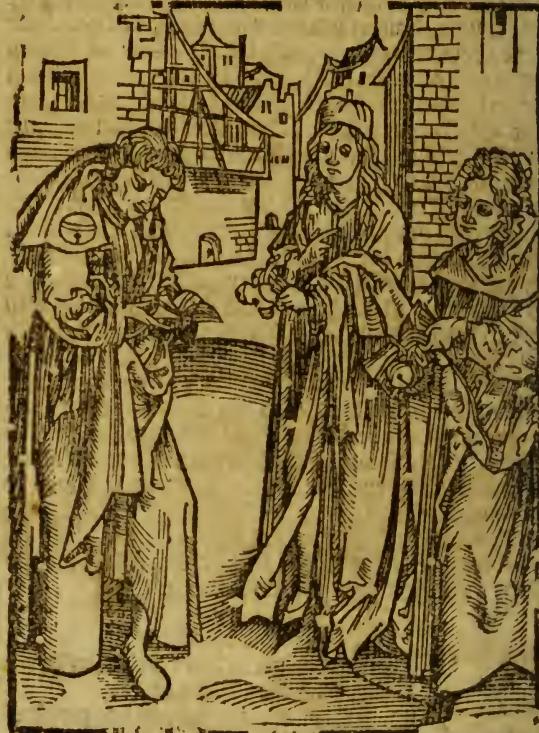


C Die leeraer.
Wenscht noch en bidt niet onsen Heere
Ten spv salicheyt Gods eere
Want Mydas van dorste en honger starf
Om dat hy sijn Hottie bede verwart.

3

Dat

Dat xvij. Capittel.
Die vdelhert studeren ende sochert leeren
Verrighen selden veel goets ende eereu.



A Isto Tullius in dat eerste boer vande officie scrift/
elcta behoort voo: alle dinck t overdenckene en te

bemerckene ten wat slate dat hy hem betrecken wille/
want men vā ioner leeren moet/dat men outs weten est
wel doen wille. En daerom berispt S. Pauwels eenige
schryfende tot den Jode in dat 5. capittel. Als ghy be-
hoort meesters te lijue om des tijds wille want ghy ont-
tint/behoeft ghy weder om te leeren/die eerste begin-
selen vanden woorden Gods. Elk sal dan hem seluen
van ionich om te leeren behaghen/want het die
beste conste is dienen vindt/ende hem seluen kennen
ende voort meer eenighe conste oft wijsheit/vaer me-
de hy met Gode ende seren/ctshuder sielen saltchedt eti
ten oorboote van hem/van sijnem prince/sinen lar:de/et
sijnen euen hersten/hem gheneprend sal/et den tijt sijns
leuens die cort is oorborlych overbrenghen/ende niet te
vreden sijn dat hy veel weet maer daer na werke want
conste sonder werch verloren is/ende daerom sijn si lot
die altists blijuen in consten die alleene diene tot ander
wijsheit ghelyc loghen ende grammatien.

Die Leeraer.

Sele lieden willen weten
Den loop der Hemelen ende Planeten
Die crachten der sterre/met haren wercke
Die niet en weten noch en willen mercken
Wat dat sy sijn/ende om wat laken
Heeft Godt hem willen scheppen ende maken
noch niet en leeden in ioniche daghen
Hoe dat sy Gode souden best behaghen
Hoe dat sy sonden met elcken leuen
Wat rekenchap sy Gode sullen ghien
Als elk goet ronstenaer salloon ontfau
Wilt dan met goeden consten om gaen.

C Dat xvijij. Capittel.
Die willen verbeteren die werken Godts
Hun boose Narren ende quade Hots.



A lsoomen in die derreken leest. Te vergheefs en
ydelijc arbept hy die die sorne pijn met brande
en walme te helpē/ en meer claeरhept oft hitten

in sijn werke te genen. Want die volhept der Godlycker
gracie der menschelijcker hulpē toedoē niet en behoeft/
noch en begeert gheene vermeerderheit na gheiclen te
sijn. En daeromme en sal niemand soverwaent/ so mal
ofte so lot sijn/ dat hy die werke Gods sal willen corrige-
ren/ berispen oft wanē verbeteren. Want Godt alle dinc-
ten bestē gemaect heeft al en connent op niet altijts be-
grissen. D'welc gheē wonder en is/ wat God vele meer
can makē dan wyp begrippē/ om dat sijn cracht wijsheit
en goethept onevadelijk en onbegrijpelic is. En daer
om leue Salomon Prover. 25. Die ondersoeker is van
der Maesteyt/ sal verdronghen en verlaft werden van
glorien/ dat is van curieuşheit ende pdelheit oft van
der glorien Gods die hem onbegrijpelic is. Ende daer
om en sal niemand dubben noch verre ondersoeken/
waerom dat Godt aldus oft alsoo wilt doen/ want het
ghendech is dat wyp weten dat het hem belieft/ dat wyp
doen al dat hy ons gheboden heeft/ ende dat doende en
sullen wyp niet onderuraghēn waer om dat hijt ghebo-
den heeft. Wyp en sullen dan tegen Godt niet murimurre-
ren legghende als die boose Narren ende Dotter/ waer
toe heeft Godt die verloren sielen ghemaecht als hy wel
wist dat sy vecloren souden sijn. Oste waer om en ben
ick niet alsoo wijs/ rysch/ schoone/ ghesont/ sterck en vol-
maecht als ander lieden waeromme was d'een schaker
behoudē ende d'ander verloren oft der gelickein. Want
alsoo S. Augustijn leert/ die vornissen Gods sijn altijts
rechtheerdich/ maer ons d'ick wijs onbegrijpelic alsoo
S. Pauwels oock ghescreuen heeft.

Sinden werken Gods gheen obiske vaecht.
Want het ghenoech is dat hem behaecht. **C** Dat

Dat xxxix. Capittel.

Die heeft den voet op der hellengloet
Ende anderen verwijst en is niet vred.



O lieue heere est dolder wijsste meestere Iesus
Christus die in alle sijn verhal est leeringe ons
altjts wijsst de wech van onser salticheit berispen

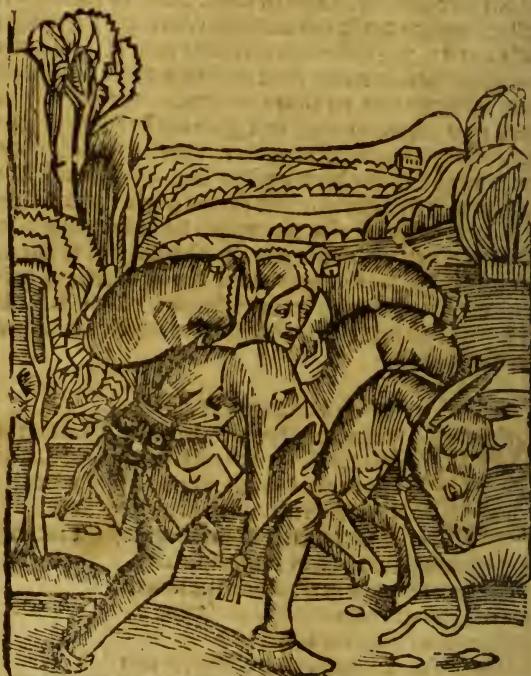
bedie sorte en onvijle menschē sept aldus. En wist niet
vōnissen noch veroordeleē est ghy en sal niet veroordele
werden. En wist niet verwiesen noch verdoemē en ghy
en sal niet verwiesen noch verdoemē wordē wel aldaen-
de om dier oorsake est caulen wille. Oft hi by contrarietē
wilde legghen dat so wie anderen s'ourechte verwissen
sullen niet rechte verwiesen werden / ende al weten wv
eenighe lache van onsen euen kersten daer hy hem heeft
sine misgaen/wp en sullen nochtans niet verwissen
noch niet woorden/noch niet ghedachten ter ewigher
doot/want hy hem lichte ghebetert heeft/ende ghenade
vonden/est is lichte beter dan wv sijn. En daer om sept
ons lieue heere elders/waer toe siet ghiso natwe r'ge-
stukke oft dat ghelok in die ooghen van uwen hoedere
est en siet uiter den balck die in iuuue ooghen is. Ende in
der ghelycken staet in die decreitē/dat hy alleene sal van
eens anders ghebreken ende dolinghen vonnissen / die
in hem seluen niet en vindt dat hy veroordeelen ende ver-
doemen mach.

C Die leeraer sept aldus.

Ze met veel souden hem vint ghebonden
Als dat hē die helle mach leuēde v'slondē
Ende ander verwist ter ewigher doot
Die sal hem vinden in groter noot
Want metter maten daer wv me nieten
Salmen ons nieten recht oughespleten
Dulch levt te bedde in crauken mismaect
Al waer hy van allen troosse verslaect
Wien's siele na dit cranke leuen
Sal bouen die enghelen werden verhelen
Dulch leeft in voorpoede die sal verslischen
Inder hellen asgront/wilt hier op dincken.

C Dat

Cvat rrx. Capittel.
Die hem meer laden dan sy moghen draghen
Sijn sy in schaden wie salse beelghen.



Overmits dat het leer sochellijc is t' goet dat voor die sondē vandē lieden der kerkē gelaten is om misse te lesen es aelmoessen te doene wel te be-

deyplene en redelijck wt te genen sonder wederknagē der
conscientien en verwijt van gode/soe plaghen die ou de
vaderen te vliene en te schouwene last van sielen en van
goede/maer nu alsoomē in die gheestelijcke rechte vindt/
is die begeerte van eerē en hooghē state van sommige
lieden soe verre comen dat sy niet te vredē en sijn twee
oft drie kercken oft priouenen ende beneficien te hebben
mer vele meer/hoe wel dat sy cumē ende nauwelijc een
der kercken ghetoorch doen en moghen noch te deghe
besorghen/ en dat die menichfondicheyt van priouenen
ende gheestelijcke goedighen/den canoncken dat sijne
die bv. regelen willen leuen seer contrarie sy. Midts
dat het seer onrecht en onghelyck is dat vele ander licht
betere en wijsere van honghē vergaen/ en een drou-
ken oft gullich ende oniwlyc hē mensche lichtē niet doo-
ghende in leerighen en woorden/ende dalder quaestie
lunde van werken/ ouerloedicheyt hebbē/ wyp en sul-
len dan onsen eyel niet te leere laden/niet alleen vā kere-
kelijken goede/mer ooc van wereltlijcken gelick van
officien ende staten die wyp niet en comē oft niet en wil-
len te rechte bedienen. Endeniet alleene en mis doen sy
die bouen haen wēerde kerkelijck goet besitten en qua-
lijck verdoen/maer ooc dier toe helpen oftē deckachrich
sijn. Ghelych die haer kinderen willen Abten Prelaten
makē eer si moninckēn sijn/oft prochispaven eer si prie-
sters sijn ende inder ghelycken/waer van hem elc wach-
ten sal/waniter groote sorghē in levt.

¶ Die leerder spreekt.

Je sijnen eyel niet lachen verlaeft
Ende die sijn imaghe niet spisse verlaeft
En die meer om helst dan hy can wenden
Die wilt he willens en wetens scijnden.

R

Vac

CDat rri. Capittel.
Dese Hor stelt wt dat hy nu soude doen
venhoorende der Craeuen niet Gods sermoen.



Salomon verlicht vanden Heylighen Scheel seyc
aldus tot elcken mensche. Ecclesiasti. 5. Ne tardes
conuersti ad dominum , & ne differas de die in diem

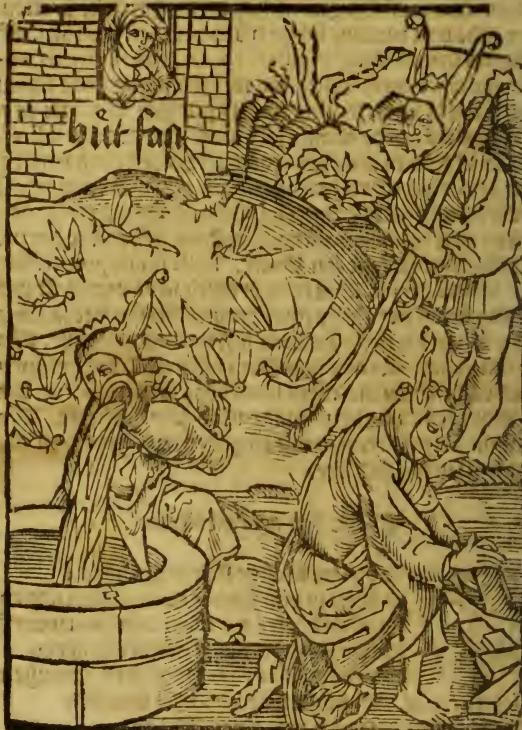
Subito enim veniet ira illius, & in tempore vindictæ disperdet te: dat is. En vertracht niet bekeert te werden tot den Heere/ en en sielen niet tot van daghe te daghe/ want sijnen thoorn en sijn granschap coemt haestelijck/ en inden tijde van vraken sal hy v bederven en verdoen. En daerom sept Daud. Hodie si vocem eius audieritis, nolite obdurare corda vestra. dat is: Ist dat ghp hede sijnen vops/ dat is sijne stemme hoor/ ghelyck als men v predicit en als v goede Enghel v mine gheeft dat ghp v beteren sout/ en wilt nye herte niet verherden noch verstellen/ maer bekeert v terstont/ want ghp niet en weet oft v Godt noch meer roepen sal. En daeromme en salmen gheen goet wtstellen alsment terstont behoort te doen. En daeromme sept een Poete. Tolle moras, nocuit semper differre paratis. Dat is doet wech nye merre oft wtstellen/ want het altists gheschadicht heeft wt te stellene hem lieden die berept waren om terstont te doen. Wp en sullen dan niet aen hoor/ den roep noch dat geschiere vander Craepen die roept inden Latine Cras Cras: dat is/ moighen moighen/ want alsoo Persius leert. Die moighen hem beteren wilt est gheen tijdt heden/ en beteri hem nemmermeer.

C Die Leeraer sept aldus.

Ghe op lanck leuen stelt al sijn hopen
Al heeft hi van sijnder conscientien nopen
Hi en volchse niet/maer laetse ontwaerpē
Menhoorende die lesse vander Craepen
Die roept Cras Cras /moighen moighen
Niet wetende hoe langhe hem Godt sal boighen
Want die nu leeft mach moighen lijck sijn
Ende die nu schoon is/ mach moighen lijck sijn.

C Dat. xxiiij. Capittel.

Sheen armer soi ter werelt en leeft
Van die een wijk ende gheen en heeft.



G heilick men inder heyliger schrifstueren leest het is
Glichter te wachte vloven en sprinchane als die sonne

te heet schijnt/ dan te wachtere een wijs tegē haren wille/
wat wacht sy haer selue niet het is al verlore gewacht al-
soome sept. Ille lauat late rem, qui custodit mulierem. Hy
wacht ongebacken tichelien die een quaet wijs castijen
wille en wachten van misdoene. Want gelijk die tiche-
lien loomense meer wascht so si vrylder/ en bemoperder
werden/ also hoemē eeu boos wijs nauver wacht so sp
meer wt is omquaet te doene. Want op alle geneghen
sijn te doen dat verboden is. Het is dan seere lastelick
een wijs wel te regerē est te wachtere/ wat also Juuenalis
sert. Adde seram & colabes sed quis custodiet ipsos Custo-
des, cauta est & ab illis incipit vxor. Dat is besslupt v wijs
ende houtse nauwe/ maer wie sal die bewaerders wach-
ten/die vrouwen sijn schalck/ en beghinnen eerst aen die
dienaers dielse te bewarene hebben. Men soude dan eer
eenen diepen put met eindere cleynder cruyckē vullen/
dan een quaet wijs van quade wachten noctans/ soo
wiele te wachtere heeft salt he pijnen. En si en sijn niet tot
gherekent dielse wachten/ maer die daer ieloers op sijn.
En die daer om sept Halomon Eccl. 9. Non zeles mu-
liere sinus tui, ne ostendat super te malicia doctrina nequam,
Ghe en salt dat wijs van iuwen schoot dat is vā v bedde
ghendot/ niet te leen hemminen op dat sy niet en tooghe
op v die boosheidt van haerder quader schalcker leerin-
ghen. Maer also Gode ghebiet. Num. 5. Heeft die man
quaet vermoeyē oft valsche suspicie op sijn wijs/ hy salt
Gode opdraghen.

¶ Die Leeraer.

Die vrouwen wachten wt iatosijen
Die wachten die vlopen te somertijen
Want goede wijsuen hem seluen wachten
Ende quade om gheen beware en achten

¶ Dat

C Dat errijt. Capittel.

Let sie door die vingheren ende moet ghedooghen
al dat myn wiss wile die verblint myn oogen.



Gelych si int voorgaende capittel berispt sijn die
haer wijnen te seer lief hebben es daerom in cor-
gen sijn. Also berisptmen hier die van haren wisses

sondē leue est sijn putiers/ oft rossiaris/ oft hoere waerders/ als sommē noemen wille van haren bedde genoote est wetteliche vrouwe/ die leer misprijselijc sijn/ want als Henecaspreect. Patronus est turpitudin qui crimen celat vxoris. Hy is een patroon en beschudder van onreynigheden die d' oncwijheit van sijnen wijne decket en helet gelatende hem oft hyis niet en wiste oft sijnde deelachtich/ en te wieden dat hy ete en drincke vanden sonden van sijnen wijne oft dochtere/ want menich man also Juuenalis schrijft is. Docetus spectare lacuara, Docetus & ad calicem vigilanti stertere naso. Dat is: gheleert te sijne op dat verwelkele vander cameren ende vergaderinghe vanden balcken / diemen in sommughe landen vergunt/ ende can wel roncken by den pot van goeden drancke al en slaept hy niet/dat is so wanneer men sijn wif aentast/ om helst oft cult so siet hy elders waert oft ghelaet hem oft hy liepe/ die welche is oorsake vanden ouerspelen van sijnen wijne ende sal vā Gode gepermert sijn ghelyck oft hij selue dede ende lichte strangheijcker. Hier van sijn vele erempelen maer elck sletter daghelycer meer dan ghenoech.

¶ Die Leeraer.

Dat in houwelijsche man ende wif
Hebben twee sielen ende maer een līf
Hoo wie sijn līf niet en wille besmeiten
Sal op sijns bedde genoots reinheit leue
En sal gheen vriende eyeren broeden
Noch s' horckoech tonghen in sijnen nest voeden
Ouerspel sonderlinghe van ghehoude vrouwen
Doet menich hoeder sijn lustier trouwen
Maenighen beslitten onrechtveerdich goet
Elck salt beletten/ is hy wel vroer.

¶ Dat

Dat xxxiiiij. Capittel.
Met wijs te loopene is niemand gheleert
Menich gaet dor wech die Sotter keert.



Het is wel waer dat die veel siet en hoort en alle
dinc ouermerk wijsler en coliger wesen mach/
dan die aleijs thups liggende niet en weet wat

men in ander landē maert est daerom Homerus die die
fonteyne vā alle begripte en verstandenis geheeten is/
willende betoogē dat Vypres wijs en expert was/leerde
dat hy vele dorpen/steden/landē/en manieren oft seden
oft gijzen/vā vele volcr gesle hadde. Maer also horatius
in sijn Epistolenschrift. Culum non animū mutant, qui
per mare currunt. Hy veranderen die locht en die ghele-
ghenheit vanden hemel/die ouer die Zee oft ouer dat
meipi daren maer niet haren moet/want die Dot wech
gaet/ en alsijs niet soheyt omme gaet en can niet wij-
ser ghekeeren/midts welcken sept Seneca dat die wan-
deringhe dē medecijn niet en maect noch die plaetsen den
conclaven/maer alsoomē den kinderē sept. Sepe rogare:
rogata tenere:retenta docere: hec tria Discipulum faciunt
superare magistrum. Dat is. Drie saecken moghen den
Discipel est dat leerkinthou sijn meester maken. Die
eerste is. Dickwijl onderuragen tot dat hist verstaet est
begrijpt. Vander is datmen wel onderuraecht ende ver-
staen heeft/wel onthouden. Die derde is. Daermen wel
onthoude heeft den anderē voort leerē. Also wi alle doen
sullen in goede leerlinghe willen op den lotten niet ghe-
leken sijn die alsijs der ganssen sancti en liet singhe wat
sy hooren/waer die leeraer spreit aldus.

¶ Die Leeraer.

Die vele versoekt ende iweynich leert
Die verre loopt ende wijs verkeert
Ende wat hy liet r' onrechte mercat
Die vele begript ende niet en werkt
Die alsijs d'eerste is aen den dans
Ende alsijs sinckt al waert een gans
Die sal een gans gherckenē wesen
Van verre te loopen is niemand ghepresen.

I

¶ Dat

Dat xxv. Capittel.
D'onuerduldighe sal op den ezel clommen
Ende sijn haestighen moet daer tinnen.



In vele deelē vā desen wercke sijn die Historie en si-
gure genomen wt der gemeynder sprake vande ouer-
lamische dypisschen die als sy willē legge dat eenich

man te haestich sy oft te geringe thoornich oft ghestoort
 legge dat hē goet waer dat hy dē ezel berede/om dat die
 ezel traech is/ēt also mocht haerlieder moet en haestic-
 hent coelen. Maer het gheschier dichtwyl der contrarien
 dat sy noch onuerduldigher en toornigher wert/want
 si dē stegen ezel buytē sijnē stalle en gemeynē troot niet
 en cornen doen voortgaen/ēt daerom septmē in spotte
 van cornen haestigen grammen en onuerduldigen men-
 sche dat hi een ezel rijt oft dat hi op dē ezel gesetē is/wāt
 dienwyl so men hē meer doet om te vredē te stellene so hy
 onuerduldigher en thoornigher wert. Ende daerom sal
 elck wijs man hem wachten vā thoorne oft gramschap
 wāt also Horatius sept. Ira furor brevis estranumini rege-
 dat is. Thoonne eni gramschap is tē corre dulhert en ver-
 woehert oft outsinneheert/ēt daeromme regeert uwē
 moet so dat hi hē niet en stoore. Eni wacht vā kijue eni
 strijdē/ok scheldē waer wt thoonne eni gramschap spruit
 want alsomē leeft. Horner. 20. Honor est homini qui se-
 parat se a contentiōibus; omnes autē stulti miscentur con-
 tumeliis. Eere wert hē die hē wacht vā kijue eni hateren
 oft scheldē/maer alle die sortē mingen hē eni gaen omme
 niet verwiiste eni versladinge diese d'een dander doen.
 Item alsoo daer staet int 19. capitell. Qui impatiens est
 sustinebit damnum; so wie onuerduldich eni haestich is
 sal schade lijdē/want een toornich mā als een outsinich
 man niet en weet wat hi doet/ēt en spreect noch en doet
 niet dan sonde eni quaet/dies hem namelaes rouwe al-
 te laet is.

Die Leeraer.

So wie wt thoonne kijuen oft strijden
 sullen billick den ezel berijden
 Om daer te roelen haren enelen moet
 D'welch veel vrouwen waer ooc seer goet

HET SCHIP

fol. 8z.

Dat xxxvi. Capittel.
Die in fortupnen zijn hoochst gheseten
Sijn naest den valle wilden sht weten.



Als Claudianus schijnt vele liede. Tollont in altum
ve lapsu grauiore ruant, werde hooghe verheuen om
dat si te swaerlijker vallen souden want alsoomen
sept. So hooger graet so swaerder val/ en daer om sept Se-
neca in Hercule furente. Nemo confidat nimium secundis.

Nemo desperat meliora lapsis. Misceret haec illis prohiberque
Clotho stare. Fortuna rotat omne fatum. Nemo tam diuos
habuit fauentes Craftinum ut sibi polliceri possit. Dat is.

Siemant en sal hem te seer betrouwven
al mach hy geluck en heyl aenschouwen
Niemand en sal wanhopen noch treuren
Als hen wederspoet est ranc ghebeuren
Want die goddinne diet al regiert
Dat die fortune/diet d'wiel bestiert
Minghende r'soete metten sueren
En can niet een langhe by een ghedueren
Ende al mocht hy blijuen by verman staende
Nochtans om dat hy is afgaende
Onlanghe duert hier sijn voorspoet
Niemand so wijs ende niemand soo goet
Noch den goden soo lief beuonden
Dat hy hem mochte tot eenighe stonden
Versekerdt houden tot morghen te leuene
Wachten hem dan die hooghe verheuene
Dat hy niet en vallen den swaren val
Daer niemand by hem op staen en sal
Fortynne is blint ende onghetrovve
Belouende vrucht ende gheuende rouwe
Nochtans en heeftse in haer gheen wesen
Maer wisse lieden verstaen by desen
Dat tijtlich goet, eere ende voorspoet
Gae ende coemt als der Lee vloet
Sonder ons foedoent ende sonder ons wijsheit
D'welch men fortynne ghemeynlych lept
Hoo wie dan int hoochste sijn gheseten
Ende brieschen als paerden sullen weten
Dat hy als ezelen coets moghen vallen
D'wiel van fortynnen maecte veel mallen.

¶ Dat

GDat xxxvij. Capittel.
Onuerduldich in crancheyt ende slechteyt wesen.
Belet veel sotten van schier te ghenesen.



Berius door dē mont der Philosophie dat is der wijsheit vermaet ons aldus. Ist dat ghi dwacht die hulpe oft d'were vā den medecijn het is vā

noode dat ghy hem uwe wonde en seer oft hemelische
cranchept ondect en openbaert. oft hi legge wilde/dat
niemāt een siele noch een lichaē wel genezen en geheelt
en wert also lange als hy sijn wonde en seerichede voor
sinen medecijn/dat is voor gode oft dē priester en biecht
vader gods stede houder aengaede der sielē/en voor den
chirurgiū dat is vanden meester die metter hant werct
verberecht en ontsteect. En daerom al ist alsoo die Poe-
te sept dat. Nō est in medico semper relevetur ut xger. Al
en can die medecijn niet altijts gehelpen want tegen die
doot en is gheē hulpe noch remedie oft boete/nochtans
sullen wy in onsen lijden verduldich sijn/en also ons Ha-
lomon raet den Medecijn te eerien om der nootsakelijc-
heit wille/wāt die alder opperste dat is God die mede-
cijne ghelachē heeft. En wy en sullen niet doen na ons
selfs raet etende en drinkende dat ons contrarie si/wāt
men sulch alsoo ons Persius leert schier metten voeten
voortwaerdē withdraweacht ten kerchoue waert. Ende wy
en sullen die remedie oft boete bepde geestelijc en licha-
melijc niet verlaide noch metten voetē versteke alsoo
menich onverduldich tot doet/wāt weder wy wille oft
niet en willen alst Gode ghelyck so mortē wy lijden en
die onverduldichlyc lijdt is des vyants martelaer. Als
wy dan crancisijn sullen wy verduldichlyc lijde en bi rade
leuz. En eer wy crancisijn doen dat ons Quidius raet
legghende. Principijs oblia:sero medecina paratur Cum
mala per longas inualuere moras. Dat is.



Die Leeraer sept aldus.
En beginselein vā cranchept weder staet
Want laet ghijsse veroudē het wert te laet
En als ghy moet lijde so weest vouldich
Want wat ghi lijst ghi lijst meer schuldich.
Dat

C Dat er vrouis. Capittel.
Die sonder schalchept' volck bedrieghen
Doet van sijn nette t'ghenogheleit vlieghen.



S alomon in dat 1. Capittel vanden Prover, dat sijn
gemeyn leggervoerd daerne wijshept tot leereu
mach spreect tot sijnē sone/dat is tot elcke mensche

die wijshept leerē wille aldus. Fili mi si te laetauerint pecatores; ne acquiescas ois. Si dixerint. &c. O mijn lieue so ne ist so dat v die sondare met soete smeeckendē woorden aenlockē willen gelijk die voester dat kint met hare melck/en wilt in haer woordē niet gerust sijn noch daer na hoorien. Ende al seyden sp v/coemt met ons/laet ons lagen leggē den bloede dat is tot vermaets doot/laet ons minch yseren en stricke leggen tegen hē die te vergeefs in onnooselhedē leeft / laet ons dooswelgen en slotken oft verblinde al leuende ghelyck die helle verblint en al gheheel als die in eenighe dooagliaghe en poel versinken. Wp sullen alle sijn rijkdom en goet vinden/en sullen ons hupsen metten rooue en metten propen vol maken. Legt v ghelyc innē met ons/wp sullen eenen gemeuten brydel oft borse maken en ghemeulich winnen. Mijn sone en gaet niet hem liedien niet. Afhoude urven voet van haren wegen/want haer lieder voeten loopen tot quaet te doen ende haest hem om bloet te storten. Frustra autem iacitur rete ante oculos pennatorum. Dat is. Maer te vergheefs en om niet spreymen die netten voor der vogelen oogen/oft sp leggen wylde ick toochte v w die nette vanden quadē om dat ghijse schoumen en ontulsen sout/want die lagen leggen teghen ander/legghense oock teghen haers selfs bloet en bedrieghen haer sielen en leuen. Want sp diewij si hem selue doen vangen en daer na aen die galge hangen/wp en sullen dan noch schalchelijc noch onschalchelijc niemand bedrieghen/noch ons nette voor der voghele ooghen spreyen/dat is wp en sullen onsen raet niet decken eer wp hē volbrochte hebbē dat wp voen hebbē/d'welcke den hoofdnamen in crighē nut ware.

¶ Die leeraer.

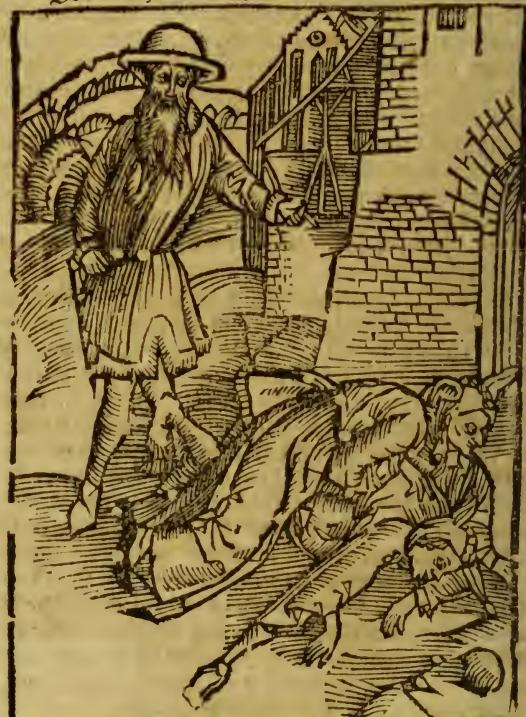
D Je haren raet ende opstel ondecken
Dijn hier gherenkeut voor groote ghecken.

M

¶ Dat

¶ Dat xxxix. Capittel.

Hv is wel mal ende hoc niet allen
doo wie hem laet op anderem vallen.



D^e selue Salomon sept in dat 5. Capit. van sijnen Proverbiis aldus. Via impiorum tenebrosa, nesciunt ubi coruant. Dat is den wech der boo-

sen en ongenadigen menschē is dypster oft donckere en
onclaer/en si en iwerē niet waer si vallen moghen/maer
men seyt ghemeynlycht. Felix quē faciunt aliena pericula
cautum. Dat is salich is hy den welchē eens anders on-
geual wijs en voortstrach oft schale maect/en alsoomen
oec seyt hi spiegelt hē laechte die hē aen eenē anderē spie-
gelt. Niemand en sal dan aengaen noch bestae daer hy niet
dat een andere qualich met gevaren is. En niemand en
sal hē steken oft staote aen den steen daer een ander ouer
geualen is. Maer die lotte en achtereis niet/esi al sien hy
by spelē/dronckē drinckē/oncupysche vrouwe hantierē/
bonen maten cost doen/in cleederē en hulsen/by haestig-
her toomicheit/by onermoedicheit/by ledicheit/by
traecheit/esi by ander sonden en ghebleken veel lieden
in luarē sondē est schanden geualen zünde/by en wach-
ten hē mochtans niet/maer gaen den seluen wech daer
dander gheualen sijn en vallen d'een ouer dander/ als
droncken en ontstumiche lieden/hoe wel datmen leydt
Casus dementis, correctio sit sapientis. Dat is. Dat den
val vanden onghesluden sal die correctie ende bestier oft
onderwijs vande wijsen zyn. Also Elopers schrijft ende
Horatius in zijn Epistelen verhaelt/die vos ghebeden
ter feesten vanden Leeuwe te comen bleef voor die dore
staende. Ende alsmē hem vraechde waer omme hy int
hof vanden Coniaek niet en ghiuck als dander/sprack
dat hem die voetstappen verslaechden oeste vermaerden
want sy alle inne waerdē en gheen wtwaerdē en qua-
men. Oft hy legghen wilde/ om dat vele int Hof haer
leuen laten daer hy wt wilde blijuen.

¶ Die Leeraer.

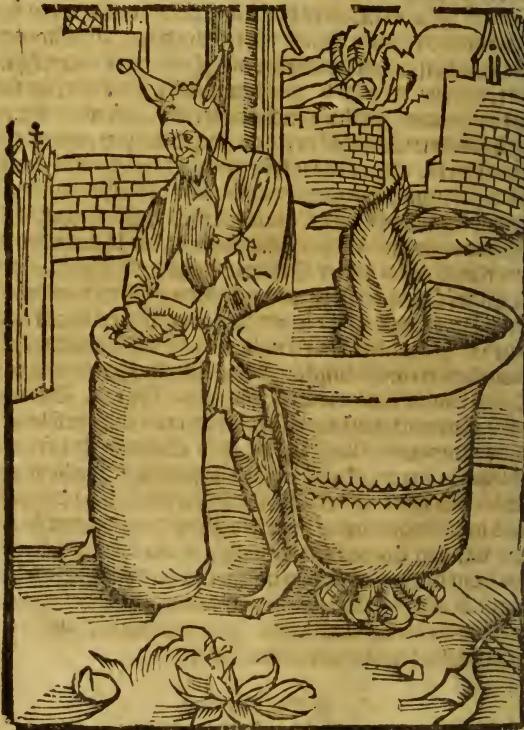
G Heen wijs man sal eenich dinck aengaen
G Dat selen vermant heeft wel ghedaen.

¶ 2

¶ Dat

Dat xl. Capittel.

Al hebbe ich meel bouen dupsentich ponden
En can ghesloppen quaet sprekende mondien.



Gheleis dat het elders vhaelt is / deucht is nussche
Gtwe sondē en quade gelegē en die sottē coumense
niet gehoude / want also Horatius scrijft. Dum

Vitant stulti vitia in contraria currunt : wanneer die sotte
v'een sonde ontuile so vallen si in dander. Ghelyc als van
der achterspriken eenige sotten sijn te leen sorchioudich
die niet en doren in die kercke ter offerehande gaen oft
aelmoessen gheuen / oft Gode met gheboghen knien
aenbidden / oft deucht ghelyc maechdelicker reputie hept
belijden van sorghen datmense pylaerbisters oft hypo-
cristen ofte heyligh / al ist t' onrechte heeten soude. Den
welcken is rae gheghenue in dat boeck datmen den Ca-
thoen heet aldus. Cum recte viuas non cures verba
malorum, Arbitrij nostri non est quid quisque loquatur. Nei
gemeret dat ghy wel leeft / en sijt niet sorchioudich van-
der quader lieden woordē en opsprike / want het in on-
ser macht eū v'onsen legghen niet en is wat een peghe-
lyc sprekē sal / dat is wy mogē wel by der gracie Gods
doen dat niemand billinc dat is by rechte quaet aen ons
en sprekē maer wy connense niet beletten die quaet sijn
t'onrechte vā ons quaet te sprekē. Eſi daer om alsmen
Zeneca leyde datmen quaet van hem sprack / antwoor-
de hy. Hy sprekē dat hy ghelceert hebben eſi ghewoone
sijn niet dat iet verdient hebbe. Eſi alsmen teghen ons
spreckt sonder onſe misdaet oft schult soe en eest niet
meer te achtē dan een clocke die eenē vossen steert / eene
clepel heeft. Anderen achten niet watmen van hem sept
teghē die welcke staet gheschreuen. Curam habe de no-
mine bono. Sijt sorchioudich om eenen goeden name
ende same te hebbene / want alsoo sinte Augustijn leert
Een goedt leuen is ons van noode voor ons seluen / eū
eenen goeden name voor onsen naesten.

Die leeraer spreekt.
Vliet blame ende schande soo waer ghy meucht
Maer om quade tonghen en laet gheen deucht.
Dat

¶ Dat rli. Capittel.

Die quade hotten astrechen den goeden
Waer sh hem sien verkeeren niet vroeden.



A lsoo David inde Souter spreet mette goeden
sult ghp goet wesen es mette verkeerde wheert
werde / en daerb sal he ele pijnē goet gelclschap

te hantserē/want also ons die wijsse leert. Abominantur
iusti virum impū:& abominantur impij eos qui restā sunt
in via. Dat is. Die Goddienstighe es̄ genadige menschē
verespen es̄ verwaigē den ongoddienstigen en̄ ongena-
dighe en̄ die ongoddienstige hem lieeden die iuden rech-
ten wech sijn / dat is die goede en̄ moghen den quaden
niet gheluchten/ noch die quade den goeden. Maer alsoo
mijn Heere S. Augustijn leert almen sept een sondare
noemmen twee dinghen / den mensche es̄ zijn sonden
den mensche als mensche sullen wy om Gods wijsse be-
minnen en̄ voor hem biddē/ende sijn sonden haten ende
schouwen. Es̄ al en̄ connen wy die sondaren niet althys
gherulsen/want ons heere sept dat d'onecript es̄ die croc-
ke sal metter Tarwen groepen totten Dogste/dat is ten
ioncrstē daghe/es̄ t' haf es̄ leuele mettē grane wy sullen
nochtans haer sonden vlien ende niet consenteren noch
deciachtich sijn in quaden werken. Ende sijnt groote
horten die hem laten astreken vander deucht ende vol
ghen die sotten ende die quade/loo sijn sy noch sorter es̄
argher die deucht benijden oft beletten ende als sy siene
dat hem pemant ter wijsheid voercht ende niet wijsen
liedeu ommegae / hem willen astreken ende gheslagen
hem oft sy hem steenen souden/d'welck een ghedaente
van sonden teghen den Heilighen Scheest is / want sy
die waerachtiche rechteerdicheyt benijden es̄ bestrij-
den ende sijn ghelyck die wanden vander Hellen ende
aertische dynuele in haren werken.



¶ Die leeraer sept aldus.
Je deucht beletten oft pemant astreken
Van deucht te setten sijn boose ghercken
Elck sal dan vlien die deucht benijden
Al moest sy sy d'een veel pijnē hier lissen

¶ Dat

Dat. r. l. Capittel.

Als menich lot doet prijs ich onuroet
Des werelts voorspoet bouen d'ewighe goet



Datus inden Souder vermaent ons aldus. Vani filij
hominum: mendaces filij hominum in pateris : vt
decipient ipsi de vanitate in id ipsum. Nolite sperare in
iniquitate & rapinas nolite concupiscere. Diuities si affluent

nolite cor apponere. Dat is die kinderē der menschē/dat
is die die menschelijcē begeertē en gebreclijchedē volgē
sijn vdel en loghenachtich in haerder waghēn balanceu
oft ghewichtē en bedrieghē hem vander vdelhept in dat
selue/dat is int ghene dat hy ongherouwelijcē weghēn
en rekenē dat tijtelijcē en verganckelijcē goet/om datter
teghenwoordich is beter dan dat hennelijcē ende omver-
ganckelijcē/midts dat noch toecomende is/bedriegen
he seluen/want die tijtelijcē goet bemint en heeft anders
niet en diuwijl noch d'een noch d'ader/mer die dat ewi-
ghe goet dat is God bouen al bemint/ghecrijgheit bende
en daerom sent David voortgaende. En wilt niet hopen
in ourechtuererdichede/ en en wilt gheenen rood beghee-
ren/en hebby oueruloeyte va rischept/en wister v herte
niet aen leggē/vāt also ons Heere spreekt in dat euange-
lie/wat helper dē mensche dat hy alle die werelt wonne/
en sijnder sielen verlies lijdē moeste/oft hy leggen willede
niet alleē so en helper hē niet mar het schadet hē ouer-
leggelijcē seere/want tuschen d'ewighe en vergan-
kelijcē goet gheen gelijckenisse en is/wy sullen dan dat
aertsche goet niet soo beminnen / dat wiſder dat ewi-
ghe om verliesen.

C Die Leeraer spreeckt.

G Edele siele na Godeghemaect
Waer om ist dat ghy so leere haeckt
Na tijtelijcē goet/na wereldē na eere
Al had dy alle dinck sonder onse Heere
Ende mochtet besitten tot eeuwigen tijden
Nochtans en sondt ghy v niet verblijden
Als ghy aensaecht wat ghy hadt verloren
Want waerdp van onsen Heere verroren
Hy gaue v hem seluen met sijnder ghenaden
Die v alleene mach gheringhe versladen.

N

C Dat

¶ Dat rlijc. Capittel.
Die inder kercken d' een dander aemmerchen
Oft clappen oft snerchen doen hoochte werken.



Men vint in die gheeliecke oft hiercheliecke es-
oec in die weerdelsche rechte geschruevander
viphelyt der kercke aldus. Men behoocht in die

heilige kercke niet vredē en stilheden sonder gheruchte
 sijn innicheit/ oft deuorie sijn gebet en sijn belieftē te doē:
 wat also David scrifft den hups des Heeren/dat is der
 kercken betaemt alle heilicheyt. En daerom en salmer
 gheenē rae houdē noch gedingen noch comanschap/ en
 men sal hē daer wachte te sprekene pdel woordē en noch
 meer onrepuigne woordē. En gheen dinck daer doen dat
 dē oogē Gods onbeharchlyc si/ oft dē dienst Gods belet-
 ten mach. Hy sijn dan quade sorte voor Gode gerekent/
 die die kerche verstooren niet gheughelte diele op die
 hant drage/ met hondē/ met spore/ met schoen/ met wan-
 delen. Ende sijn ooc onwisse lottinen die hem pareren
 en bereyden om den menschen te behagene en tot vlees-
 schelischer begheerten te trekken/ die des vanae vander
 hellen nette sijn daer hy veel sielen mede vanghet. Men
 sal hē ooc wachte alsinē Gode bide wt giericheyt om tijt
 lije goet te denckē oft om lichamelische weelde/ want al-
 so onse heere in dat Euangeliūm verhaelt daer staet ge-
 schreue. Domus mea, domus orationis vocabitur. Dat is
 mijn hups sept ons Heere/ sal geheetē sijn dat hups van
 bedinge. Maer also hy daer sept. Vele makender af eene
 speluncke der moordenaaers/ en doender als oft si waren
 in een hoerē hups/ oft te minste op eenige marct/ d'welc
 onbetamelisch is.

Die leeraer.

At hups des Heeren sal elck man eerē
 Ter goeder leere/ en Gods dienste leeren
 Ten is gheen bosch daermen sal taghen
 Hoeren oft beesten/ oft voghelen draghen
 Ten is gheen vierschare daermē sal dingē
 Ten is gheen markt van manghelinghen
 Het is een hups van Godlycche werken
 Daer niemant en sal singhen dan priesters en clercken.

Dat xliij. Capittel.

Die wt verwaentheyt hem steken in sorghen
Hebben nu veel waens en blididen morghen.

In gesicht rech



Gelijc ons die wijsleert. Qui amat periculū, peri-
bit in illo. So wie hē in dangiere dat is in peric-
kel est sorgē vā te vergaē street die salder in ver-

gaen. Ghelijc die wt verwaentheyt te wist swijnenē te
hooch clummē te swaer last diagē willē te vele lieden be-
uechē willē oft anderslins te stout sijn vindē hē ten leste
bedrogē. Ghelijc dat Horatius verhaelt vandē valcke-
naers die hē dicteij al willens in grachte est putē wer-
pen om te tooghen dat sy licht sijn/etn hem commen daer
wt helpen ende spoten allinse coemt wt helpen/die
welche als sijder so minne genallen sijn dat sy daer niet
wt gerakē en connē/al roepen sy om hulpe niemand en
heylse leggende si hebbē hē wetens/etn willens daerinne
geworpe/helpe hē selue willē si dager wt come. Item van
zenē philosophē vā Cilicien gheheeten Empedocles die
welke begeerende datmen hē voor eenē God hieide/etn
dat hy alleuende opghenarē ware ten hemel onder dat
ghefelschap vandē goden/macte hē yseren schoenen etn
ghiuca in eenē berch die Etna heet/ daer vele putē sijn
vol sulphers est viers ewelijc handende en wooper hē
inne/maer mē vant sijn yserē schoen daer hy met gegae
was totte bonayse/etn also wilse waer hy genaren etn
gheepnt was/aldus en was hy niet ghhondē voor een
God maer voor een lot alsoo vele doen die hem wt ver-
waentheyt ter doot biengen/etn verliesen siel etn liff/ghe-
lyc men ooc leest vā Mallo die meynende eenen boom te
splijt bleefster in hangende/etn vanden bastaert vā We-
female die hē barst treckende met sinen beenē een groot
paert daer hi op sadt hooge vander aerdē hebbende eenē
balek om daeynt etn omloken. ¶ Die Leeraer.

Gerwaende lotten sijn seer v'onsliene
Want sy en weten van gheenen vliene
Ende liecken hem seluen in sorghen groot
Midts welcken coemt menich lot ter doot
Die wijsse en sal gheen dinck bestlaen
Dat hem te swaer is/mach hijt ontgaen.

¶ Dat

Dat rly. Capittel.
Den grooten kerre welch vaer ick ter hellen
Daer ick sal vinden mijn sootte ghesellen.



A_{lso} die heylige schrifture ons ooront. Est via que
videtur homini iusta; nouissima autem eius ducunt
ad mortem. Het is een wech die den mensche schijnt
rechuerdich/maer die eynden oft die weterste vā dien lep-

den ter doot. En also ons lieue Heere in dat Euangelie
leert de wech ter salichevdt is enghē en nauwe en iwen-
nich liedē gaendē / maer den wech vā verdoementisse en
verlorenheit is breet en veel liedē gaender tyme / want
sy haer sunnelicheit en vleescheliche begeerte volgen.
Het sijn dan also ons Heere bewijst en die philosophien
en Poeten ooc verstaet en gescrenen hebbē twee weghen
de een is de wech vā deuchdē die ter rechter hant trect / en
is in dat beginsele scherp om gaē mer hoemer langher
en voorder in gaet so sy schoonder en lieflijcker is en me-
rynde is volmaecte ruste met alle blischap. Dander is
de wech vā vleeschelicher weelden en wereltlijcker ghe-
noechte / die ter slincker hant lept en is int beginsele leer
behaechtlisc̄k de vleeschelisc̄k en wereltlijckē mensche /
maer so sijder langer in gaen / so sijder min ghenoechten
in vindē / want alle verganckelische blijschap vergaet /
en verslaet somē in vleescheliche weeldē meer hantiert
somē hē cranner vint / hoe wel datmē oude gewoonten
qualic̄ gelate can / en diese niet en late voor datse hē laten
vinden hē int eynde in oneypndelikē drucke / verdriet en
pijne / op en sullen dan niet aensē dat beginsel vanden
weghe alsoo die lotten vander wereldt doen / maer dat
eynde voor ooghen hebben.

¶ Die leeraer sept aldus.

Gevaren den wech die meest ghereden // is
Oft gaen den wech die meest getreden // is
En niet en mercken verwaaert sy trecken
Sijn int ghesal van lotten ghecken
Want diuwijl die sonden schijnen loet
Ende trekken tot hem der lotten moet
Maer coit ende onseker is alle vreucht
Die niet gheelich en is op deucht
Ende die pijne die nu daer woren heeft
Sal ewich leuen siet hoe ghy leeft.

¶ Dat

¶ Dat ylvi. Capitel.

Hier sietmen sotten ontvijfelsich leuen
Die quaet exemplel haren kinde ghenen.



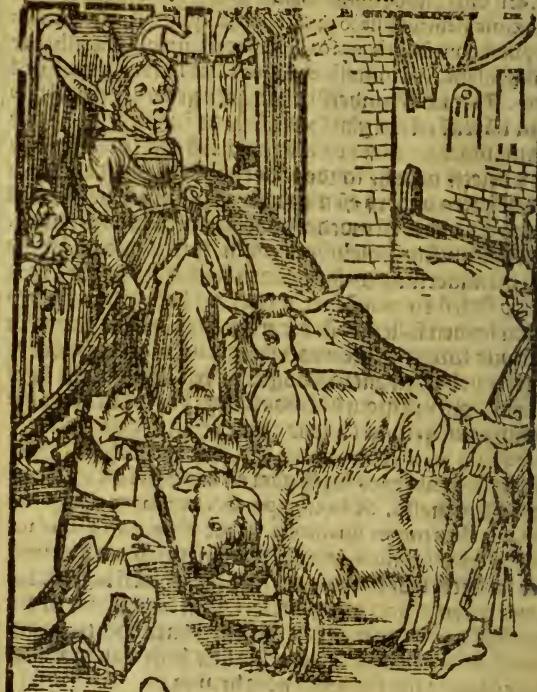
Salomon sevt Prouer. 29. Virga atque correctio tri-
buit sapientia: puer autem qui dimittitur voluntati sua
confundit matrem suam. Die roede est die correctio est

dat castijen geest wijsheit / mer dat hint datmen na sijnē
ville laet doe sal sijn moeder concupis est beschaeft ma-
ke. En daerō alsoet vorē vhaelt is seit Junenalis aldus.
Maxima debitur pueru reuerentia, si quid turpe paras nec
tu pueri contēperis annos. Sed peccati uro oblistat tibi par-
ulus infans. Si damnosa sēne iuuat alea ludat & heres. Bul-
latus. Dat is: de kinderē behoort toe groote eerweerdit-
heit valenē en als ghy soude sout doe en siet niet aē dat
u hint ionck sy / mer een hint dat noch niet spieke en can
sal u beleerte voor he sonde te doen wāt die kinderē alder-
meest haers vaders en moeders voetstappen volgen / en
daerō als vader en moeder dobbelē / spelē / dionckē dimen-
ken / oneuwelschelijc leue / onrevulijc spieke / vloekē / livee-
ren oft anderlijc misdoē voor haer kinderen hoe ionck
dat sp sijn / si en dorū niet denche dat haer kinderē beter
leuen lepden sullen / wāt die cresten oft crabbe gaen alto
Elopus spreect / achterwaert alsole van vader en moeder
geleert hebbē / en daerō Diogenes een Philosophe sien-
de eene ionckna dionckē leyde datten een dronchaert ge-
wonnen en gemaect hadde. En men leyt gemeulistica.
In sequitur leuiter filia matris iter, dat die dochter lichte-
lijc haers moeders wechgaet en daerom leyt die voor-
leyde Junenalis. Scilicet expertas ut tradat mater hone-
stos aut alios mores quamque habet vile porro filiolam
turpi vetule produceri turpe. Wat meyndt dat die moe-
der sal beter sedē haerder dochter gheue? dā si heeft voor
waer meendt dat / ghi doot seer / wāt het dunciden on-
euwelschē ouden wijnen mit sijn dat si haer dochteren on-
euwisch valenē makē elck wijsle sals hem dan wachten
ende ghenuen sijn kinderen goet bewijs.

E Erbaerlyck spieken ende eerlyck leuen
Sal elcti zinnen kindre goet exempel gheuen
Want kinderen haren ouderen achtervolghen
Maet anders te doene is Godt verholghen.

Dat

Dat rijn. Capittel.
Die h'ier in weiden als veeſien leuen
Hullen int eynde van vreeſien leuen.



De reue Salomon gheheete die wiſe willende ons
vander werelt blyfchap en vleeffchelijker genoech-
ten en weldē treckē sept Preuer. - Ich hebbe gesien
vā mynder vensterē een ionck man qualichē bedacht en ter

oncupishept gheueghen op der strate wandelende in die
anor sonst tuulchen dach en nacht dat he te ghemoete en
tegen comē is een wijn geleeet als een gemeyn wijn/be-
rept om die sielen inde stric te brengen. Een wijn van veel
claps ongelaadich/die t' hys niet ghedureni en can/leg-
gende haer lagen nu t' hys no bwyter hys/nog op soor-
den en hoerlaens vander strate/en ophelende den ionc
man uit lende en met looddelschen aensichtche vlepdene en
lineetene leggende. Ich hebbē een olferhande en bede-
naert beloest om u weluaert en hebbe hedē mijn beloef-
te gequeret en daerom ben ic u tegens en te genoet ro-
men begerende u te sien en hebbe vonden. Ich hebbe
mijn beddeke costelijck berept met alder costelijckept en
welstekende dingē comē laet ons dronckē werdt van
onsen vorstē en laet ons gebryckē die begheerte omhel-
singē tot den daghe. Mijn man en is t' hys niet/hy is
wijn en verre wech gegaen/en heeft eenē lack niet gelde
wech gedragē om comanschap te doe en sal niet we-
derkeerē voor dattet volle mane sp. En also heeft si hem
int stric brocht en gebondē en met soetē woordē haer na
ghetrocken. En hy volchte haer terstout ghelyck een osse
dieme ter door waert levt/en gelijk een vet lammecken
huppende en springende en niet wetende die arme lot
dat si he in banden levt/tot dat sijn herte mette strale der
vleeschelijker minne doosraet sp/en gelijk ee vogel
int stric vlechte ende en weet niet datme wt is om sijn
leuen te roouen en daerom mijn soue hoor na my ende
wacht u van sulcaen wijnien/want vele stercke en wisse
sijnder afbedrogen geweest en ten valle brocht. Dst sijn
die woorden van Salomon/die de meyninghe vanden
Leeraer ons van weelden treckende verslaren.

¶ Die leeraer.

A ls Ossenende schapen gaen sy ter doot
Hoo wie dat rusten under weelden schoot

¶ 2. fol. 105.

¶ Dat

Dat xlvij. Capittel.
Die haer secreet ende heymelischen raet
Haer wisten ontdecken sijn tot oft quaet.



O Vermis dat gheē sekeder secreet is da dat nie-
mant en weet daerō seit Seneca. Quod tacitum
esse vis, nemini dixeris. Dat ghi wilt verborgē si

en gesluergē blijue en suldy uitemā leggē est daerom levi
hy elders. Qui silec me vis primum ipse hicas, rooat dat
ghi wilt dat ic d'wisse sulc ghi eerst swinge. Men vinter
vele die hē bedrogen geouende hebbē om dat sy harē raet
en verborgen saken harē wijue en boele te kennē gauen
Ghelyc Hampson die onderhondē hebbē dat Valida
die dia sommige Valida heetē sijn boel niet hele en coste
en niet nochtās niet hi en leyde haer sijn secreet est herme
lycke raet daer hi hē niet bedrogen vant/ wāt om dat sy
sy hem leuerē wilde inde handē vā sinen vianden vraechde
sy hem waer dat sijn crachē en macht ghelegen was/die
welcke na dat hisse d'cricht anders legghende dans was
om haer te proeven onghetroevue vonden hadde en niet
nochtās niet hy en leyde haer dat sijn secreet lach in sijn
ham datmē hē nopt geschoore en hadde/die iweleke dede
hē lapē in harē schoot en als sy hem sijn hayr al gelicho
ren hadde lenerdē sinen vianden/dien vingen est bespot
ten als eenē lot est staken hē sijn oogen wt est dedē hē als
een blint paert die molen wenden. Der ghelycken Am
phiarus waer af Statius schijnslants dat hi sine wijue
sijn secreet te kennē gas/diet sinen viandē onderte vant
hem bedrogen/als meer ander daer staet in dat boec dat
me Catho heet. Secretū mentis nun quā tu parde maire.
¶ Secreter vā uwer hertē en wilt nemmermeer uwē wij
ue te kennen gheuen/d'welc te verstaē is aengaende sa
ken daer pemats luf oft eere aen hangt want vā getney
ne sake die den hulpe aenleue oft aengaen waer toe die
vrouwē dienwyl bat radē en helpē dan die mans sal goet
en raet ghemevn sijn.

¶ Die Leeraer.

¶ So wat ghy wilt verholen blijuen
En suldy ontdecken gheuen wijuen
Want vrouwen secreeten sijn al ghespleten
Ende helen alleen dat sy niet en weten.

¶ Dat

¶ Dat xix. Capittel.

Die oude vrouwen om goets wil trouwen
Met veel vrouwen veel gelts aenschouwen.



In dat 19. capit. v. ende Prover. seyt Salomon adiudicatur
Domus & diuitiae dantur a parentibus: a domino autem
proprie vxor prudens, huius eni rijkdom inogere oportet.

vā ouſen ondere als vā vader en morder gegeue ſijn die
ons pijnē rijkeliſte te houren en een wiſſ wort al-
leen vā Gode gegeuen. En daer dſijn lyd ondert die oon-
goets wille allein houwē ghelyck een vrouwe een die eene
oudre vrouwe trouwt oft een jonghe vrouwe een die ou-
den man al een om ſijn goets wille wāt ſuſcie dē per-
ſoo niet ea trouwē maer ſijn goet d' wele beclaeft een
ſeggende also *Aulus Gellius* verhael. Me miferum qui
treobulā dure ob talenta dece. Nam mulierculam cuius fu-
perbita adeo introſterabilis est. Dat is twey myddie gheert die
wer hebbē Treobele ſen cleyfhoudt vercoimpelt wiſſken
om 10. talentē geſto wille die ſo queritiedich eft lo hoo-
neerdich ſo daret onſterdaechliſt ſijn. In aures verarque
quandoe gheide dorata eft cuber, ſp ſat op beydē haer ooren
ſlapen dat is also wel mette rugge te uip waert aig niet
ten aen ſchijne om datſe rijs ſo vande welche ſeyt Jane-
nalis dat. Intolerabilius nihil eft quam femina diues, ge-
diuch onliedelijker noch ſwaerdēr om te verdraghen is
dan een wiſſ die haren man veel goets toedrocht heeft.
Ende daerom die arm ſijn eft in papke wil leuen hullen
haer ghelycke Coekē eft en ſtelle gheen guldentrouwen
noch vijghen ſoecken onder des eyels heert want haer
ghierichēpt al beſcheten wt coninc ſoldē. Et voor veel
goets neel ouerwets ende ſtridē ſindē hoe wel dat
ghē dinc meer te ſchouwē en is om in viedē en liefden
te leue dan een wiſſ gegeea tot kinen. En daerom ſai-
cicha wiſſe eft een goede vrouwe trouwen dan een riche
hos wel men veel riche vrouwen vind die beter ſijn
eft wiſſendelijker dan die arme maer ſelden als ly eenen
armen man ghentoen hebben.

Die veeraer ſept aldus.

Die wil niet vieden ſijn ſolich ende riche
Die ſat hem voeghen mit ſijn ghelycke,
-en, will givelen als om hert vod en amper oor-
-ich. *Beſt sind ſiene libelalmo he ſup-*

Dat

Dat I. Cappittel.

Die haet oft niet op vermaning diencht
Hem seluen meer dan ander en plaecht.



De wille sept. Eccl. 14. Quis ibi inuidet nihil est
illo nequius & hec redditio est malicie illius, ne-
qua est oculus liuidi & auertes facie sua & despici-

ciens animam suā. **H**o wie hē seluen benijst is sile datmē
 niet en vint arger/ en dit is dē loon vā sijnder quaetheit/
 te weren dat die hē selue oft anderē benijden. Als quade
 schare hē selue lnsdē/ die oogen des benijders iz arch en
 schale nieweriner torz dienende/ afkeerende sijn aenschijn
 vā eens anders weluaert die hi niet sien eu mach en ha-
 tende sijn siele om dat hijse niet af ghetrecken en can hy
 en bemerke es anders voorspoet oft om dat hijse niet
 eens anders weluaert crypst en pijn / want also **H**ora-
 tius in sijn Epistelē schrifft. Inuidus alteribus rebus mar-
 cessit opinus inuidia sicuti non inuenire tyranni Maius tor-
 mentum. **E**en nijdiche mensche wdijsht en verdoret vā
 eens auders veete dingen dat sijn voorspoedē/ die tyran-
 nen vā Sicilien en hebbē gheen swaerde torment noch
 pijn vonden dā nijdicheit/ wat si haer seluen quelt. En
 daerom also **S**. Gregorius bewucht. Iustus inuidia nihil
 est gheen dinck en is rechmeerdiger dā nijdicheit want
 si terstont quelt en pijn daer si in is. En daero mensche
 hy dat die nijdiche hadde sijn oogen in alle die weluaert
 vander werelt om noch meer ghequelt te sijn. En midis
 gaders datmē niemand en benijdet dā om sijn voorspoet
 seit. **M**artialis omnibus inuidas liuide, nemo tibi. dat is
 O ghy wreede en nijdiche mensche se wilde dat ghy alle
 die werelt benijdet en niemand vā/wat ghy dā alleen sout
 tegenspoet hebbē/wy sullen dā nijc bouē alle dinck vlien
 wat gheen dinck meer tegen caritate/dat is behoorliche
 liefde en is vander welcker dicon die heilige schrifte/
 dat inuidia diaboli mors introiuit in orben terrarum, die
 doot is eerst comen in die wereld dat is onder die men-
 schen wtien benijde des vphant vander hellen.

A **I**st dat die bien van armen sien
 Niemand meskien/ meu ranse ghesien
 Selwoondy int vat diese toe behooren
 Die nijdiche mensche salse al versiooren.

Dat li. Capittel.

Die lot wilt aleits na sijnen sin pijpen
Ende en laet hem van niemand wijsers begrissen.



On dat eenighe sorte so verblint est verhart zin
dat si na niemants ondertuisen en vragen levt
Salomon prover. 23. in auribus insipientiū ne lo-

quaris: quia despiciet doctrinā eloquij tui, dat is. In de ooren vandē onwissen en wilst niet spreke/wāt hy sulē verlindē die leeringe vā uwer schoonder sprake. En daerō seyt hy Eccl. 22. Qui docet fatū quasi qui cōglutinat te-stā Cum dormiente loquitur qui narrat stulto sapientiam. Die den lotleerd wille/is als die gene die poischueren knoopē en te gader lījnē wilst/wāt hy spreett als metē flapende/die dē lot wijsheit vertelt/wāt hy sijn pijn verliest/want alsoomē leest. Prover. 1. Imprudentes odibūt sapientiā die onvoorsienige en onwisse sulē die wijsheit haten. En daer vā berlaechte haer die Godlyche wijsheit legghende in dat selue capitell door den mont vā Halomon. Despexitis omne consilium meum : &c incrépationes meas neglexistis. Ego quoque in interitu vestro ridebo. Ghy liede hebbet versmaer alle mynē raet en hebbet vergreten en verliwint myn berispinghen. En ich sal oock lachen in vlieder vergaen qualischaert/dat is ic sal vnu nierre als oft ick my verblijsde vā uwer pijnē wyp en sulē dan den lotten niet gelijckē want alsoomē vint Prover. 18. Non recepit stultus verba prudentię nisi ea dixeris qui versantur in corde eius. Die lot en ontaet noch en hoor gheen woorden sp en zim nazijn genoechte. En daer by die lotten pijnē alijts op haer ghewoonte/et sp zim ge-woone op een moeselē oft lach pijnē te pijnē te vergeefs gaue men een harpe oft lute/want si haer spel niet veranderen en willen/al ist dicwijl onbehoorlijck/want also daer staet. Eccl. 22. Musica in luctu importuna narratio. Soeten sancti in tijde van rouwe is een onghetijds gheverhalinghe oft vertellinghe.

Die Leeraer.

Ye wijseman laet hem noch onderwijsen
Ende voercht hem na tijden ende ghissen
Al can hy wel spelen op eenich spel
Hy cant wellaten voeghet hem niet wel.

Dat lij. Capittel.
Arme Sotten sijnt die haer leuen
Den sotten Medecijnen ouerghenue.



Onder dies wille dancet in die macht vande Mede-
cijn en Chirurgijn niet en is alsijs te ghenelen/
daerom gedoogē die rechtē alleen de Medecijn

dat si lieden doodē niet bi wille oft rade mer by gebreke
vā wijschedē. Niet te min. Insti. de le. acqui. Imperitia. ss.
de re iudi. imperi. licet medico euētus mortalitatis imputa-
ti non debeat eius tamen imperita annumeratur culpe: si
seruum male secuerit aut perperā ei medicamentū dederit.
Dat is in die rechte staet geschreue aldus. Al ist dat lake
darmēdē Medecijn en chirurgijn niet gewijste en ca die
doot vā dien die sp onderhandē ghehadē hebbē/niet te
min inen tellet hem liedē voor schult en sijnt schuldich te
beteren ist dat sp remant l'onrechte en teghen die con-
ste snijdē oft saghen/oft contrarie Medecijnen en recep-
ten gheue oft ordinerē. En daerom sept Persius aldus.
Diluis helleborū certō compescere puncto. Nessius tamen:
vetat hoc natura medendi. Ist dat ghi Helleborum dat is
crux darmen tegē quade humeurē/est vochticheden die
de lieden dul en rasende makē met anderen crupē min-
ghelen wilt en niet cont regeren de tonghe oft dat mid-
delste vā der wagen/dat is ghy en comes niet weghen
noch en weet niet hoe vele dat ghy vā elcx behoort te ne-
men ghy doet als een onwisse/want die natuere vander
Medecijne ver biedet dats hē nitemant onderwinden en
soude dā diet wel geleert hebbē/want het seer sochlich
is/ en meer liede sterue vander hant vandē medecijne dā
by gebreke vā Medecijne te vindē/want al is die conste
in haer seluen goet en waerachtich rochtans niet vele en
verstaens. En daer om bidtmen ghemeplijck aldus.
A medico indocto a cibo bis cocto: & a mala muliere li-
bera nos domine. Dat is.

Die Leeraer spreect.
Anden medecijnen onghelleert en onwisse
Van tweemael ghecoerte spisse
En vā eenē quaden weder spannigē wijsue
Behoet ons Heere in ziele ende lijue.

Dat

Dat lij. Capittel.
Hooghen staet/ghewelt ende cere
Verblinden Heeren ende Vorsten seere.



Dese figure is voort geschteld gheweelt teghe die sorten
die he op haet geluk en goede fortynne oft voorspoet
verlate nu stelt mense weder teghe die gheue die hem
verlate op heerschappijen en gheweelt hoe wel nochtans niet

alle die hooge ghesetē zün en groote macht hebben/daer
om wijs goet/oft salich sijn want also Salomo spreect.
Eccl. 11. Multi tiranni sedent in throno & insuspici-
bis portavit diadema. Multe potentes oppresi sunt valide,
& gloriosi traditi sunt in manus alterorum. veel spraamen
oft tyrantē dat zün onrechteerde Coninghen hebben
geseten inde throon en op den Conincklike stoel en die-
ment niet opgetegen en soude hebbē heeft diewijl croo-
ne ghedregen. heel mogende en machtighe zün vrome-
lijck en by gewalde vertorden/ en die glorole en hooch-
ste in eerē zün geleuert geweest in ander lieden handē.
Oft hy seggen wilde niemand en verlate he op sijn heer-
schappie en macht/wantse die quade diewijl besitten/ en
diese beseten hebbē quade en goede zün diewijl af gheset
geweest. Ghelyck was Xerxes Coninc vā Syrien/ Per-
sen/ Medē/ en Babylonie so risch dat hi sijns goets geen
eynde vindē en conste/ nochtans voepde hy een hem van
volcke dat diereniere tot dranch/ en datmē niet r. dypst
clinaels niet tellē maer meten moeste/ en nochtans moe-
ste hy in een booken oft schrycken dat is een cleyn sche-
pelken alleen vlien. Ghelyck Cressus coninc vā Iudien
d' alder rijkste vā schatte die welcke vā Cyprus gehaungen
en in eenen hōop honts om te verbrand ghesetē/hadde
verbrant geweest/hadde hy niet gheroepen. Dolon Ho-
lon/ waer als Cyprus hēvraechde waterom hy hē riep/
leyde dat Dolon een vanden wissen van Athenen hem
gheslept hadde/ als hy hem om sijns goets willē verhief
en salich rekende/dat niemand salich te rekenen en was
voor sijn doot/ dat ic leyde hy nu bewinde/ d'welch Cy-
prus hoorende en denckende dat hem der ghelycken ghe-
schien mochte/ hielt hem op in eerē.

¶ Die leeraer.

E Ich wisse niet toe al is hy groot Heere
Dat d'wiel van fortwynen hem niet en keere.

¶ Dat

Dat liijj. Capitrel.
Die niet en weret maer hem verlaet
Aleen op Gode als Crabben voort gaet.



O vermidis dat S. Pauwels berijpt dat Godt wel
weet wie die syne zyn/en dat vā dien gheē verlept en
werde. En dat God enige verloze heeft behoude te
zijn es eenige voor weet die verloze sullen zyn/ so binnenem

quade sottē die hē selue eit ander diele met haerder val-
scher leeringē bedriegē leer schadelijc zin/seggende wat
helpet veel gebedē oft gewrocht/Godi weet wie behou-
den eit wie verlorē sullē sijn/ēn wi en connens niet voor
by/wantmen Gods voorwetenhept niet bedisegen en
can/die welke willē wijsel zin dat God die ons gebiet
dat wip hē biddē sullē om zin gratie en om zin rijke en
sijn gebodē hondē doede wercke vā caritatē en onferm
hertichedē. En S. Augustijn sept dat die niet gepredicti
neert dat is voor greechent ter salichept en is van Godt
sal hē biddē dat hi gepredicteert werde. Hoe wel slech
teliedē en sullē daer in niet dubben wat si daer gheenen
gront in vindē en mogē. Maer sullē geloouē dat Godt
ons tegenen heeft eenē wypen wille om goet oft quaet te
doen/ēn dat Gods voorwetenhept vā onser quaethept
geen oorsake en ie/wat hy niemand en bedwingt quaet
te doen/ēn daerō veroordeelt hy rechtheerdichlyc die by
harē willē quaet doē en hē niet en bidden om zin gracie
en genade/wi en sullē dā die hant aent werc stekē want
also S. Augustijn sept/die v gemaect heeft sonder v/en
sal v niet salich makē sonder v dat is sonder v toedoē en
hulpe/die hē dā alleē op Gods voorstienichept verlaet si
op een crabbe wat hem alle dinc achterwaert gaet/ēn le-
uet hē aē een riet/ēn gaepet hopende dat hē een gebraden
dypue inden beck vlieghen sal. Maer hy sal laughe inde
grachte liggen dier hē seluen niet wt en helpet/want alsoo
Virgilijc schijft geor. 3. Alitur virtū viuitque tegendo.
Dum medicas adhibere manus ad vulnera pastor abnegat,
& meliora deos sedet omnia poscens, der schapen smette
ghedert wert meerder en leuender als die herder sidt en
niet raet toe en doet/dā hy Godt bide dat hijse ghenele.

¶ Die Leeraer sept aldus.

H Elpt dan v seluen loo helpt v Godt
Want doet ghy anders ghy sijt seer hot.

¶ Dat lv. Capittel.

Hens anders huys blussche ich ende lach d'mijne
Men vint och vele sulke medecijne
Die anderen helpen ende selue cranch bliuen
Wie salt vertellen wat horten bedrijuen?



A lsod die rechtē getungen. Agis tuis sientibus alieni
irigandi non sunt. Als inwen acker van drochten

bederft en sijdp gheens anders begietē/want. Ordinata
charitas incipit a te ipsa, wel geoordineerde en geregeerde
liefde en charitate beginet aen haer selue eerst. En alsoo
men leest. Qui sapiens sibi ipsi prodest nequit: nequicqua
sapiit, die meynt dat hy wijs sy/ en hem seluen niet vao-
derē noch hatē en can en so niet wijs / oft is te vergeests
wijs. Ende daerom sept die wisse Ecclesi. 30. Miferere
animę tue placens deo. Onfermt uves selfs sielen wil-
dy Gode behaghen. En alsoo Juuenalis sept. Ut den
hemel quam dit ghebode/ Nosce te ipsum, dat is bekent
u seluen. En daerom verstoort hem Horatius vrughen-
de aldus. Cum tua peruidas oculis mala lippus inunctis
Cur in amicorum vitijs tam cernis acutum quā aut aquila
aut serpens epidaurius. Dat is/aengheremert dat ghy v
sonden en schanden siet met ghesalfden en bestreken oo-
ghen. Al waren sy leep dat is als die qualichē siet/waer-
om siet ghy in eens anders misdaden en ghebrechliche-
den alsoo scharpelijck al haddp vrenden en Draken oo-
gen/oft hy leggē wilde dattet niet en betaemt/want die
vriende sien so scharpelijck dat sy staerlit teghen der son-
nen sien sonder pinecoghen/wy sullen dan ons ghesich-
te eerst wiedē/en onsen acker eerst begheeten/ende ons
hypos eerst blussiche/ dat is ons conseruentie eerst supne-
ren/en op onse salischept meest dencke/en daer toe meest
arbeiden/en daer na eenē anderen onderwissen en hel-
pen/want also Halomon sept die voor hem selue niet en
dooch en dooch doch voor eenē anderē niet/en daerō all-
men vermaant verwijst dat hy om hem selue meer arbent
dan voor eenē anderen mach hy antwoorde gelijck Te-
rentius schrijft: Proximus sum ego met mihi. Je ben my
seluen d' alder naeste. Oft mischi lake gaet my naest.

¶ Die Leeraer.

V Ele ongheluyc sy op hem weluen
Die anderen helpen ende niet hem schuen.

C Dat iwt. Cappittel.
Ondansbaer sotten hemseuen hoonen.
Als so die deucht niet quaden loonen.



Onder ander sondē en schandē is ondārbaerhent
meest gestraft en mispriesen vande witten die os
deuchdēleerē / wat ingratitudo exsiccāt fontem

bonitatis Ondanbaricheyt doet die fonteyn vā deuch-
den eſt goetheyt wi droogē/dat is. Als menich man pe-
māt ondābaer vint/so en doet hi noch hē noch adcr niet
meer deucht/wāt dicwūl eē beroc̄t eſt verdient dat seue
auder te wera hebben oſt te min hebben/wp sullen dan
danchaer wesen. Erſt eſt bouē al onſen Heere vā wien
wp hebbē/wesen/leue/ciele liſf/hane eſt al dat ons goet
is. Daer na vader eſt moeder die ons voortbrocht hebbē
eſt opgeuoet/daer na onſen prince die ons beschut eſt be-
hoet/daer na die ons leerē eſt onderwiſen/onſen geestle
lijſe vader diemē prizerē heer/onſen paus/Biſchop en
Prochipape/elcken nae zin waerde eſt verdiente/voort
meer onſen vriendē eſt weldoenders eſt volgē dē ackerē
die also Tullius ſchrift meer weder ghegeue dan ſi ont
faen hebbē. Eſt ſonderlinge iſt dat pemant voor ons ghe
arbeyt heeft ſullē wp hē daer af betalen want alſos ons
Heere levt. Dignus eſt mercenarius mercede ſua. Elk
arbeyder iſt ſijn loons weert. Ende daerom gebiet ons
heere leggende. Ieni. 19. Nō morabitur opus mercenarij
tui apud te uſque mane, dat were dat is den loon vanden
werke vā uuen arbeyder en ſal by v niet bliue tot des
ander daechs moighenſtout oſt uichten. Yet is dan een
ſchādelſſe ſoude ondābaer ſijn/die vā Gode eſt vande
menſchē gehaet is. Eſt daerom die ſomeynen als eeue
knechte oſt flauw vry man gemaect was eſt teghen ſijnen
patroon dat is dien vry gemaect hadde ondābaer viel
wilde datmen wederom flauw moerte eſt als pemāt on-
dābaer was vā datmē hē mildelijc gegeue had mocht
ment hē by recht weder eplachē/ſy ſijn dan ſor die quaet
voor goet weder gheuen. ¶ Die Veeraer.

On dābaer ſleden ſijn argher dan beelten
Want honden maken haren Heere keſten
En leeuwen doen haren voeders eere
Die quaet voor goet doen dolen ſeere.

¶ Dat

C Dat wij. Capittel.
Ich coke mijs spisse loo teksle wijs eten
Ende en wil van niemants consten weten.



In dat 3. capittel vande Proverbien dat sijn merke
lijsche woordē lept Salomon aldus. Habe fiducia in
domino ex corde tuo & ne innitaris prudentie tuę. In

omnibus vijs tuis cogita illum: & ipse direget gressus tuos
 Ne sis sapiens apud temer ipsum. Time deum : & recede
 a malo. Dat is hebt u betrouwen inden Heere dat is in
 Gode/wt al uw herten. En en helt noch en onderstelt
 u niet op v selfs wijsheit. Denct in alle uwre weghen so
 wat ghe aengaet op onsen Heere est hy sal uwen ganck
 bewegē. En wilt niet wijs sijn by v seluen dat is en be-
 kent u niet wijsler dan ander die v berispē. Onslet ende
 weest Gode die alle dinc liet/est keert af vā quade. Maec
 veel lotte nemē raet aen hē seluen/est spiegelē hē by hem
 selue/est cohē alle dinc na harē mont niet achtende wien
 dattet quaet dunct / strikhet hem ledē wel est vinden sijc
 goet. En daerō doen sp alle dinc na haren sin/maer also
 Salomon sept. Prover. 14. Sapiens timer & declinat a ma-
 lo: stultus trausilit & confidit. Die wijsse man dreest ende
 keert vā quade/est die sot spilneter dore betrouwēde op
 hē seluen. Hoe wel noch: dat die hē selue behagen dienwill
 in haer sochep vergaen / ghelyck ons Quidius leert by
 Narcissus die hē selue so schoone vant/dat hē dochte dat
 niemāt sijns waerdich en was. En daerom comende op
 een clae water hē seluen aensiende ghelyck in eenēspie-
 ghel est niet denckende dat hijt selue was/wert soo ont-
 steken vā onrepnigher liefdē est minnen tot hem/dat is
 tot sijn ghedaente dat hy daer bederf est beswalt est ver-
 delude/als bloeinen die na hem gehaemt sijn.

Die Leeraer spreect.

Je alle dincs coortt nae sijnen sin
 Ghelycicht daer van seer cleyn ghewin
 want dicvuldingen den sotten behagen
 Die d'oude wijsse te mispulen plaghen
 Die wijsse neemt raet in alle sijn laken
 Ende en wilt niet spreken oft yet maken
 Dat Gode mishaecht oft den wijsen
 Doet oock alsoo soo salmen v priissen.

Dat

Dat lussij. Capittel.
Veel hotten ende noch meer dottinieu
Met dansen luttel eer en ghen innen.



On dies wille datinē die wijs in dansen en sprin-
ge veel sondē en ongeoorloofde dingen doet sept
h. Augustijn die na die Apostelen een vanden

meesten lichte vander kercken is/darter dichtwijse beter
dat is minder quaet waer op den Hōndach diement
Hōndach heet/dat landt metter ploech te oeffenen en te
eyre dan te dansen/want dansen is onderhouden van-
den Heydenē en gevonden vande kinderē vā Iſrael die
in afgoderheit dansen om een guldē Calf dat sy voor ha-
ren God aenbaden. Ghelyck veel dansers meer dencken
om dansen en om haer vleescheliche begeerte niet dan-
sen te volbringen dan om harē God. Ten is vā gheenen
noode dat me vhole hoe vele sondē dichtwijl in eene dans
gelschen wāt elc wel weet dat menich oncupsh pepsen/
aentastē/ en spreken daer geschiet/menige vijfichept en
gramschap volbrocht is/menich ouermoeit en hoonaer-
dise/menige gierichept/vā hem liedē die niet smerckē en
wel dansen meynē veel goets te gecrijgē by eenige doch-
ter oft vrouwe diese anderstins niet en beminnen. Menighe
gulsichept begonst is/ om daer na te dansen ghe-
lyck in houeringē en banckete. Menighe traechtevi ge-
schiet na dansen/ als die t' landerdaerhs totter noenē sla-
pen en den dienst Gods oft vā haren meesters verlete.
Menich man bedorue wert die hē bouen hūne staet cleet
om behaechlic te dansen/menige dochter en dienstrou
we ontsteelt dat sy den speelman en die t' landerdaerhs
haar were doen gheue/ en int corte alle sonden gelschen
dichtwijlin dansen/ mits welcke men hē daer af wachten
sal ten si ter eerē Gods. Gelijck om den sacramente van
houwelicheke eere te doē/ ofstrom kennisse te gecrijgen ten
goede/ waeromme dat is ten houwelijckē staet te betrec-
ken/ en daerom priesters/ monichē en clercken dier niet
toe comē en mogen sulleinder hē af wachten/ maar al die
werelt moepes hem nu dat misprijselijck is.

¶ Die leeraer leert aldus.

D Je wilst wat quaets veel dansen maken
Die soule leert schouwen ende versaken.

R

¶ Dat

HET SCHIP

fol. 128.

Dat lir. Capittel.
Menich hōt veel d'ux onkaet
Die sonder noot op nachte gaet.



Hoe sochelijck het sp op nachte gāen sonderlinge in ste
den daer veel vremde en onbekede zijn en daerom veel
quaertdoender's hē houden mogen gelijck te koomen
ende ander grote steden/leert ons Juuenalis in zijn derde

Capre leggende oock aldus. Possis signauus haberi & subiti
casus improuidus ad certam si intellatus eas : adeo tot fata
quotilla nocte parent vigiles te prettereunte fenestra. Ergo
optes votumque feras miserabile tecu ut sint contenta pa-
tulas effundere pelues. Ebrius & petulans qui nullum for-
te cecidit dat penas. &c. dat is. Ghp mocht wel gerekent
sijn nieuwvers toe dooghende en ouwoerliet van dat
genualten mach waert dat ghp te Roome oft in gelijcken
leeden bu auont veivers eren ghinct eer ghy u testament
gemaect hadt / want also veel maniere van dooden en ster-
uen geschien moghen / als daer venster open staen daer-
men noch waet als ghi daer voorby ligt / en daerom be-
hoort ghp te wenschen en deerlycke beloste te doen in v
herte dat sy te vreden wullen sijn / die wijde beckenen en
potten alleen te stouen en wt teghiet en est die niete wer-
pen metter onrepuechepd dier in is op v hooft also sp
dickwiss pleghem. Ende voort meer dronckaerts wulp-
selers pijslickaerts die bv nachte loopen en soechen quaet
te doen / moghen v misdoen / want ist dat sy niemand en
misdoen / si en connen niet gheslapen / also Salomon ooc
gherupcht / en al ist datmen den eenen slaet en den ande-
ren van sijnne cleederen beroost / nochtans vintmen veel
ioughe hotten sonder alle die oude / die bv nachte voor-
haers boels oft liefs venster singhen en spelen / oft haer
elachte doen / oft ghiften ghenen / est maken vande nacht
haren dach / en vande daghe haren nacht / want sy al den
dach dicuwiss slapen. Vander welcker sothept ist dat heim
die iongheren niet afstrekken en willen / diese te regere heb-
ben tullense afstrekken.

Die Leeraer.

Ghp Jongheren die bv nachten loopt
Ende met veel pijsnen veel ongheluix coopt
Hondraf in rijs soo wert ghp vroet
By nachte gaen en was noyt goet.

Dat ic. Capittel.
O schame lijk bidden ende leckerlijk leuen
Doen sotten die om gheen eere en gheuen.



A loomē in dīz geesteliche rechte geschrenē vint
Vti ius esurienti panis tollit ut li de cibō securius
i sticā negligat: quam esurienti panis frangatur

vr in iusticie seductus acquiescat. **H**oorboollischere ontneet
 raen dat broecken, hongherigen ist dat hy he verlatende
 op die spijsle diemen hem gheest die rechtveerdichert ver-
 geet est versypmt/danumen den hongerende brog deport/
 om dat hy daer niet verleert sijnde der ourechuaerdie-
 hent aenhanghe/est daer in gherust sy. Al is dan aelmoes-
 sen gheuen een werck van charistaten/daer die gheuere
 niet verlezen en can / gheest hijt em Godis wille ende
 wisselijck / nochtans behoortuen wel toe te siene/wien
 etwaerom me men gheest / want die gheue hoeren/est
 boueu/est coppelersten/est peimant die daer niet sijn sen-
 den achter uolcht/ende onderhoude/die gheuent niet om
 Gods wille/maer eer om des wapants wille/ten sy inden
 wierst noot daerinent nleman ontsegggen en mach om
 Godes wille alslmen die macht heeft. Item die gheue om
 ghepresen te sijn vander werelde / die en sullen gheenen
 loon van onsen Heere hebben/ende die gheue om eenige
 sonden te doene by hem liedē oft by ander verdienens-
 der die helle mede. Est dit is aengaende den gheruer. En-
 de aengaende den biddere/soo wanneer hy eerlijck ende
 tamelijk al ist met grooter pijnē est arbeyt sijn broede
 vint te winnen/ende nochtans bidt die kleet Gode door
 wien hy bidt/est den armen liedē die hijt wt den monde
 neemt est den goeden liedē diet he gheuen/wachre hem
 dan die op aelmoessen leuen dat sijse niet mildelijck noch
 tamelijk en verdoen/want sy daer scherpe rekeninge af
 sullen gheuen.

T Die Leeraer.

S En soete brootbidders duncet al gewonne
 Dat sy onschamelijck gherijghen connen
 Sy liege/sy bediegen sy maken den armen
 Om dat den goedē haers sondē ontfermen
 Sy singen sy springen sy maken goede chiere
 Maer ghebeden spijsle staet menighen diere.

C Dat

Dat Iri. Capittel.
Hier siedp Sothept in eren verheuen
Wien vele lieeden tsums noch gheueu.



Overnuts dat alsoot voigē verhaelt is. Stultorum infi-
nitus est numerus. Der sottē ghetal is sonder eynde/
machinen wel segge dat der sottē rjcke groot sy en al
tijt meerder/maer het en better niet / want hoe meerder so
argher elck salder hem dan af wachten.

¶ Die leeraer.

Get lotten ghellachte is seer vermaert.
Want t'allen canten vintmense vergaert
Die luit v'lotregem sineet seer veel sonen
Die hem van ioncx ter lochteit ghevonen
Die alteits weder hem seluen kijuen.

Ende niet en connen op een ghebit'uen
Maer in die werelt willen sijn begheuen
Ende inden clooster na die werelt leuen
Sijn sy ghehouvet sy heobens rouwe
Ende sijns sijss niet sy loecken een vrouwe
Die coopliden willen vander Godtheyt spreken
Die clercken vercoopen oft steken en breken
Marest al die werelt is nu verkeert
¶ ghelachte van Soteghem is nu vermeert
Ende hanneken van Sotegem heeft seer veel maghen
Waert dat so al moesten caproenen draghen
Die lot sijn oft den lottaert maken
Naen voat gheen dierder dinck dan laken
Naides welcken veel broeders haer wiide mauwen
Houden by ghebreke van lakenen nauwen
Ende souden al witte mantels slepen
Die vander lochteit sijn om begrepen
Doo en waer gheen ambacht beter dan weuen
Maer menigherlev lotten vintmen gheschreuen
Den is hoouaerdich dander nijdich
Die derde verstoort die vierde ontis dich
Den welcken gherichept hout onder die voet
Die vijkste met elchen onrepnichet doet
Die sexte is gullich die seuenste traghe
Tot alder deucht maer namijn waghe
Sijn dralder soelste diet niet en weten
Om dat sy hooghe sijn gheseten.

¶ Dat

Datkh. Capittel.
Die op die Planeten ijaer ghelooune stellen
Moghen wel cooven een cleet met bellen.



Gehuia der vaders decreten leeren. Futura pre-
fesse solius dei est: qui in sui contemplatione etiam
Gangelis illa prescire facit. Non licet igitur christianis

tenere traditiones gentilium, & obseruare & colere ele-
mentum, aut lumen, aut stellarum cursus aut inanem signo-
rum fallatiam pro domo facienda : vel propter segetes vel
arbores plantandas, vel coniugia socianda. Dat is: Voor
weten toecomende dinghen behooft alleen Godt toe die-
se aenschouwen van sijnder Godtscheit oock den Engelen
voor weten doet. Ten sal dan niet gheoorloeft sijn den
kerstenen menschē onderhouden die leeringen vanden
Heydenen ghegheue/ noch te onderwachten en te oesse-
nen die elementē/ ghelyck die wt der aerden wt den wa-
ter/ wt der locht oft wten viere lotteleickē haer teekenen
nemen/ noch he en sal niet gedorloeft sijn t' onderhouden
en te wachten den loop vander manen en ander Plane-
ten oft sterren/ oft der teekenen vande hemel bedrechlyc-
heyt om ter goeder vrien / alsoo sy mynzen te planten/ te
laepen/ oft een wijs te trouwen. Het sijn dan groote lot-
ten die he seluen stelle so leer int bedwanc vande Astrolo-
gien en Astronomie en sterre kijckers/ dat si niet en son-
den dorre een nieu cleet doet makē oft aendoen/ ock pewe-
riner gaen/ oft wt bestaen te doen/ voor dat si harē boek-
ken daer af vonnisſe en onderwijs geuraecht hadde. En
sonder twisfel alle die ghelooouē dat d' instorten en cracht
vande hemel des menschen wille bedwingen can/ en dat
hy tot eenigeypinde ghebroen is / en dat niet ontulien en
can midis den gewelde vanden Planetē sijn ongelooui-
ghē/ want nienant bedwonghen wert totquade/ al iſſer
d' een meer toe geniegen dan dander. En daers aengaen-
de dea lichaem/ also van lateu medecijnen nemē/ boomen
bellen en lichteplanten/ vleesch slaen oft soutē/ en ander
dingen dier ghelycken machinē sonder sotheyt oft sonder
ra bequamen thijc vander manen wercken.

Die Leeraer spreect.
So wie wel leeft ende voor hem siet.
Dien letten oft devien die planeten niet.

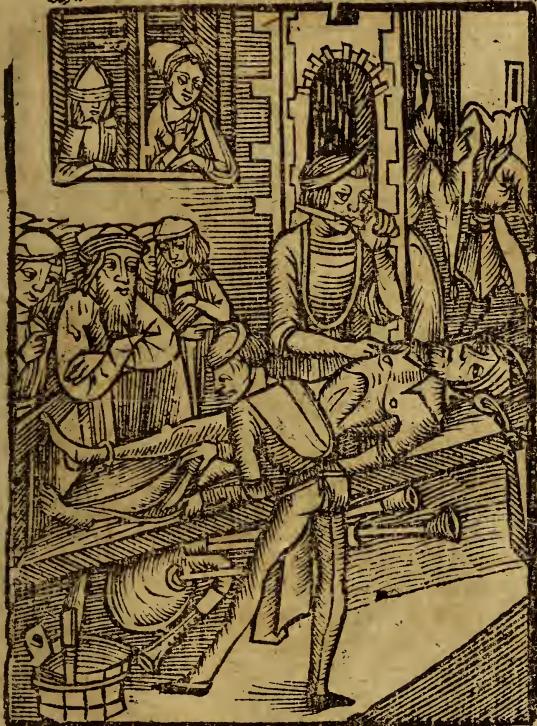
Dat

¶ Dat Icht Capittel.
Veel soorten willen die werelt meten
Die haren Godt ende hem vergheeten.



Gelijck sy lot sijn die hem misbuychen in ondeslaeken van
den loop der hemelen/alsoo sijn ly onwiss die by maten wil-
len weten die hoochde banden hemelen die diepte vander he-
uen/dat is die groote vander werelt/esi nochtans hem leuen ver-
gheten dus als hem elck wachten die wijs wilt wesen.

Dat leuij. Capittel.
Men mach die sorten wel slaen oft vullen
Want niet doen doen/datse nics en willen.



De wylle seyt. Plus proficit correctio apud prudentem quam cencum plage apud stultum. Meer baten en proficets doen woorden straffende en onderwijsende inden voorsienighen man dan honderd wonden en slagen inde tot. Niemand dan en sal hem in zijn quaetheit en soetheyt verleene maer gaens af eerst onwilleheydt.

¶ Dat xv. Capittel.
Die wille spelen ende gheen spel liden
Moghen op der sorten waghenen riden.



MEn vindt veel onwisse lieden die hē seluen voor
seet wijs houden/want also Salomon sprecket
prouer. 36. Sapientior sibi stultus videtur septem

viris loquentibus sententias. Een lot rekent he seluen oft
duncet hem wissel sijnde dan seud wijs die vonnissen oft
woorden van machte en auctoriteyten gheuen. Ende die
suleke willen niet elcken spottenghecken en spelen/ en
willen niet datmen niet hem speele/want he beter reke-
nen en achten dan ander/die veel wijsler en beter sijn dan
sp/want het een groote wijshept is/ en een openbaer teek-
ken van sotheit niet en willen spel verlaen/ en nochtans
daer mede ommegaen/ghelyck die met sotten en kinder-
ren willen spelen/ende sijn sp met eene riete oft sweater
gheslegen/ daer si haer houre paert met slaen meynden/
si dooren hem en die sommighe trecken haer messen/
en dander spreken rispe en swaer woordene/ ende diep-
ghen die kinderen ghelyck oft sp met onden steden spra-
ken. Ende daerom sepdt Halomon aldus. Sagitta in fixa
semori canis: sic verbum in corde stulti, dat woort van den
sotten is in haer lieden herte/ghelyck die pisl ende schicht
die gheshoten is in die dyen oft billen van cenenhonde/
want ghelyck die hout doorshoten / niet so leir en gheert
dan den pisl wt te trecken/ also en gheeren die sotten niet
soo seere als oorsake te vindien/ om haren sotten thoorne
op yemant te schieten / ende daer om en cantiente niet
soo lichtelijc aengheroeren men en heeft haer lieder ghe-
schut dat sijn haer lieder quader woorden oft slaghen op
den hals/ waer om ich wel segghen mach aldus.

Die leeraer.

Sp is wel lot die met sotten speelt
Want hem dat spel leir haest verueelt
Doo wie dan den lot al spelende slaeet
Al lachende menighen slach ontaet
Ende wert hy thoornich is hy wel ghepaert
Om datter twez sotten sijn vergaert
Want die wijs sijn/ ende den lot maken
Want hem bedroghen in alle saken.

Dat

Dat levi. Capittel.

Die moghende sot en mach niemand gheleuchten
Maer wie misdoet die mach wel vluchten.



M En vint veel sotteren die h̄ verlate op haer macht oft
ghelachte oft sterrete/ een niemand ontfien en veel lie-
den slaen en verwerke die nochtans in groeten sor-
gen zyn/want die vele liede mis doe/hebbe veel vrontien/en

veel liede plucken en maken een roede tot hare aerse/ gelijk men by exempelen mach bewissen. **E**erst by Perillus die een constich man was vā Athenen/ en verstaende dat in Sicilien was een tyrant die sonder genade die lie- den verdede/ meynende wel ghehoont te sijne/ ghelyck tot hem en maerte hē eenen stier oft eenē verre van metale/ legghende dat die daer in ghesoden oft verbrant woude/ soude loopen en ghelupt maken als een stier oft verre/ en de niet als ee mensche/ midts welchē die tyrant altemael gheen genade noch medelijden en soude hebben/ vā dier inne liden moesten/ d'welcha verstaende die tyrant/ leyde dat hijt proeven wilde/ en versoeken met hē seluen die dat afgrislycch torment ghemaect hadde/ en deden dace iuste verbanden/ aldus also Davit d' seyt. Incidit in fous- am quam fecit: hy viel in die gracht die hy gemactt hadde. **T**en anderem machmen t' selue proeven by Xman die ten tyde dat Alciurus leefde/ hadde doen maken een gal- ge om Mardonius aen te hangen/ daer hy door die be- gheerte en bede vā Hester die coninghinne selue aen/ gehangen was/ der ghelycke leestmen vā veel ander/ ende heden geschiet nemmermeer anders/ so wie wt is en be- staet vermandt te bedrieghen oft schade te doen/ hy vindt hem bedrieghen/ ende in schaden in dese wereldt ofte in d' ander/ w' sulien dan ons wachte al hebben w' eenige macht veel liede te miss doen/ want vā alder mis daet ghe- schiet ten eynde wreke/ en gheen gherwelt mach langh duren. Ic meyne dat gheen stadt so kleyn en si daermen gheen exemplen vint om hem te spieghelene.

Die Leeraer.

C Ich wisse wachte hem van ouerdaet
En heeft hy in machte den hoochsten graet
Want die veel lieden t' onrechte plaecht
Hem seluen meest in plaghen iaecht.

Dat

Dat Ierij. Capittel.
Die traghe menschen sijn soete dieren;
Want sijn dooghen dan vren oft nueren.



On die traechtert van veel heid te berispe leert. *Balium.*
Prover. 6. Vade ad formicā o piger, considera vias eius
& disce sapientiam. Quia cum non habeat ducem nec
preceptorē nec principe, parat in estate cibum sibi & congre-

gat in messe, quod comedat. Dat is. O ghy trage ommut
mensche gaet tot der mierē en aenmerkt haer wegen/ en
leert vā haer wij hept. Die welcke al heeftse gheenē lepſt
man/noch meester/noch prince/nochtans bereptse en ver-
gadert haer inden oogst/ en inden somer dat ly te winter
sal eten. En om dat die gierighe segge dat si doen gelijk
die mierē/ en willen daerom wijs gerekent sijn/ allomen
se nae die werelt rekent/ daerom Horatinus op die sept/
dat die mieren euen naer selijck vergaderende ons ghe-
ten exemplē van grooten arbeide/ antwoort aldus.
Quę simul inuersum contristat aquarius annum. Non vi-
que proreprit, & illis vtitur ante quesitis patiens? cum te
neque feruidus estus dimoueat lucro: neque byems, ignis,
mare, ferrum: Nil obstet tibi, dum ne sit te ditior alter.
Dat is: het is wel waer dat de mire vergadert en spaert/
mer si doetet betamelijc/bi matē en t'eenē goedē eynde/
wat also saē als die winter coemt blist si in haer hoelkē/
ende en cruppter niet wt noch en vergadert niet meer/
maer gebript en leeft gespartijchlyk en tamelijc vā dat/
se vergadert heeft. Maer ghy gierighe mensche en hout
niet op noch in die berrende hitte noch in die strange con-
de/ en noch watere/ noch vier/ noch wapē en rā v weder-
staen/ noch wederhoude/ op en dieu dat niemand rijcher
en si dan ghy. En gelijk die mire vergaderē als een ge-
meyn vole/ also vergaderē die biē als onder eenē coninc/
die ooc den tragen vermanen te arbeide/ en sijn broot te
winnent/ wat also Salomon sept. Omnis piger in egasta-
te est. Alle die trage menschen sijn in ghebreke/ want sijn
si in gheenē ghebreke vā tijtelijckē goede/ ouermits dat
ment hē te voer gewonnen heeft/ si sijn nochtans in ghe-
breke van deuchden/dus salinen traechēpt oulsien.

¶ Die Ieraer spreekt.

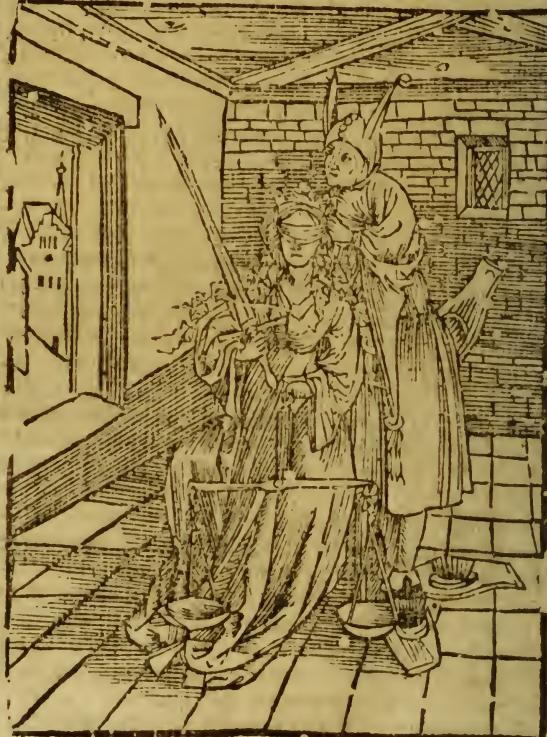
Traechēpt ende ledichēst moeder van sonden
Hebben veel sotten met armoede ghebonden

T

Dat

Dat Irviss. Capittel.

Die gheerne voor recht gaen ende alste dinghen
willen t'recht verbindende haer opstel volbrunghen.



Om dat veel lieden gheneghen sijne oon te dinghen
ende terwet te gaen en dat weder h'recht oft on-

recht hebben/alleen om haer thoren te wreken/oft haer
 ouermoet te betooghen/ēn haer quaet opstel te volbrengēn
 verlatende hem op haer macht/op haer riedom/oft
 vriende of schalcherti/oft constellijc spreke/oft op ander sa-
 ken waer niet w meynen iusticie en rechtheit die hy dt te
 verloindē/d' welc doende, sp haer lieder sielen verdoemē/
 want wat si niet boosheydt subtilshedyt/lissen/vonden/
 practischēn/oft bedroghe t'onrechte gherischt/al werdet
 hē bidden rechters oft schepenen bedrogen/oft verleyt sijn
 de/oft niet wel verstaende toe ghewezen/dat stelē si voor
 Gode/ēn sijn schuldich weder te ghenuen/met al den ach-
 terstelle/schade/ēn verlette/dat haer wederpartij ghe-
 haert heeft/vander eerster stont dat sp wisten en verstan-
 den dat si onrechtyt hadde. Dacē sept Halamon prouer. 3.
 Non contendas aduersus hominē frustra: cum ipse tibi ni-
 hil mali fecerit. En wilt niet te vergeefs en sonder oetsla-
 ke mer yemant dinghen oft te rechte gaen / als hy v niet
 misdaen en heeft. En om datmen hē die wil ontgaet alle-
 men te wette staet/het sw ut thoerne oft wt ghericheypt
 oft wt wijde en spijte/datmen sijn gedinghe verliesen sou-
 de teghen yemant armer oft onwijsen en min gheache/
 daerom verspreect S. Pauwels lecer die van Corinthen
 om dat sp gheerue voor heydenē dingden/ēn ons Heere
 lepde sijnen tongheren / so wie v den oppersteu mantel
 neemt/liener dan ghytier sout moeten om dingēn gheest
 hē uwen onder roch doek daer toe. Niet dat hy raet dat
 w yemant souden voort ghēuen om quaet te doen/
 maer om dat w ons wachēt souden vā dingēn en strij-
 den/so waerne er wijsen meerder deucht met beletten/oft
 onrechtaerdicheypt doe moetē/w sullen ons dan wach-
 ten van veel dinghens connen wyp.

¶ Die Leeraer.

Genoegheende vreucht/tijt/goet/ende dencht
 Veel dinghens vliet/schouwt als ghy nieueh

Dat Ixir. Capittel.

Die sprekken onreynicheyt ende onbedwonghen
Hebben als die soghen dreck op haet tonghen.



Iesus die sone van sprach onder die bede die hy tot onsen
Heere doet vdt dat hy verlost sp van eender onreynideyt
tonge/want also S. Paulus verhaelt. i Cor. 15. Corrum
punt mores bonos, colloquia mala. Quade ende oneerbare

spraken est ondercointen bederuen goede seden/het en is
 gheenen noode datmen schrijue/hoe vele sonden daghe-
 lijer gheschen wt oureyndichlyc spreken/hoe manich her-
 te ter onewyschede daer mede verwet sp/hoe vele ourey-
 nigh ghepeyns oft ghedachten daer af comeude sijn/
 want een peghelyck aen hem seluen wel bevoert / ende
 daerom sept Iuuenalis satyra vi. Quotiens lascivum in-
 teruenit illud ζοκαι τύχη, quod enim non excitet ingnen
 vox blanda: *Ho wanneer datmeni onewyschelijc spre-
 kende levd mijn leuen/mijn siele/mijn herteachen / mijn
 liefke/wat let mach hem onberuert ter onwyshete vri-
 den/als die sneeckende oureynghe tonghe haer conken
 bedrijt / oft hy segghen wilde niet gheene. Het is noch-
 tans een groote onbekentheit ende beestelijchert inden
 mensche/dat hy dat ledt dat hem Godt rysjnder eeren en
 verchiersele bouten allen dieren ghegeuen heeft / dat is
 die tonghe die hy hem ghegenen heeft/om hem hier tij-
 telijc est inden hemel ewelijc te louen ende te dan-
 ken / ende ons begrijp d'een den anderen te kennen te
 gheuen/soo ombetamelijc misbruyckt tot alder ourey-
 nichept ende onceeren/ende neinet inden mont dat hy in
 die hant niet en soude willen nemen. Endenochtans ist
 die wil meerder sonde/en ghemeynlijc meerder sorgh
 onsluyuerlijc spreken dan onsluyuerlyc leuen/ want die
 onsluyuerlijc spreken verwet vele liedens tot sonden / en
 die onsluyuerlijc leeft / doet hijt heynelijc alsoomen
 meest doer/so misdoer hy alleen met sijnem geselschappe.
 Elk als hem dan wachten/ en sonderlinghe vrouwen
 willen sp eerbaer gherenkelen.*

Die Leeraer sept aldus.

Dsluyuere tonghe onsluyueren sijn//heest
 Want elck van wt geest na dattet in//heest
 Wildv dā reynich sijn en cysch benonden
 Hebt herte/tonghe/ende v ledt gebonden.

Dat

¶ Dat lx. Capittel.

Die Mauplen choomen ende coppelen dracpen
Dijn wien die beste proueten toe wacpen.



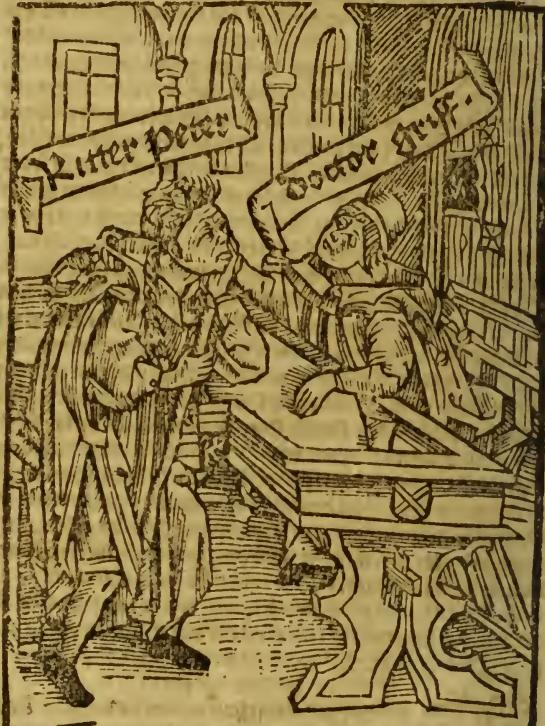
On dagine gheenē hoogerē staet en vint dan den
priesterlijcke stadt daerō sijn sp onwijs dier son-
der wijsheit toe willē gheralen. Ghelyck die te

Roomē oft elders dē Paus oft dē Cardinals oft bisschoppen dienē alleen om beneficē oft priouenien te gecrighen al en sijn s̄v niet weerdich die v'ontkane/want s̄v niet anders geleert en hebbē dan achter die myplen gaen en die bedelē en roomē/oft loefwurte oft ter onurscheyt helpē en dieust doen oft elders toe dat niet gheorloot s̄n ic/oft sijn si v̄s̄cā die dat gheestelijc goet niet v̄xtelijcken goede coope willen niet simonieu die welcke leer tot sijn/want willē si wat sorgē het si ten prieſterlijcken state sondē eerbaerheit en wiſhēit comē/si en londender hē nict so feere in haestē/want men leest vā H. Marc/die vanden heiligen Gheest verlicht was/so verre dat hy een vandē vīc euangelistē is/ēn so heilich dat hē een vegelijc goet kerchen hoos tot sijnē bisschop / dat hy nochans sijnē dwrm als lucer/om die sorge vande hoochē state c' ontgane en om datmē gheen prieſter māke en soude. Het ware dan veel lieden beter dat si haer kinderē daer si prieſterē af maken willē/sondē ter scholē om wiſhēit en deucht te leere dan te roomē om die myplen te kryckē/ēn met harē ongherloofdē dienſte ten sulche state te geraſkē/die bouē klyſeren en coninghen gaet/maer ouermids datter nu veel toe comē anders dā si behooiē/so misachmeuse en leere/so verre dat menighe onryckliche vrouwe heeft nu eenen cappellaē in haer hys tot harē dienſte/diese ter kerchen knaept en ter tafelē dient. En daerom vinnē den cleriken geschrēne aldus. Clerice qui nescis quid ius & quid sit honestum: Aprius est aratrum quam sacer ordo tibi. Clerik die niet en weet wat recht si en eerbaerhcpt weet dat die ploech v̄ baide betaemt dan den prieſterlijcken staet.

Die Leeraer.

Dat prieſterschap is den hoochsten staet
 Hal elck wel toesien hoe hijt aengaet
 Die paerden toomt/est prieſter wilt wesen
 Waer aen die ploech veet meer ghypreſeu.
Dat

CDat lxxii. Capittel.
Beroemen van bloede/van conste/van machte
Behoort der grooter sotten gheilachte.



Dat alder meeste teecken vā volmaectheit en per-
fectie is/dat mē alder eerē weert is/en gheen eer
vander werelt en begeert. En daerom sijn si slot

die he alle op haer geslachte en edelheyt verheffen/ want also Junenalis sept. Stemmatu quid faciunt, quid prodest
Pontice longo, Sanguine censeri? quis fructus genens tabu-
la iactare capaci famulos equitū cum dictatore magistros. Si
coram lepidis male viuitur effigies quod Tot bellatorum:
dat is/ wat helpen de onderē en vrienē daermē als corinē
is achter een gemaelt oft gesnedē/ oft gelschildert ghelycha-
men die roede Zelle maelt oft schildert/ wat verhalē dar-
men vā edele bloede est edeler astroemster si alsmē voor
sulke beeiden verakerende ondernchdelijc en oneerbaer-
lijc leeft/ oft hy legge wilde/ niet niet alle/ want also hy
voortgaende sepdē. Tot alacet veter's ex orinent vndique
cerē Atria, nobilicas sola est atque vnicā virtus. Al waert
dat v sale stonde vol beelden van walle gemaert/ also die
Kompeynē plagen alle v edele en vermaerde vā haren ge-
slachte te stelle/ nochtans en soudy daerē niet rechte niet
edel gerekent sijn/ wat alleen deurh. so warachige edel-
heyt. En insgelijc sijn si onwijs/ die he op haer goet/ op
haer schoonheit/ conste/ fortunē/ behaerchlycheit/ oft an-
der gisten en gauē verheffen/ want alsoomē gelschreuen
vint. Qui genus suum laudat, aliena laudat. Die sijn ghe-
slachte en sijn vrienden loeft/ die loeft dat sijn niet en is/
want haer deurh en is onte niet/ ten sp dat wijsē na vol-
ghen/ vanden welken sept een leeraer aldus.

Delhert van bloede behoor/ uwen magen
Fortuypre mach alle hanen ontdraghen
Hchoōheyt/ gefondē/ cracht/ deucht/ facōde
Behoooren varuerer als ikh verwonde
Corst ende misheyt hebben v gheghenen
Natuere/ die meester ende merckelijc leuen
Deuchdelische charitate verleent ons Heere
Bidt hem daerom me soo ivert v eere.
Want hy alleene sijn hauen croont
Ende voor sijn goet den sijnen loont.

v Dat

Dat hys Capittel vertelt van die drie
Ic moet behyden en cant gheheten dat velen
de weet al die werelt verloren op spelen.



Als jo jij woonsoort haer te groe. Sedate populer mande
care & bibere & sumexorit luctare; het volc van Israël
sadt om te eten, mi te pyjazis en hi syoudt op om te spre-
ken daer aisa daegx wat selue capittel verhaeld woer, sp wo-

den corto daer na verllegē een ghebode en beuele Gods/
wp en sullen dan na eten en dinneke niet spelen sonderlinge
verbode en ongeoelooft spel als sijn die alle mit fortynnen
ontdroch gelegen sijn gelycet dolblyc en der ghelycke/
maer sullen Godelone en op heylige dage te scripconce oft
prediken en ter Gods dienste gaen en op ander dager on-
sen werche en loetlycke hanteringhen. En ist dat hyt wi-
recreatien dat is om onse sinnen te verschrypen en niet
oaten viende te verblinde eerbaer spel spelen wil-
len als wt Gods dienst en das iwerck gedaen hebbē/wpt
en sullen al spelende gheesoude doete wetē gheen gherie-
richet noch onrechteerdeichept en niet niemanden spe-
le om kennisse te maken ter quader osake/dat is om daer
na ander spel dat noch mit gheorloof is te spelen. Maer
sullen doē dat ons Virgilius leert in een iwerck dat hy
vanden spele ghemaect heeft leggende aldus. Sperne lu-
cium vexat mentes vesana libido. Ende daer na. Nullus
vbique potest felici ludere dextra Plectre crucis animos vi-
vers ludere possit. Dat is.

¶ Die Leeraer.

Secundum wel spelmen versinadet ghewin
Want quade begheerte verkeert den sta
Weest sonder bedroch ghy swarendे rijpe
leert vanden wissen cleyn van begriupe
Dieelt by den moet alsoo wel alsi goet
Ende weest niet thoornich in wederhoert
Speele stoutelich hebby die kisten vol
Maer speeld anders soo syd dol
Want uermich kreert niet vdeilen handen
Die gherichtelijc speele ericht schade oft schande
Niemand en heeft alsi voorhoert
Verheit hat ghelyc behout den moet
Dieelt sel bemanden ende thoorne holsjden
Do moecht yh verbliden och sonder bewijden.

C Dat lxvij. Capittel.
Hv is wel lot al en daercht hy gheen bellen
doo wie hem laet vanden Ezel quellen.



Het is een gemeyn segghen dat so wie he laet be-
dw'ngē vā die min wols/ Merch en machtich him
dan hy is / dat hy he laet vandē ezel quelle oin dat

die Ezeltraech en sonder conste en schalchepc is/ en meer
genegen te lijdē onrecht da ourecht te doen. En inder ge-
lycken ist een gemeynu wort. Hunc satium fateor quem
calceus viget & vxor. Die hem laet dwingen van sijnen
wijne/ oft van sijnen schoene/dien hondick voor een lot/
d' welch men sedelische verstaen mach/ neimende also. S.
Augustijn dicitwiss neemt/ de redelicheit vande mensche
voor den man/ en die stulticheit voor: r wijs. En ghelyck
dat hys niet wel gheregeert en is/ daer r wijs d' ouer-
hant heeft/ alsoo en is die mensche niet wel gheregeert/
als die sinnelicheit redene ende verstant onder haer be-
dwanc hout/wy sullen dan onsen ezels/ dat is ons vleesch
en lichaem so in bedwanghe houden/ dat hy te weeldich
sijnde sijnen meestec/ dat is die siele en verstandelicheit
niet onder die voet en werpe/ dat is in sonden die beeste-
lijck sijn / want gheen dinck Gode mishaecht meer dan
die sonden. Ende gheen dinck voor Gode argher ghre-
kent en is dan een sondige siele/ so wie hem dan van sijnen
lischamelicher begeerte laet verwinnen/ die laet hem
van sijnen schoen bedwinge/ want gelijk men die schoe-
nen daerch om daer niet door dat sijck te gaen niet sup-
ure voeren/ also heeft ons God onse viss sijnen gheghe-
uen om daer niet die siele te drage tot den hemistien van
hem en sijn wercken/ want wy eerst niet den sijnen be-
graben/ en daer na gemeynlich nietter verstandenissen.
Maer vele lieiden slachten en ghelycken den Vercken
olt Huismen/ die va den diercke haer bedde va ghenoeg-
ten maken/ gelijk die haer behagen neimen op vleesche-
lijke ghenoegte ende weelde.

¶ Die Leeraer spreect.

¶ Je hem laet d' winghen van sijnen wijne
Dat is sijn siele van sijnen lijue
Oft van zinschoens/ dat sijn sijns sijnen
Die mach den prijs van sotheit gewinnen

¶ Dat

¶ Datlyk Capitel.

Den goeden ackerman eten mitreue staten
Het doele van wapenen ende adiochten.



¶ dat Godt ghebit ende redene begheert dat
alle ouerdæt ende onrechtaerdicheit ghestrafe
ende gepunici sp/ende alle schule betaelt sp daer

ontsift recht ende weth ghevonden d'inne bij reden ende
bescheede elcken sijne toe te wissen ende reden ghe-
uen/ende die quaet doenders na haer verdiensten rech-
tene. Ende bin dat eenighquaet doenders te mach-
tich sijn/ende haer niet en later te rechte berreken/ende
al zyn sy darr toe gheroepen/mer von ooghen zonen
en willen/d'goren cum hercne ende princen dat is alle
vanden w'erdeliche state/gelyck die hercser die con-
ghen/Hertogen/Brmien/etn ander Vorsten/crft ghe-
stelt/etn ghekolen ghevleest/omt rechte niet machte te
beschudden/teghen den ghelen diet met ghewelde ende
overdaet beeken wille. Ghelyck nu teghen die onghie-
loonghe/ende die eenisch lande oft rische t'orechte besit-
ten wille. Edde daerom gijnen die w'rel secr othore die
aduocaten en de w'rgaet gelyck dienen tot v'ndere
conseil en eygh/om te horaden w'orshakende behud-
denste te gheuen. Item den ridderlichen statet ende het
w'el van wapenen/om den Heeren hysstande te doene/
en daerom sijn bepde/ dese staten g'vare ende loflike als
mensc wel houdt / in ge die veel dingh' weet wel wat
hulpen ende troost sijn/ en dien d'aduocaten w'nde/ en die
lantman niet wel wat bescheinigt sou sy hande vol-
ke van wapenen heeft. De welsche Sintz Zonhartsse
gaf eenen reghele om ten ewighen leue te gherakene
segghende. Neminen conputatis neque calornia faci-
tis & contenti est ore stipendius vestris. En slact niemand
torechte / en quicq' niemand sijn te vreden mer over
soudien ende loon vander Duyngaste vandeulande v
toe ghelevd. Vanden onrechtewerdighen roquers ende
nemers van eens anders goede lepte. Salomon Prover.
21. Rapinæ impiorum detrahent eas et quia noluerunt
facere iudicium. Den roofer en die propen vanden onre-
nighen ende ongoddienstighen sulense oftreken te
wetene van Gode ende zijnen rische / om dat sy gheen
recht

rech en hebben willen doen. En aengaende die Aduocaten lefft ons Heere Math. xxiij. Ve vobis scribe & Pharisæi qui comeditis domos viduarum. Dat is: wee sy v ghy Srijbe en Pharizeen die der weduwé hupsen etet. Dat is ghy die dat rechte es die processen schrijft en de armen lieden gheen recht noch blystant en doet / alsoo lan ghe als sy per by te sechten hebben / en doet he hups ende hof vertepien. Vanden welcken endeden onrechtaerdeghen volcke van wapen / die l'udeman oft ackerman al dus hem beclaghen mach.

Die leeraer seft aldus.

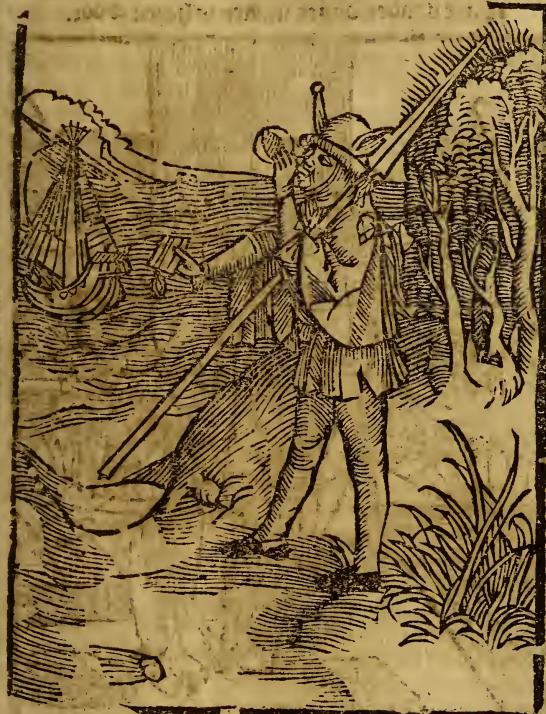
Ser quader stont was ichghedoren
Want wat ich winne is al verloren
Die crichslinan vereet my ollen en schapen
Ende bander Pee can hijsse betrappen
Hys paerden eren myn voeder ende Coren
Ende slaeer my daer toe wil ich my stooren
Wist hy dat ich had verborghen schat
Al soude hy daer om moeten steruen bpt rat
Ich soude hem gheuen met mynen handen
Oft anders soude hy myn hwo verbanden
Ende war die lieden van wapenen laten
Dat eten alle gader die aduocaten
Die my soo langhe goede hope gheuen
Als sy op mynen buydel leuen
Gane Godt dat ich daghens deruen mochte
Maer waert dat ich gheen recht en versocht
Ich verlore terstont / hantie enide grone
Al hadde ich meer dan diwleentich pont
En cans voorby ich moet verliesen
Maer wille voor mijndeel den hemel kiesen.

Dat

Die sorte hoden niet vleien wagheden
Ter gheder rist haet last te dragen.



Dat. lxv. cap.



D En ghaeden Woden dese reghele ghescreuen is.
Nunc si verax, tacitus celer atque fidelis. Dat is.
Wode/woest warachtich/gherasich gherouwe
Velende leereert en deswijghende nouwe
Gest dat ghy meer acht op dylcken dan loopen
So moechdy wel cleederen met bellen coopen.

C Dat. lrvot. capitel.

Dechaerts ende gulschaerts sijn oock seer soe
Want vanden bryck maken sy haren Gode.



H Et goet daer meest al die wereldt nae haet is in
dipen gelegen d' een in weelde waer in dat Epis-
turus sijn salichepot sette / die welcke noch veel

discipulen en achtervolgers heeft/want vele liede bestel-
lijc leuende/er droomē noch en denckē anders niet dan
om lecherlijc te leue en die meer op die spisse dan op hare
God denckē/ maken also S. Paulus verhaelt. Philip. 3.
vā haren burch harē God/want warmē aldermeest ende
hoochlijest min en oecent dat houtmē in manieren van
spiken voor zinen God. Dat ander goet is ghelegen in
oorboorlijcheden en is ghenaemt dat goet der werelt oft
vā formynē/gelijc rīsdom grootē schat/veel heerschap
pijen en der gelischen/daer alle gierighe en hoovaerdige
na staen en op wt sijn. Dat derde is gelegen in eerē oft
eerwaerdicheide/gelijc in deuchdē en wijsdom/die sijn
si warachtich ons ten hoochstē en opperstē goede d'wele
God is leyden/maer leyder also een Poere ons bewijst/
Sequaces luxus habet multos, honor & sapientia paucos.
Vleeschelijcke weelde en giericheyt hebben vele naol-
ghers/maer eere en wijsheidt weynich. En daerom be-
ruitpt die Leeraer in dit capittel/sonderlinge die Cohen/
Botteliers / oft Keldenaers / dat sijn alle die spisse oft
dranc te bereydē oft te bewaren hebben/die dicuwijl groo-
te schade doen haren meesters/om dat sijse roouen ende
hem lieuen ontstelen haer goet en dienst/want een hout
wel ghenoer heeft lieuer te slapen dan te bassen / van de-
len machmen segghen aldous.

Die Leeraer sent aldus.

Je sijnen burch te vele toe gheest
Ende alijts ledich ende lecherlijch leest
Ende al zijn blisshap stelt op die spisse
Mach hem wel voeghen metten onwijsse
Want eten ende drucken bouen maten
Ende bryten tijde machmen wel haten
Om dat bederft siele ende lijf
Ende maecht den edelen man ratijc.

G Dat. lxvij. capittel.

Die Acherman voorzijts simpel ende goet
Wantiert nu dobbelhept niet ouermoet.



Onder alle die ambachtē en hantwerckē die leue-
līc eerlijc en orbarlijc sijn/ is dalder ouerste ende
meest gepiesen achtere en eerē en die he daer niet

geneere/ midis welcke die meestie heerē gelijc Abraham/
Israhel/David/eli der Koestepnen vele senateurs en dicta-
teurs/hebbē schaep herders en ackermans geweest. En
als die Comynē nemāt louē wildē/docht hē ghenoech
sijn/dat hi voor een goet ackermā gerekēt was. En ons
heere en seyde niet dat sijn vader een coopman/oft een be-
woonder vander stadt dat is een borger/ oft een poorter
was/mer een ackermā. En din dat ackerē en eerē een
eerbaer en salich bedimmerē is/daerō segge die Poete dat
rechuaerdicheit vande stedē veriaecht sijnde/met twee
harē kusteren/te wetē luyerhept oft cusphept vā sijne en
trouwe/haer lange tijt int velt onder die lansliedē en ar-
beiders vandē laude hiel/ot datse vā hēlērē ooc verdrie-
ne was. Also si noch is God betert/want die lansmā en
boere nu oncuspischer valscher ongetrouwver en houaerdi-
ger/dicwyls is dā die liede vader stadt/hoe wel men noch
goede vint en getrouwe/mer vādē quade en lotte/spreect
hier die leeraer leggende aldus.

Die leeraer.

Help God hoe is die werelt verkeert
Die lautman was hier vooruits gheecert
Om dachī getrouwe was en ootmoedich
Himpel/rechuaerdich/ter duerht voorspoedich
Nu is hi ghierich/houaerdich/bedeghen
Tot alder looshept ende bedroch gheneghen
Eerst is hy coopman/ende wert hy rische
So en is op dlanct gheen sijns ghelische
Dus coopt hy heerlichept ende wert myn heere
Al en weet hy ter werelt noch duerht noch eere
Ende als hy hem vindt seer hooge gheseten
En wil van sijnen māghen niet liden
Maer cleet hem costelischer dan edele gheboren
En houaerdich Boere is haest verloren

Dat

Dat Irrvijj. Capittel.

Op zijn voer Gode ghetekent voor sotter
Die d'armoede verstecken ende d'arme despotten.



A **L**oo Horatius in zijn Epistelen schreft: Hos solos
autum sapere & bene vivere, quorum cōspicitur nūc idie
fundata pecunia vallis, dat is. Hie volle bander werelt
heertse alleen wijs en wel leuende die haer gelt belept hebben

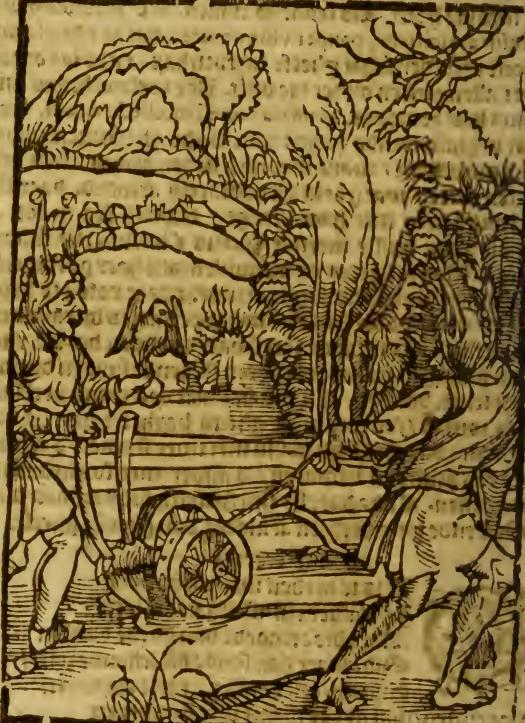
in schoon pacht goedē est houen. En also Ymperialis sept.
Quantum quisque sua nummori spectat in area , Tantum
habet & fidei. Elk is geloofd na dat hy gelt in sijn kiste
oft schijne heeft. Als septe Guidinus dat censu honores,
Census amicitiam , pauper vbique iacet , dat is / den schat
gheeft eere/den schat gheeft vrienſchap / ende die arme
leve r' allen cauten onder die voet. Hoe wel nochtans Eu-
canus heet armoede. Munera nondū intellecta deum . &c.
Dat is ghistenende gauen van Gode ghegheten in ac
noch ombekent / want wepnich lieden aenmercken oft
wullen weten wat goets en voordeels armoede daer so
wel oockaen is met haer brengt / d'welch so groot is
dat die alder wiſte meester Jhesus Christus niet sijn
alder lieftien longeren en diſcipulen/alle haer goet wegh
te gheuenne/om ghewillighe armoede daer voten te heb
ben/ want alsoo hy sept diet wel weer/het is by caro on
mogelyk en vaders leer swaer om doen dat die rie
ke en haren sin op haer rijkdom stellende sonden dat ee
wiche lenen berikten. En om dat met veel goets veel sor
ghen comen/soo wie meer gheles begheert dan hy be
hoeft die wilt ghesleghen sijn met twee stocken/d'een is
met lochelischen bewaren / d'ander met lochelischen
wt gheuen. Ende daer by sijn sp salich die verstaen wat
rusten ende ghenoechten armoede vaugheest gheest.

C Die leeraer.

G Je is te vreden met dat hy heeft
Is d'elder rijkste man die leeft
Maer die armoede van goede ontsien
Ende iner dan sonde oft schande vlen
Dijn lot/om dat hy niet en beuroeden
Wat rusten/wat goede roemt met armoeden
Maer dieſe ontsien die nariskdom staen.
Niemand dichtwijl met twee stocken staen.

C Dat

CDat,dixit,Capittel. So wie dat Ploeghen achter waert niet
En behoort ten ewighen leuene niet.



Ado ons lieue Heere en salichinaker Iesus christus ons leert. Mat. r. Qui perseverauerit usque ad finem saluus erit. So wie dat persevererende

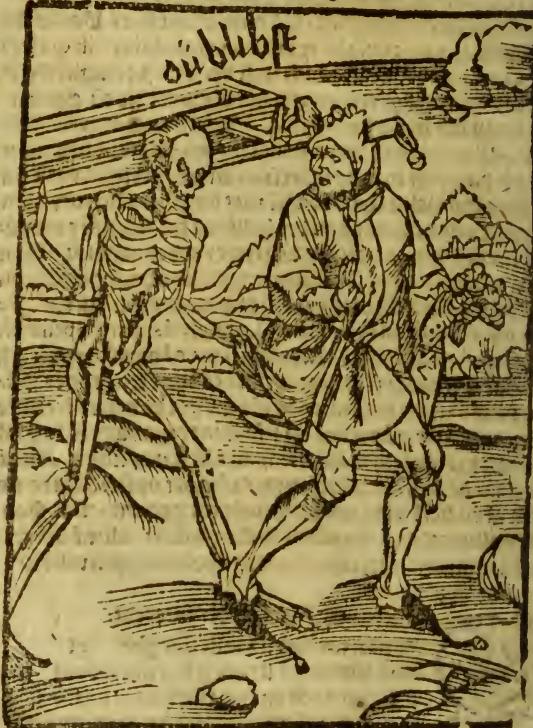
dat is volstandich/ oft gestadich en gheuerich in goedē
wercke bleue tot den eynde die sal behoude wesen. Oft
hi bi certarē legge wilde dat geen ander / wat alleē vol-
standicheit die crone geeft. En daer o sept sinte Pauwels
ij. Timo. 11. Qui certat in agone nō coronabitur nisi qui legi-
time certauerit / die in een pach oft camp eenighe strije
vecht en sal niet geroont zijn/dā die wettelijc en gerou-
lje vecht dat is tot den eynde. Also mido dat gelijc Job
sept. Militia est vita hominis super terrā/dat leue deo men-
se op daertrijc is een ridderscap en geduerich strijdē sal
elic hier vromelijc strijdē en hē niet op geue noch verwon-
ne gene vande vian vander hellē/vā līne vleyssee oft vā-
der verecht/die ons alsits bestrijdē tot der doot tot dē eyn-
de van orsen leue/en dā sullen wy daer af wel geloost zijn
en anders niet. Quiermits dat ons heere sept. Iude. 17. Ne
mo mir tens manū suā ad aratrū, et spicīes retro aptus est
regno Dei. Niemant stellende sijn hant aē die ploech en ach-
terwaert siende en is beguarne te ewigē leue te gerakē/
dat is Niemant beginnende eenige goede werckē/etn die
latende achterwaert siet op sijn quade gewoontē/ en sal
ten ewigē leue gherakē/tensp dat hi ten eynde is vondē
die hant aē dē ploech hebbende/ en goet opstel voor te ne-
men al en hecker hi noch niet vele toe gedaen / wat God
een volmaect opstel voor dē wille ontfact/ alsme d'were
niet volbrengen en can en gaerne volbrenghen wilde.

C Die Leeraer sprekt.

Ze van weldoene will sijn ghelocnt
Van vromelijc strijden sijn ghecroont
Die moet ten eynde ghestadich blijuen
Want also God leert en ons doet schijuen
Die niet en voldoet dat hi bestaet
Van niemant hi rechten loon ontfact. **D**at

C Dat.Irrr.capitel.

Dle wt der verwaentheit vergheet die doest
Die vint hem ten lasten in grooter neot.



S eneca aensiende dis sotheit vander iwerelt sepdt
Salodus. In hoc omnes fallimur quod mōrē nō prouidemus
cū certius morte : nihil incertius hora mortis.

Wij werden alle in dat bedrogē en sijn alle in een dinc
bierkelic dat is dat wi die doot niet en voorsie/aegemerit
dat gheen dinck leker der en is dā die doot/et geen dinck
onleker der dā die vie der doot/wi sullender dan op dene-
ken en ons daer voor hoedē/want also die heylige schrif-
t mire sept die doot coemt dicwyl als een dief ter midde-
nacht dat is als wjs minst dencken. En vanden ghenen
die op die doot niet en achten sept Job 21. capit. Ducunt
in bonis dies suos: & in puncto ad inferna descendunt. Op
lepdē haer leuen in ghenoechē eti in een oogenblick da-
len sp ter hellen/wij sullen ons dā berepte hondē eti altis
die coemste ons Heere verwachte/wā Jeronimus sept
gheen sochelijcker dinck en is van te leuen alsoomen
niet en soude willen oft domē sterue/et sullen ons veroot-
moedighen/aendenkende die verwoopenthert vanden
doeden / want also Job int voorleede cappittel schrifft.
Iste moritur robust' & sanus diues & felix: viscera eius ple-
na sunt adipē : & medullis ossa illius irrigantur. Alius vero
moritur in amaritudine anime sue absque ullis opibus: &
tamen simul in puluere dormient, & vermes operient eos.
dat is. Dese sterft sijade noch staect en gesont van lijue/
rische ende salich/die sijn inghewnaden heeft vol sineers
en vets/et die beenderen loo vol mercha dat sijder iuue
begoten werden. Een ander sterft en ouerlijdt in bitter-
heit vā sijder sielen in grooter armeude ende hatijne/
heyt/sonder eertiche goedinghen oft hulpe en machten/
en nochans sullen sy t samen in dat sijca en gheslubbe
oft gheslot vander aerden rusten/en die wormen sullen
se alle bep de ontdecken.

Die Leeraer.

Souwaerdighe sol laet sincken uwen moet
Ende denkt op sterren loo werdy vroet
Want als een diek by nachte betrachte
Die doot die in sijn sonden slaeft,

Dat Ixxi. capittel.
Als voorzpoet lacht den voosen ghecken
Willen ly God metten baerde trecken.



MEn vint enige so verwaende ende verblinde sorte
dat sy niet ouwen lieue heire spottē en trecken niet
te baerde/dat is verweken tot toozne en gram-
schap gelijc of hi so ware en gheē macht en hadde

wake te doen en weder te nemen; dat hi ghegeuen heeft
waer op hē die onbekēde en ondaurebare lotte verhouaer
digē. Teghē die welche staet geschreue. Job. xv. Quid cu-
met contra Deum spiritus tuus, ut proferas de ore tuo huic
modi sermones. Non est in hominis potestate prohibere
spiritum, nec habet potestatem in die mortis: nec finitur
quiescere ingruente bello: neque saluabit impietas impiū.
Waer toe sweldi en verheft ghi u teghē Gode/ leggende
houerdige woorden. Te is in des menschen macht niet te
beleerte en vā hē se werē den geest. En hy en heeft gheeu
mache in dē tijde vā sijnder doort. En hē en wert niet gela-
te ruste/wanneer de ologe rist. Noch sijn quaerheit en
ongenadicheit en sal dē ongenadigē en ongoddienstigē
niet behoudē noch salith maakē. Of hi leggē wilde het is
al verlore regē Gode gestredē/want hy onwinlich is en
daer om sijn si tot die regē hē murnurē en pronckē als
si ongelnichedebē/of hē verachte als si in voorspoede sijn/
en late hē dunckē dat hē God niet deere en mach om dat
hē wel gaet/oft om dat si niet geplaecht en sijn als ander
Vande welche sept Persius. Sat. 2 Ignouitie pustas quia
cum tonat ocius ilex. Sulphure discutitur sacro, quam tu-
que domusque An quia non fibris ouium Ergennaque iu-
bente Trieste iaces lucis, cuirandumque bidental: deisco
stolidam præbet tibi vellere barbam, Iuppiter:dat is.

Die Leeraer.

GEndy dat v God alle dinck vergheect
Om dat hy v niet verblyvent en heeft
Noch v hys merken donder versleghen
Al heest hi v quaerheit laughe verdieghen
En wilten niet bijden baerde trecken
Als dicwyl doen die boose gheeken
Want wat ghi hem doet wert v vergonden
Langhe ghebocht en is niet quijt gheschouden.

Datcris. Capitel.

Die blasphemeren vloeken of verslaken
Varen God sulien in die helleblaeken.



A Isa daer die Weth Gods verbler den name ons
Heeren in delheyt te neuere est verbler swereren
sonder noot est versweeren in allen lade est al ist

dat die gheesteliche en keysertiche rechten verbieden te
 plasphemere/te vloechē/et te verslaē/ost loochene/ou-
 sen Heere en onsen God/nochtans vintmen so quade en
 boose sorten dat sijn hē niet en wachten zā op t'ghebode
 Gods/niet vle en achien. Maer om te weren wat blas-
 phemeren is/weet so wannier datmen God toe lept dat
 kinder Godlicher hoochheit en Maiesteyp te cleyp is/
 et niet en betaemt/ost ander dinghen toelegt yet dat al-
 leene Gode toe behouet/gelyck eenich dinck van nienten
 scheppen/die sondē by kinder macht en selfs autoutepte
 verlatē/aendert werdē/erwict sijn almachtich onpu-
 dicht sijn et dier ghelischen/et daerom alle maniere van
 afgoderie ost counerise is een maniere vā blasphemien/
 maer die weyninge vanden Leeraer is hier te spreken te-
 gen die ghene die Gode verminderē en missake. Ghelyc
 die hē verwistten die ledē die hy om onsen wille aet ghe-
 nouē heeft/als die eenige Gods lone mensche is wordē
 om onser salichent wille/want dat hy gheleden heeft als
 mensche/en is hē niet te verwijcē/noch wt verstoorthert
 ost graanschap/ost thoorne/ost wanhopē/ost valscheyp en
 archeyp te noemē/et daer by te swerē al spelende eenich
 verboden spel ost anders/want sulcke sondē d' alder mee-
 stie sijn/om dat sy aldermeels teghen die ere Gods sijn/
 ende daerom salmense met alder naersticheyt ontwilten/
 wachtende hē in t'its cerimen seenderquader ghewoon-
 ten coemt/want men leest van vele die God strangeltich
 ende rechtuerdelick daerom gheplachē heeft.

Die Leeraer leyt salmis.

Aerdighe lot van Gode verwaten
 Hoe menchdi uwē God en schepper gehate
 Hoe condp yet uwen behouder vermistien
 Hoe wildp der herten trooster verbijten
 Keert op dijn sonden uwer tongē spuiten
 Ende wile v booscheyp daer met doorschieten.

C Dat.Ixxij.capitel.
Die lot verwondert als hem God placehe
straet nae verderen hi niet en vrechte.



A Engein uit die grote est akgrisenca sondē die
ter werelt gescien/gelijs vande genen daer men
int naeste voorgaende capitale ghesproke heeft

die God al verwijste dat hi inder menschelijcker natuerē
voor ons ghelede heeft/die loochenen oft versake oft seg
ghē dat si tot sijnē spiste oft tondaucke doen willen die
welcke argher sijn dan Judas dien vercochte en leuerde
dē soden/et̄ daer om eerst te dichten dat landē en steden
diuwyl geplacht sijn en datse sulcke liedē gedooghe et̄
niet en straffen/want geen hepdene noch toickē so quaet
en sijn dat sy harē God verloochene oft vloechen oft yet
sijnē spiste verwijste oft oneeren soude willen doen oft
spreke. En daer om al sijn die plagē groot wv verbienēse
wel/et̄ en dorrender ons niet in verwonderen/want in
die heylige scripture staet. Den. xix. Pro mensura peccati
erit et plagarum modus. Na die mate vāder sondē sal die
mate et̄ maniere vande plagē sijn. Wv sulle ons daer bi an
derē spiegelen gelijc die van egyptē die God niet sprinck
hanen/met vorischen et̄ padden en menichsins anders
plaechde/om die versteenhept vā Pharao harē coninc
en van hem lieden. Item by Antiochus/Dennacherib et̄
Nicanor die God strangelyc plaechde alsoot in de Wisbe
le verlaert wert.

¶ Die leeraer.

Nemant en sal hem van God beschaghen
Want warē geē sondē te warē geen plagē
Slaet God die quade si sijns wel waerdich
En wijsle daer bi noch makē rechtuerdich
Slaet hi die goede /alen is niemāt so goet
Die niet en verlupmt noch niet en misdoet
Het is haer voordeel/want voor haer lijden
Dwelck sal vergaen in corten tijden
Berent hy hem vrechē int ewich leuen
Endesalder hem voten een croone gheuen
Elck sal dan gheerne ende minlīc lijden
Ende in zijnlijden door Gode verblijden
Opdat hy verbeterd daer hy mach wesen
Oft midts verduldichept van Gode ghepresen

Z

¶ Dat

E Dat Ier xijij capittel.
So wie sijn paert om pipen gheest
Dien deet Godt recht als hij s noot heeft



Het is oopen vergaect geweest hoe die quede lot's niet en wetē
Hwa meer ly baalen die die wil onwisselijc mangels geuende dat
ewige goet om ti reelle/ek opholijc schuytē dingen om onsuete
Die ghierighe ende lotte d' exle verliesen
Den dat sp i quaeste voorz die este bieelen.

¶ Dat. lxxxv. capitell.

Onwisse clercken / lotten ende quenen
Der clappaeck's waghenen in die kercke menen



Het is oec voren verstaert hoe dat Secularia negotia non debent
In ecclesia tractari / voorrechte labē inde kerchen z̄ gehantieert en
fullē z̄ijn / est hoemē hē daer wachē salvā yel gedachte en woerde.
Dat hys des heeren veel lotten ontteren
Want sy daer niet sonden in verkeeren.

Dat.Irrwi.capiteel.

Die sijnen kinderen te vele toe gheeft
Dir wijs teloone veel slaghen heeft.



Inder ghelycke cel oor vorē gescreue gheweest hoe
dat veele ouderen in sochert leuen. Om dat sy haren
kinderen te vele toe gheuen. Ende nu vermaent

Die leeraer sonderlinghe den kinderen dat sy haren ouderen ende meesters eerent ende hem onderdanch sullen sijn/want dat ghebot Gods dat hy met sijnen monde/ in maniere van spreken ghelsproken heeft / ende met sijnen vingeren ghelschreuen heeft / spicet aldus. Exo. 20.
Honora patrem tuum et matrem tuam vt sis longeius super terram quam dominus deus tuus dabit tibi. Eert uwē vader en uwer moeder / op dat ghi lancijntch en langhe leuende mocht sijn op der aerdē diev God geue sal/das is. Op dat ghy lange in salicheden/voorspoede mocht leuen. En by contrarien so wie vader en moeder slae oft correchte wt archeden en quaetheden toornich maect die wijs onlanghe leeft en niet schaften aent gheriche sterkt. Om dat w̄ den vaderlker name sonden eerent wile God vā ons vader gehypte sijn / en sijn bruyt dat is die heylige kerche ons moeder / om dat wi oock ons naeuwelijcke moeder in eerwaerdichede souden houde / doe dehē bep den bissstant en eere want het is dat eerste ghebot vander tweeder tafelen waer iane ghelscreuen staen die gheboden den mensche aengaende. En om dat men wel onderhouden soude : heester Godt den loon toe ghelept die die Joden doen en noch veel menschē alder meest begeeren / dat is een laetsalich leuen op aertrische. Ende ter contrarien dreycht ons Salomon segghende. Die vader oft moeder vloect oft vermalendist/dieus licht sal verdonckert werden / dat is eene oneerbaer leuen en onsalich steruen sal hem ghelschien/wachten hem dan bepde ouderen ende kinderen van misdoene.

Die Leeraer.

Je songhe kinderen te vele gheeft
Den ouden diuwij te langhe leeft
Maer weet de kinderen die drey ge ofte staen
Daer sy oorspronck afheoben ontkaen.

Dat

G Dat.Irrvij. Capittel.
Houerdinghe vrouwen behaerlijch ghelept
Hebben veel sotten ter helleu verlept.



Solomon aenmerkende die sonden ende dat quaet
byder schoonheit vander houerdinghe vrouwe ge
schiet spreekt aldus. Eccl. ix. Auerte faciem tuam a

muliere compra & ne circumspicias speciem alienam: propter speciem mulieris multi penerunt Speciem mulieris alicne multi admirati, reprobi facti sunt. Colloquium enim illius quasi ignis exardescit. &c. dat is Al heert v aenstijn
v aender vrouwe behaechtist verciert en gepraeert / en
en wilt niet aenmerke die schoonheit van eens anders
wijue. Om der schoonheit vande wijue sijn veel lieden
verlore yegae. Veel liedē hebben hē verwondert vander
schoonheit der vrouwe / en sijn daer om verwopen en
mispreisen geworde/ want dat toe sprake oftte gader spie
ke vander vrouwe ontskeect en verbiant als eē vier. Der
gelischer woordē vintme gendech in die heylige scriftue-
re/ en der exemplē sietmen alle dage meer dan genooch
want veel vrouwe doen meer arbeets om hē te blancket
te/ en met verwe scoon te makē est met cleederē behaech
sel ver werelt/ dā die goede liedē om Sode te behaghen/
dwelē is te beclagē en te misprijsen. Want sulcke wtwen
diche morphen en krapheyt spruyt diewil wt houaerdie-
heit die moeder van allen quade is. En heeft doen valle
die schoonste enghel vande ewighe leuen indē asgrone
vander hellen dat is Lucifer met sijnen ghesellen.

¶ Die Leeraer.

Souwen wildv onse hrere behaghen
do en suldy gheen ander cleeder draghen
Dan uven state toe behoooren
Decht v voorhoof/ ende stopt v ooren
Ende en dzaecht v lichaem niet te coope
Want sulcke die wuant met groten hoope
Ter hellen treckt/ ende maectle strecken
Om ander sielen daer me te trekken
En soecht gheen verwe dan by natueren
Omleende schoonheit en mach niet dueren
Behaecht uwen God ende uwen man
Al sch'mp die werelt v en lichter niet au.

¶ Dat

Dat lxxvij. Capittel.
Die woechenact is een ijstich sot
die vanden ahebden maect hy zynnen spot.



¶ Se lieue Herre ende salichnaker Ihesus Christus
gheuende zynen Discipulen en tongherē ract hoe dat
sy haren Godt best mochten behaghen spreect aldus.
Luc. 6. Diligite inimicos vestros benefacie & mutuum date,

nihil inde sperantes, & erit merces vestra multa. Et eritis filii altissimi: quia ipse benignus est super ingratos & malos. Estote misericordes: sicut & pater vester misericors est, dat is. Benint ende hebt lief v vanden/doer wel ende werhleent sonder hope van enige winninghe oft waeldom daer af te hebben/en uwen loon sal menichfoudich zijn. En ghy sul in depren zyn vanden alder opersten/want hy goedertieren ende ghenadich is/op die ondanebare ende quade/weest dan ontfermhertich alsoo Gode uw vader ontfermhertich is. Men vint te veel plecken in die Godlycke en kerckelijcke ende weerdelysche rechten gheschijuen datmen leenen sal/ende gheen winninghe daer af nemen/want die woekenaer teghen naturen doet om dat hy wint sonder sijnen arbeyt met sijnen gelde/en goede/also wel op heylige dagen als op ander/die welcke verwaten en inden bat vander kercken sijn/al en sijn ly gheen Joden/noch Lombaerden / want alle die op hopen van waeldomme/ghelt oft goet leenen/die doen in haer herte teghen dat ghebot/en sijn voor Gode woekenaers. Item alle die eenich goet te beter coop coopen om dat ly dat ghelt voor die leueringhe gheuen / oft te dierder om dat ly wat borghen/te minsten alsoo meester Jan Gherson leyde/ ist dat ly lieuer hebben dat toe:comende goet ten prijsse dat sijt coopen / oft min achien haer goet dat ly vercoopen dan haer ghelt/maer die wt vrientschappen oft om Godes wille beter coop coopen oft dierder verroopen dant weyr is om borghens wille/ende nochtans lieuer hadden haer ghelt/oft haer goet te behouden/al doen ly een maniere van woekeren en misdoen niet leere.

CDie Leeraer.

DJe woekenaer is een behendich dief
Van wien coemt menighen schade oft grief

3

Dat

¶ Dat.Irrix. Capitel.

Hyp beslaet den Ezel daer die doot op rht
die hem van eens anders doot verdijst.



Het hym noch ander lotten metter giericheyt be-
smet/ghelick die nacht en dach op eens anders
doot hopen om sijn officie / protene/ost goet te

hebben/en dencken niet dat ons leuen maer een wint en
is/et dat si licht nader der doot sijn daer si die doot af
wenschen. En daerē sept Cato. Cum dubia & fragilis sit
nobis vita tributa: In mortem alterius spem tu tibi ponere
noli. Om dat v broosche leuen staet in soighen groot
en sulyp niet hopen op eens anders doot. Item om dat
veel lieden die doot vā eenen anderē om sijns goets wil-
le begeereē sept Salomon ons daer af treckende Prover.
20. Hereditas ad quam festrinatur in principio, in nouissimo
benedictione carebit. Erfachthiept daermett hat beginsel
haestelijch toe loopt sal int eynde sonder benedictie sijn/
dat is en sij gheen voorspoet gheuen. Daeron septmen
dat van langher handt rijk werden salicheydt is / w
en sullen dan ons hope niet stellen op eens anders doot
om daer niet rijk te werden/ want alsoo die selue Ha-
lomon spieect Prover. 10. Expectatio iustorum letitia,
spes autem impiorum penitit. Het verbepden vanden
rechenaerdighen coemt ter blisshap/maer die hope van-
den ougodterstighen ende quaden sal vergaan. Nie-
man en sal dan des doots exele beslaen om daesp tot ve-
mant te gheringher vissen soude want hy licht dieroede
vissen aerse plucken soude. Ende nochtans vindemen
soo sotte die onsen Heere bidden oft Mullen doen lesen/
ott aelmoessen gheuen/ om eens anders doot / ghelyck
oft onsen Heere om ghelyc wille oft bedeu/soude willen
een moordenacer sijn.

C Die leeraer.

G Je wil bedihsen met Gode ende eere
Stelle al sijn hopen op onsen Heere
Ende helpe hem seluen met arbeide groot
Niet hopen op eens anders doot
Die doot doet achter waert den ezel drauen
Als vader ende moeder haer kinderen grauen.

Dat x. Capittel.
Die niet en vieren die heylige daghen
Vaeren op der summen oft schaminctren wagen.



Velieden menen der allen summen oft schaminctren wa-
ghen/die wercken oft mennē op heylige daghen tegen Gods
ghebot/die wille datmen sijn daghen heylighen en eerēn met
goeden wercken en hem wachten van londen/nuare ly slachteren der
summen die haer vreibelt in quaet doen en can niet stille ghelys.

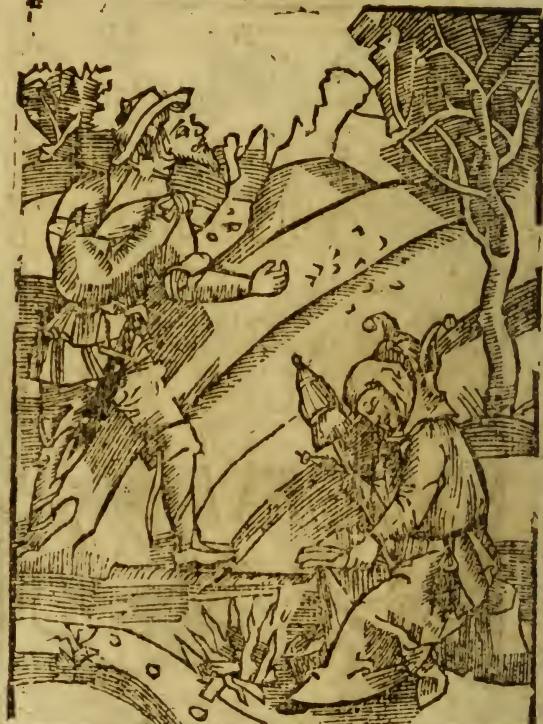
C Dat xi. Capittel.

Diesuerlich oft noode gheest
Is weet dat hij gheen danck en heeft.



A Loo S. Pauwels ons leert, Hilaarem datorum diligit deus.
God hemint hem die blisdelisch gheest. Eh bouen al begeert
hy den wille van den mensche den welcke hi ons daeromme
vry gheheuen heeft. Ende daerom die noode gheest verliest beyde
loon ende goet ende en henes gheen dancke.

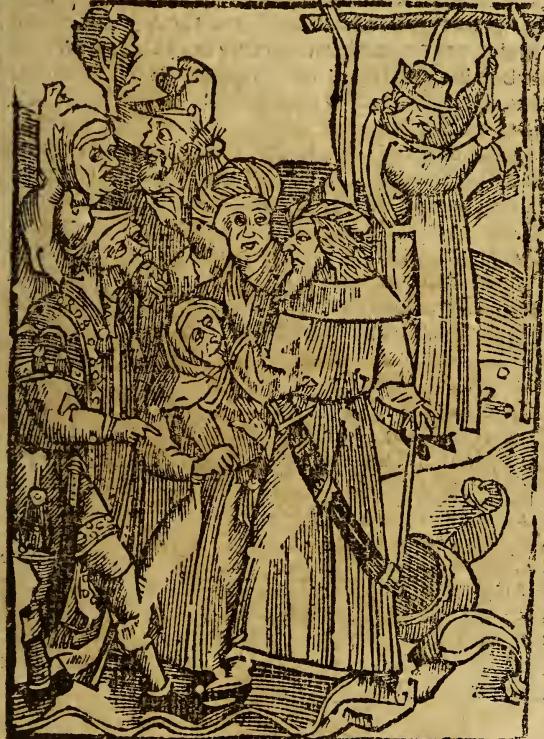
C Dat, xeli. capittel.
Ie wil hier t'act der trachheit laepen
Dat onnute lotten gaerne wachten.



Voor is gesproke geweit tegen de trachheit en leidicheit die moede vā sonden en schanden is. En genueynlic die moede. En vā trachheit is rijkdom en weelde / die lustere is oncrachte. En de dochter van alle beveder is armoede enbe kattichedeit en selen endelyk. Idus salmente schooren.

Dat xliij. capittel.

Die t'kersten ghelooue niet en wullen ontfanghen
Hem seluen d'lijf nemen ende verhanghen.



O **r**umt dat siloo D. Paulus schrijft. Sine fidè
impossibile est placere deo. Omnogelijk is Go
de te behagen sonder geloooue daerò sijn Turke/

letters en onghelooige en quade kerstenen die anders
 dan wel ghelooien oft haer geloouie niet werke niet
 en volbrengen lot voor Gode gherekent. En daerom is
 door ghelyct geweest dat der lotten ghetal gheen eynde
 en heeft/want men gheeu meerder noch dulder lotte en
 vline dan die hem seluen verhanghen ofte d' ljk nemen.
 En nochtans alle die dat kersten geloouie niet ganschlich
 en houden en geloouen verhanghen hem seluen/want hy
 al leuende van Gode veruoniist est verwelen sijn/want
 also H. Marcus schrijft/die niet en ghehoort en niet ghe-
 doopt en is en mach niet behouden wesen. En daer om
 mido dat niemand behouden en mach sijn/noch ten ces-
 twigen leuen geraken dan bijder verdienten der passien
 en des ljdens ons salichmakers/ende behouders Jhesu
 Christi/est niemand en mach deelachtich sijn sijnslijdens
 die in sijn dierbaer bloet niet ghehoort en ghedweghen
 en is/d' alder nicele dechte/gaue en bencilicentie/die ons
 Godi opt ghezeuen heeft/is also H. Augustijn ons leert
 dat hy ons heeft laten geboren sijn onder die kerstenen/
 en onder wesen sijn vanden goeden kerstenen in dat ker-
 stenen gheooien. Maer om dat hy aengaende den ghelooouie
 also ich hope alle goede kerstenen sijn/daer dit werk van
 sal gheelen sijn/ waerte vergheef dat ich vander hev-
 denen oft ongeloouigen lochtept veleschene. Maer aen-
 gaende den kerstenen mach ik legghen niet H. Augus-
 tijn dat het niet ghe noch en is om behouden te sijn dat
 wy kerstenen sijn/maer moeten goede kerstenen sijn/en
 goede werken doen. Om dat also Hinte Jacob schrijft.
 Fides sine operibus mortua est. Dat geloouie sonder were-
 ken voor Gode doot gherenkent is.

Die Beerner:

Gheloost sonder twiskelen doet goede werken
Hoo weryd Gods hant ende oock der kerchen.

Dat

S. Dat xclij Capitel.

Welken Paulen ende Meylers niet anders doen

Soo sijgen sy oock na der sochten Laypzen.



Als ghreestliche ende werclijcke heeren dolen
wien Christus sijn hechte heete bewolen.
Ten is gheen wonder al dolen die schapele
waner daer die herders ende honden klagen.
Want om dat Godt wi dat wile eren
Sal ich min berispen op anderden heeren.

D

Dat. ccv. capittel.

Die pluymstrijckero vinden hem onder die voet
Als t'paert haer valsch opstel heuroet.



Die oorsake ende cause waerom dat Heeren ende
Princen bepde gheestelijck ende weerdelijck nu
meest dolen / so om datse nieuant en dorren be-

rispen noch straffen/maer een peghelsck loefkuyse ende
sterjcht haer pluymen/soo verre dat Juuenalts schrijft.
Nihil est quod credere de se non possit quoniam laudatur
dijs equa potestas. Dat gheen diuck en is dat de hoochste
Pielaten als Domitiaen doe was/van hem selue niet en
ghelouen alsmense prijs. Ende loefkuypt/want die voor-
leyde. Domitiaen liet hem houden voor eenen Godt en
de dede hem schrijven heere ende Godt. Ende om dies
wille dat quade ouerdiaghers ende loefkuyters leev veel
quaets doen inder Heeren houen/so sullen syse daer wt
bamien also die wijsle Printen ende Prelaten doen also
Horatius vanden heylere Octaviaen schrijft legghende
Dat hy alsijs op sijn hoede was/ende alsmene plurim-
strijckende compasse streeck/ so sloech hy als een Paert.
Ende der ghelycken om dat van loefkuyten gheen goet
en comt anders dan telioren te lecken/ende den bvrda on
neerbaerlyck te voeden/daer om wachten hem alle wijs-
se van loefkuyten/ende vanden Hone daer die loefkuy-
ters wel ghehooft sijn. Also ons Esopus by eenen bp-
spele leert/legghende dat die Bos metten Wolf en beer
vande leeu genoot/verstaende dat die wolf vande leeu
wt nae verbeten was/om dat hy leyde dat int hof stane/
ende die Beer insghelyckr/ om dat hy leyde datter wel
roeck/ghevaecht ofter wel roeck/leyde dat hy al vis-
schende sinnen roecke verlooren hadde/ende ontquamer
met legghende. Wie inder Heeren hore wilt sin huyt
geheel wt bringen/salder swijgen also lange als hy can.

Die Leeraer levt aldus.
Je om vette brocken haer tonghe vercoopen
Ende omloefkuyten ten hove waert loopen
Werde die wil gellagē om haer pluymlistrichen
Een eerbaer herte leert eerbaer practischen.

Dat xvi. capittel.

Soo wie hem laet inde ooren blaten
Stroghen hem wel schtiken merken dinalen.



A loimen gescreue vint in die decretē. Non i oium
ille reus est qui falsum de alio proficit: sed etiam is
qui critis altere criminibus prebet. Hier alleene is

hy beschuldicht en misdaecht die van eenen anderē valsche-
lyc eenich quaet voortbrengt / maer oec die ghenedie den
woegers en ouerdragers sijn oore leent. En daer by en
sullen wv niet te lichtelijc geloouen also Salomon ons
raet leggende Eccl. 19. Non omni verbo credas. Oyp en
sult niet alle woordē ghelooouen. En S. Jan Evangeliste
in sijn Epistelen 1. Joh. 4. Charissimi nolite omni spiritui
credere : sed probate spiritus hec deo sunt: quoniam multi
pseudo prophetē exierunt in mundum. Nuu alder icelste
ghaersch niet allen gheestē gelooouē / maer proeft en on-
dersoect die gheestē / dat is d' ingeuerē oft sp vā Gode co-
men sijn / wat veel valsche prophetē / in die werelt comen
zijn. Al ist dā dat quade ouerdragers ons in die oore bla-
sen wv en sullen se niet gelooouē noch bē onnooselē daer
niet veroordele / maer die waerhede onderzoeken / want
alles men diut geschrieben. Nullū ante verā iustamque pro-
babitionem iudicare aut damnare debemus. Wp en behoorē
niemand te veroordele oft te dwijsele voor dat wv wa-
rachige en wettelijcke pioentinge en ondersoek gedaen
hebben. Men vinter nochtans vele die om lichtelijc te ge-
loouē mislaaden hebben ghelyc Nabuchodonosor die om
d' ouerdrager vā Naaman. Mardocheum en alle ander
Joden verween en had die dōc sterren en hadde Hester niet
vellet. Icē Pharao die Joseph verwees en dedē herckerē
om dat hy Pharisers wijs gelooofde / der gelijcken mach-
men leggenvā hē die Susanna verwees / en vā Pylatus
die onsen Heere verwees ende dyspenitie ander.

¶ Die Leeraer.

Ghelyck ghelooouen en was niet goet
Sich als hem wel wachten is hy voer
Ende noode hoorien achter rugghe spreken
Oft vanden dooden dier niet en wzeiken
Sheen quade tonghen salmen en doeden
Maer hem daer van als van diazen hoeden.

¶ Dat

CDat, revijf, capitael.

Die alchemisten bonen ander rasen
Die al haer goet int asschen blasen.



Akoot voren verhaelt is die ghierichheit bedreiche
diewil die wijsheit/gelijc als den genen die wi
giericheden meynende van eender ghegaenten

van metalle seu ander te maken by Alckemisten gelijck
van speunter siluer/est van siluer gout/al haer goet ver-
blasen en vuuden hem int eynde arm est bedrogen/want
Aristoteles sept. Valcant/est/gaudēans Alchimiste: quoniam
species rerum transmutari non possint. **V**erre moetens
van ons sijn/of hem verblijde wi ydelheit die Alkemi-
sten/want hi ter warachtinger blisshappen niet comen en
sullen/ouermits dat die ghedaenten en natuere van din-
gheden in dander niet en mogen verandert zijn. **E**n
daer om leggen die **Ieeraers vande rechten**. Quicquid er-
go credit posse fieri aliquam creaturam, aut in melius, aut
in deteriorius mutantur, aut transmutari in aliam speciem vel
in aliā similitudinem nisi ab ipso creatore, qui omnia fe-
cit & per quem omnia facta sunt: procul dubio infidelis est
& pagano dicitur. **H**o wie dat gheloof eenige creature
est pet dat gheschaperen is/ moghe gemaect sijn est in be-
ter est argher verandert sijn / est in een ander ghedaen-
te est manieren verschapen/sonder alleen vande schepper
en maker die alle dinc gemaect en geschapen heeft / en bp-
den welcken alle dingen gemaect sijn/sonder twijfel die
is onghelooch en argher dan een heiden en larratum
Est niet alleen sijn sy tot en te mispulsen die bi alckemie
haer goet verliesen/maer noch argher en lotter is sy die
by Alckemien est ander valschede rijk wert/vercoopende
sult siluer est gout by consten gemaect voor natuerlich
goet/est die wijn/est ander den dranck/est spijse valschen
waer inde die cruywers/vetfewarier/vijnvercoogers
ende ander bromwers dicens besmet sijn.

C Die Ieeraer.

G Veen lotter coopteden ter werelt leuen
Dan die haer siele om rischdom gheuen
T Ghelyc die valsch goet est valschele verkoopen
Diemen nu vindt niet groeten hoopen.

Dat



Van Antwerp ende

andere valseche prediketer

¶ Dat, revisi, capittel.

Du heere sint Jan die Evangelist in dat eerste capittel van synder eerster epistelē schrifft aldus: Filioli nouissima hora est & sicut audistis: quia Antechristus venit: nūc Antechristi multi facti sunt: ynde scimus: quia nouissima hora est. Mijn kinderkens die ionerste en leste vre dat is dat eynde vander werelt is nu/ en also ghy gehoorci hebt wat antekerst comt/ nu sijn veel antekerstē gemaect waer bi wyp wetē dat die laerste en wterste vre is/ hier om is te wetē dat antekerst is te seggē/ weder en tegē christum en daer om alle die tegē t' gelooche christi leeren oft prekē alle die dat kersten gelooche beuechte en misprijzen doen d'werck van antekerst en sijn antekersten gherekent/ hoe wel datter een comen sal voort dat eynde vander werelt die hē christum hepten sal/ en doen aenbiddien/ en trecken meest al die werelt na hē/ deen met gauen oft ghisten vā riedom en eerden/ dander niet diepghen en slaen en niet veel tribulation/ ende meest niet valschen miraculen by tooueren die hy doen sal. Maer om dat wyp hier spreken teghen die teghenwoordighē totten/ om die te bekeeren. niet breder sprekkende van Antekerst/ vermaen ich allen kersten dat sy gheen Antekersten gherekent en werde weder sprouch ballende den kersten ghelooue en der heyliger kercke/ en sinte Peeters schip latende om inder totten schip te comen/ die ten eynde alle verdrukken sullen als sinte Peeters schip ter salighē hanuen/ de sijn ghelept sal hebben/ al mogen sy hier wat lijden.

¶ Die Leeraer.

Alis valschēpt nu haoghe gheseten: tho
Die waerhept salle tots hebben verbeten.

S b

¶ Dat

G Dat. xxix. capittel.

Die op den doel der waerheit liecht
Oft die verstuicht hem seluen bedrecht.



A leest dat altijts beter gheweghen waer dan
qualijk ghesproken / ende diewijl beter ware
tweyghen dan quaet spreken/ want alsoo Teren,

tius schijft. Hoc tempore obsequium amicos Veritas odium parit. Nu ter tijt ghe dienstichept ende onderuolghen maect vi senden ende die waerhept spreken niet ende onvrientchap/nochtans en machmen niet altijts die waerhept verstuighen/al moetmen quaet spreken/dat is die sonden straffen/sonderlinghe alst ons toebehoort van onsen staet ende dicoste oft officien weghen/ghelyc Paulen/Bisschoppen/Abten/Pielaten/Prochipape en ander die twel hebbe te leeren en condervissen en haer sonden te straffen/willen sy niet gherekent sijn stommie honden die niet bassen en connen alsoo Elias sept int.lvi.capittel. Teghen die welcke sept ons heere door den monte van Ezechiel de proopheet Eze. iij. Fili hominis, speculatorum dedi te domui Israel, & audies de ore meo verbum & annuncias eis ex me. Si dicente me ad impiu morte morieris, non annunciaueris ei, neq; locutus fueris ut auertatur a via sua impia & viuat, ipse impius in iniuitate sua morietur: sanguine autem eius de manu tua requira. Si autem tu annuncias eum impio, & ille non fuerit conuersus ab impietate sua morietur, tu autem anima tuam liberasci. Dat lo. Sone des menschē/ie hebbe v gegenē dē hyspe van Israel dat is van allen ghelouigen menschen/een wachter en voorstender diemē na tgrleyc Bischop hept/ en ghy sulc hooren van mijnen monde dat is wt der heyliger scriptuerē diwoort Gods/ en sulc den volche condigē. Eccl by also dat so waer ic legge den ongoddē en slighen en quaden mensche dat hy also leuende de ewighe doot steruen sal/en hi st̄t̄ niet te kennen en gheeft/ende niet en raet dat hi af keere ende lage het is waer dat hy steruen sal/maer ick sal sijn bloet van myn handen eysschen. Maer segt ghy hem ende hy hem niet en behoert van sijnder quaerhept ende ongoddienschept hy sal steruen/, maer ghy sulc v siele verlossen vander doot. Wy en sullen dan door vieesen vander doot die waerhept niet heelen als men se legghen

B b ij

moet/

moet want alsoomen leest. Qui per timorem occultat veritatem, prouocat in se item dei, Melius est enim pro veritate supplicium pati, quia beneficium habere pro falsitate, Dat is: die door vreelen oft ontsien die waerheyt dertier verwekt teghen hem den thoone Godis/ want het better is om die waerheyt pijnre ende troumenten te lijden/ dan gauen oft ghiften ontaen om loghenen ende valsche heydt. Niemand en sal hem dan schamen die waerheyt te leggen alst hem te doene staet/want ons Heere Godt die die waerheyt is spreect aldus. Matthaeus 10. Nolite timere eos qui occidunt corpus: animam autem non possunt occidere: sed potius timete eum qui potest anima & corpus perdere in gehennam. Omnis qui confitebitur me coram hominibus: confitebor & ego eum coram patre meo qui in celis est. Qui autem negauerit me coram hominibus: negabo & ego eum coram patre meo qui in celis est. dat is. En wilt niet vreelen noch ontsien hem lieben die dat lichaem alleen verslaen/ende en moghen die siele niet hinderen noch verlaen / maer vreest es ducht hem die mach siele ende lijs verdoen ende verdoemen in die Helle. Alle die ghene die my sal belijden voor die menschen / sal ich doch behouden voor mynen vader die inden Hemel is. Maer soo wie my loochenen voor die menschen / sal ich ooc loochenen voor mynen vader die inden Hemel is / wv en kunnen dan niet als die sotten meer die werelt ontsien dan onsen Heere / maer die waerheit belijden alst dorbor is/niet ompemant te beclappen oft teghen den Paus oft onsen oversten te spreken / maer die sondē straffen van dien wv myne te beteren en daer in ggehouden sijn.

¶ Die Leeraer.

A ls oorbaer is die waerheit te belijden
Diec auerx/ vreese ende vaer bestijden,

¶ Dat

C Dat. C capittel.

Men machte wel diege im lotten schip settē
So wie eens anders duecht beletten.



A loot voorlept is hersijn quade sorte die de waerheyt swijgen en nieten doort veertē maer veel lager en voort sijn die duecht beletē als valste raeckende en ingevers en daer by Hy en heeft noch reden noch sin wat hooft Die penant meer dan Gode ghaloest.

C Dat. C. i. capittel.

Diz lotte Maechden sijn die vijsfrouwen
Die om haer weelde die Helle ghevinnen



O ns kleine Heere ende behoender Jhesus chrisstus
in veel van hunder leerlinghen vermaent onste
scheypden vander vleystchelijcker ghenoechten

ende werelthliche blißchap/ wantse verghanchelijckshijn/
ende te staen na die hemelicke vucht ende blißchap die
ewichelijck sonder eynde dueren sal. Ende vermaent
oock dat wv also langhe als wv tijt hebben / arbeyden
souden ende gheen duecht verslypmen noch verleetten/ en
dat by eender parabolen ende ghelyckenisse legghende
in dat. xxv. capitell vander Euangelië vâlste Mathens
dat het ryske der Hemelen gheleken is thien Maechden
est ionftcouwen/die nemende haer lampen sijn wt ghe-
gaen te ghemoete den brydegom est der Bgypt. Maer
die vijs maechden waren lottinnen/est dander bluse wa-
ren wiſſe en voorſtenighe. Ende aldus die vijs lottinnen
ghenomen hebbende haer lampen en namen gheen olpe
met hem lieden/gelyck dat die wiſſe beden. En mits dat
die Brydegom merrende ende verbepde waren si allen
vaechterich est liepen. Maer ter middernacht was eenē
roep ghemaect sprekende. Diet die Brydegom comp/
gaer hem te ghemoete. Est doen stonden alle dese maech-
den latten op/est maerten haer lampen berept/ende die
lottinnen serden tot den wiſſen. Gheelt ons van inver
olven want onſe lampen wtghedroecht sijn. Est die wiſſe
antwoorden. Op dat bv auontueren onſe olpe niet ghe-
noech en sy voor vlieden est voor onſ gaet lieuer tot den
vercoopers est coopter voor vlieden. Ende als sy souden
gaen coopen/is die Brydegom comen ende die berept
waren sijn met hem inne ghegaen ter Builoft feesten est
die dore is ghelooten. Maer ten laetsē comē ooc die lotte
Maechden legghende. Heere heere doet ons opē maer hy
antwoordende leyde. Voorwaer ik legghe v dat ick v
niet en kerne. Ende daer bv sluit ons heere legghende/
waclet dan want ghp noch dach noch stont en weer.

¶ Die Leeraer.

E Ich sal voorſien ſijnder ſieln vaten
Vander Godlijcker Oſpen der caritatēn.

¶ Dat

C Dat. c. l. capittel.

Die wiſe verri ghen ter rechter hant croone
Die lotten cri ghen langhe oez en ten loone.



H Ets voorn verhaelt geweest hoe dat die lotten den wech van
weelden die wel getreden is gaen ende beleyden ter verlozenis-
sen/ende die wiſe niet arbeide ter glorien.
Slech metche waer nae hy wil staen.
want nae verdienste sal hy loon onthaen.

C Dat c iij. Capitel.

Almercht die lot dat hy misluert
Wy en keert nochtans niet achterwaert.



A ls oot voor geslept is, soo wie verischtel hemint en hem voertens
A ek willens in sorghen steert; die salder in vergaen. Al ist dan dat/
also die heylige schijftuere leert/ via stulte recta in ocuhu eiusde wech/
vanden lot hem rechte dunct nochtans die wisse en sullen niet volge/
en dien begonst hebben sullen te tijde weder keeren.

Cc

C Dat

Dat. C. liij. Capittel.

Die werpt een been tusschen twee honden
Doet vechten die in vreden stonden.



En heeft oock voor ghesproken vanden gheneu die
achterelappen en peinants goeden name ende fame
verenmen oft verminderen maer om dat een quade
sotheupt is ende seer sozchijck daer nochtans menich men-

liche hem niet besmet/ so ist oorborlisch datmer d'c wil we-
der spreect want ouermidts datmen also wel gehouden
is oft meer pemant goeden naem ende lof weder te ghe-
uen als sijn goet / daerom sal hem elck wachten van ve-
mant quaet te sprekken ende sijn heymelische ende verbor-
ghensonden tontdeckē / ende openbaren/wantmen die
sonder sijnder groote schande niet weder ghegeuen en
can/ en al eest datmē noch schande noch schaemte en ont-
siet/nochtans en cammen die vol niet weder roepen dat
men heymelisch ingheblase heeft. En ghelyc die der cat-
ten een belle aen hangt/gheeft den ratten vphēpt om te
loopen waer sp willen/also die eenighe vrouwen heym-
elisch oncupshēpt openbaert/gheeft al die wereld orca-
sionen en oorsake om haer aen te sprekē/ en die maer met
eenen en misdede/siende dat hy horen lof eft goedē name
verloren heeft/gheeft haer allen mannen ouer. Item ghe-
lyc die tuschen twee honden een been werpt/maecht
discoort en onvredz/ daer eerst vrede was/also die tusse
man ende wif oft tuschen twee ghevredenden niet ouer-
draghen en achter slappen deen vanden anderē treckt/en
maken menighen twist ende sijn des wondes dienaers
en arger dā die upant/ en daerō sept Salomon prouer. 6.
Sex sunt que odit dñs: & septimum detestatur anima eius.
Oculos sublimes, Linguam mendacem, Manus eff'nden-
tes innoxium sanguinem, Cor machinans cogitationes
peccatis, Pedes velocias ad currendum in malum, Proferen-
tem mendacia testem fallacem: & eum qui seminat inter
fratres discordias. Hes dingē sijnt die ons Heere haet/ en
tsteuenste missaecht sijn siele. Houaerdighe oogē. Voghe-
nachtige tonghe. Handen stortende onnoosel bloet. Een
herte altijts quaet denchede. Doerē berept/ en licht te loo-
pen tot quade. Een valsch ghetuyghe voor brenghende
altijts loghenen. Ende hem die laert oft stropt tuschen
broders ende vrienden discoort ende tweedrachtheit.

Dat C.v. Capittel.

, Oneerbaer spreken ende gulstich eten,
Vintmen daer sotten zyn ghescreuen.



Vanden gulstighen mensche die versteeltren leue is voor
ghenoech ghesproken gheweest/panden welcken sept
David. fiat mensa eorum coram ipsis in laqueu & in
retributionem & in scandalum, Haer tafel sal hem lieve voor

dogē een strick sijn en teens loone/ en ter schande/ dat so
die grūtste verwoerde en verhangen hē aen haer hals en
en hebben geen ander hemelrijs/ dā de weelde vā haren
bure/ dwelc haerlieder schade is. Maer om dat also onse
mevninge is/meer om deucht te leere van alle sonde en
schande te berispē oft straffen/ daerom wist ic enige cor-
te leeringen ghēuen hem ter tafelen hebbē sal.

¶ Die Veeraer.

Sje wil met eerēn volstich leuen
houde die regelen vanden wiſſen gegenen
Coope alle dinc̄h wanmeer het tijt/is
Verdoe na dat z̄jn lantschap wile/is
Hoecke goet ghefeschap ende dat selden
wachte hem van spelen ende van schelden
Doenz̄ijn spijsē ende drinch benedijen/
Wille hem van schimpē ende schoppen vermijnen
Ste by beroemten/drinctien by maten
Wat hem te diere is sal hy lateu
Ende kennis staet in alle zim saken
Hier willende den tot oft heerschap maken
Erbaerlijck leuen mach elcken voeghen
Hoe wel dat nientant kan elcken gheroeghen
Maer om te doene dat hem betrouwē
Ende metten rechte leuen ōnbelschaert
En sal hy noch stom sijn/noch veel sprekē
Gheen dinc̄a omsteken gheen vaten breken
Gheen beenderen niet tanden knaghen
Gheen ghebeten spijsē ter schotelē draghen
Noch rupsene/ noch geewē/noch iuwue/noch trauwē
Noch drinchende spijsē inden mont behauwen.
Noch starlijck sien/noch ligghen/noch leeuwen
Noch teghen ander sijn heenen steenen
Sprekē van Gode oft dat hem behaghe
Ende danc̄en ten eynde vanden ghelaghe.

¶ Dat

C Dat C. vi. Capitelt.

So wie die werelt welbesier
vindt niet dan sohept ende verdriet.

DIOGENES & DEMOCRITUS



A Iso ons Juuenalis verhaelt twee Phisologhen
en wijsse van grieckē Diogenes en Democritus
haddē leere diuersche en verschellende gewoon-

ten / want Diogenes waer hy ter werelt sijn ooghen op
loech weende hy alijso der menschen verbintheit ende
onwissheyt ende Democritus loech alijst der werelt so-
heyt / want hijer niet inne en sach dā vdelheyt en sotheyt
waerdich bespor est begheert te sijn / maer also Salomon
ons leert: Tis tijt van lachen ende tijt van schieren / ende
so hy elders sept. Ritus dolore miscetur. Het lachen sal
met droef heyt ondermeniget sijn. Maer leedde Democri-
tus noch hy vonde veel meer oorsaken om lachen dan
hy in sijnen tijde dede / want die menschen sijn nu so soet
dat schijnt dat hem leet is / dat sp menschen sijn / want sp
verkeert gaen / hoe wel dat die rechten legghen. Facies
que ad similitudinem pulchritudinis celestis est figurata, mi-
nime maculetur. Dat d'aenschijn dat ghemaect is naer
die hemelsche schoonheit niet en soude besmet werden/
sonderlinghe met beestelijcker ghehaenten / also veel doē
die gemaechte aerstichen aan doen / est gemepulst sietinē
no die vrouwen niet hoornen en steerte / est de mans met
vier armen en paerts voeten ter kerche come. Maer die
mepningevanden leeraer is hier te berispē / die te vastel
auonde oft op ander tijden ghelyc na Kersbach verkeert
gaen / dwelc is vanden heydenen gheuondē en vandē ou-
cijschen / die hē schaemden bekent te sijne / verkeerē hē
om also te comen ter spraken oft clap van eenigher vrou-
wen oft ionckrussen diele te valle bringhen willen. En
midts dien vele wulpsheyt / veel bloetstortingē ende al-
le onbetamelijcheit gheschiet / bp verkeert te gaen / elck
sals hem dan wacheen.

Die leeraer.

 Sotte menschen die gaet verkeert
Ende Godis beelde in vanteert
Wat vindt schoonders dan den mensche?
En hadde alle ghehaenten ewen mensche
En sondry met rechte gheen ander kiesen
Waer om dan wildisse dus verliesen.

¶ Dat

Dat C.vij. Capittel.

O mensche leert wyl heyt ende deucht
Want ghy niet beters hier binden en meucht.



A
Ljo ons' Salomon leert in zijn Proverbien in dat s.
Capittel die wyl heyt staet hooge in allen wege/poor-
ten/Sreden/en Daype roepende aldus. O ghy man-
nen tot u roep ich/en mijn stemme is tot den kinderen des

menschē. Verstaet ghy cleynē en tongherē schalchept en
merit ghy omwylse/hoor toe want vā grootē sake sal ich
u spreke. Mijn hele sal de waerhept ron digē en mijn lip-
pen selle den ongoddienstigē en ongenadigen versaken
en straffen. Accipite disciplinam meam & non pecuniam:
doctrina magis quam aurū eligite Melior est enim sapien-
tia cunctis opibus preciosissimis. Quaeret van my leer in-
ge en onderwijs/maer ghe gelyk/kiest en hebt lieuer goe-
de leeringe daengout: want wijsheit is beter dan alle ha-
ue en rijchept/ al waerle d' alder dierbaarste: en beginnen
de te leeren wijsheid spreect daer aldus. Timor domini
odit malum: arrogantiam & superbiam & viam prauam &
os bilingue detactor. Die weele Gods haet dat quaet iv/
ich verlae en mispisse berogenenisse en verwaentheidt
en hoouerde die twee tongē heeft/ dat so die anders hier spreet
dan daer en anders dan hy myne/sy begint wel vanden
omstene en vreesen Gods want alsoo ins eerste capitell
vande seluen boeck staet. Timor domini principiu sapien-
tij. Die weele en dat minnicht ontsien Gods oft des Hee-
ren is een beginsel vā wijscheden/ en strafdaer die hem
beroeme oft daeraent sijn/ want een wijs man kent hem
seluen/ en niemande en is verwaent hy en heeft een doel
van sotternissen/ wat wie hem seluen kent en heeft geen
oorlache van verwaenthede oft ouertnoede.

Die Leeraer.

Qie meeste Poete doet ons oorconden
Dat een wijs man van Gode gheuonden
Sekent hem seluen ende is te vreden
Want dat hy mach in hem seluen besteden
Heelt hy sijnen God ende doch hem seluen
En wilt hy op hem niet meer last s weluen
Kummerm'er en dinckt hem den dach volbrocht
Want dat hy hem seluen heeft onderlocht.

Dat

Dat. C. viij. capitell.

Men mach den goeden inden sach stelen

Maer Godt en sal hem niet ghebreken.



Viel sotte zun verblint als ly sien dat die rechneet
dighe meest te liden hebbe op aertrijk. csi dat die
quade en sotte in voorspoede en weelde haer leue

Ieuden/want sy en dencke niet van Godt den rechtuaerdigen voor dat mytchich lyse die eetwige vriende berapt en den onrechtuerdigen voor een conste verganckeliche bedrechliche en met veel allen den onderminghelde olyschap laet die eetwige doot verwachte/ en nochans dichtwyl die rechtuerdige op arrisse ten vorspede roemt/ waer van seyd David aldus. Iniorum fuisse enim fuit & non vidi iustum derelictum, nec semini eius queres panem. Iek heb tongher gewreest en ben ont worden en hebbe niet gesien dat die rechtuerdige verlaten was/noch dat sijn laet dat is sijn afcoemste ende kint zijn broor moeste soeken oft bidden. Ende haer om seyd heil inden seluen Psalm die de 36.10. Considerat peccator iustum & querit mortificare eum. Dominus autem non derelinquet eum in manibus eius. Die sondaer behispt den rechtuerdighet en soecten om te dooden/maer die Heere en sal hem niet laten in zyn handen en daer by raet heil leggende. Expecta dominu & custodi via eius & exaltabit te vt hereditate cpias terrâ cum perierint peccatores videbis. Vidi impium superexaltatum & elevatum sicut cedros libani. Et transiuit & ecce no erat:& quebus eum & no est inueterus locus eius. Verbent den Heere en hant zin wegen/dat sijn sijn gheboden en heil sal u verheffen dat ghy t'inner erfachschepc sal die aerde ontsken/ en sulle sien als die sondaers vergaen sullen/zin. Iek heb den ongoddertigheen en ongevaden ghesken verhoocht en verhentenghelyck die Ceder boomen staende op den hoogen berch vâ Libane. En en bender maer doo! leden/ en siet als ik omme sie en was heil niet meer en sochtene esf die plante vâ hem en is niet ghehouden. Men vint veel der ghelycke/ wop sulken dan dat epinde acuertcken.

Die Leeraer.

So wie dat gherne om Gods willelde
Snoert hier oft elders sonder twijfel verblisse.

Dat C. ix. capittel.
Die elcht onwisselijck valt dichtwisselwaerlijck
Als elch mach mercken openbaerlijck.



Menich mensche hebbende sinnen voet op somme
est voorspoet elctt op den boom van heelchap-
pijn est eer/maer eer hy wel gesetz is faelt hem

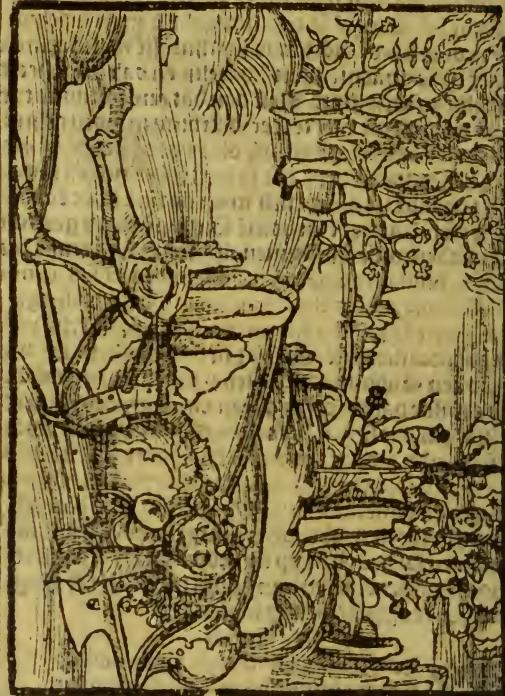
dē voet/eū fortynē ontslibbert hē/et den lack vā hopen
 daer hy aen hinc om dat hy broolsch is laet hē af breke/al-
 dus moet hi swaerlyc vallen waer tegen hē ele wijsē man
 voor hoede sal/want al is tegen ongeluck geen beschud-
 den noch voor hoede/nochtans machmē hē wel wachten
 vā swaerē valle/wāt niemand swaerlyc en valt hi en heeft
 onwijselijc gherommē. Al ist dan dat ons fortynē toe-
 lache wā en sullense niet te leert betrouwē noch achter
 volgen/maer doen als die wijsē die in voorspoede hē wa-
 peut teghen wederpoet / dat is leeft soberlyck eti tame-
 lijk niet doende na sijn geluck maer na sijnē state eti toe-
 behoorte en sulcke liede en dorue fortynē dat is geen on-
 geluck vlieden/wāt also. Juuenalis scrijft sprekende tot
 fortynēn. Nullum numē habes si sis prudentia sed te nos
 facimus fortuna deum celoque locamus. O fortynēghy
 en hebti gheen Godlycke macht/noch en vertuoerhē niet
 waert dat voorstenighe wijsheit in ons ware/maer wā
 maken v een Goddinne eti stellen v inden hemel. Ost hy
 segghen wilde dat de lotten alleen van fortynēn ghere-
 geert sijn/om dat sy gheen toeromende dingen en voor-
 sten/eti daer hy als haer voorspoet vergaet vindē si hem
 allendich eti bedroghen/want alsoo Boetius leert gheen
 onsaligher eti onuerdrachlycker ongeluck en is dan ghe-
 lucsamich geweest hebbende/ten ongelucke gerome sijn.
 Niemand en sal hem dan op sijn voorspoet te leert betrou-
 wen noch hooger vliegen dan hē sijn vlercken oft vloge-
 len dragen moghen/wist hy niet vallen.

C Die leeraer.

Hie wijselijck leeft ende hem voorstet
 seekent fortynēn alsoo vele als niet
 want hy hem wacht van hoghen staten
 Die dichtwill den lotten bedrechlyck laten
 Waert dat elck leefde op sijn voorhoede
 Men vondē min lotten ende meer vroede.

Dat

¶ Dat. C.r. capite.



Meele ende schonechte. Arbeitende ducht.

Ghelech dat Tullus en meer ander verhalen en
leeren Hercules sijnde in sijnder toghet die alsoo
Salomon seyt alder sorghheit ende onbekent is
ie weten waer toe sy haer betrekken sal / lach in eenen
droom

droome in manieren van openbaringhen ende visioene
voor hem staet twee vrouwe/ een ter lichter oster lichter
hant seer schoon en behaechtlyk/ en geurachtlykende
wie dat sy was/ antwoorde datse was die genoeghste der
wereldt ende weelde des vleeschs/ ende bevolckte hem
te leyden in een piseel ende houtchen van alder vreuch-
den/ daer den wech toe leyden die behanghen was niet
schoonen ende welriekenden bloemen/ ende niet alder
behachtlyke heupt verchiert/ ende ghemackelick ende
licht om te gaen. Ende daer nae vraechde hy der an-
der ter rechter handt staende wiese was ende wat
begheerde ouermiddts dat sy scharpelick ende stranghe-
lick ghecleedt was/ ende dorre ende magher als die vol
arbeypds was/ die hem andtwoorde dat sy was ghe-
naemt die dencht daerinen met arbeypde ende verdriet
int beghinsel toe gheraken moelste/ maer wilde Hercu-
les wel doen/ soo riet sy hem dat hy niet beghinsel maer
dat eynde vanden weghen aenmercken soude/ die wele-
ke dat doende sach dat den wech van weelden seer liek-
lyk ende behaechtlyk was/ maer int eynde sach hy dat
ter die doot stont ende worp ten ewighen valle alle die
ghene die weelde ende ghenoeghete alijts achterwolcht
hadden. Hatch oock dat die wech ter rechter handt scharp
was ende qualisch ghetorden/ ende valuntel lieden ghe-
gaen om dat hy sonderlinghe inden beghinsel seer swaer
om te gaen scheen/ maer sierde badi voor merckte dat
hy lancx so beter was/ ende so voorder ghegaen so min
arbeypdelick. Hatch voore meer dat na datmen door dijstle-
len ende doornen een weynich gherkommen was/ mer
vandt eenen ghestadighen wech levdende tot eender on-
vergankelische vreucht/ dat is ten Hemel ende dat sien-
de ver sprack wel stranghelyk die vergankelische weel-
de/ ende volchde die dencht met arbeypde ende sorghen.
Alsoo wy oock doen sullen.

¶ Dat

Dat C.xi.capittel.

Vacht v ghy tonghe vander werelt breucht
Die langhe verouft ende wepuch ver heucht.



Om dan te sprekē vanden voorseyde tware wegen van den eerē om te schouwe / en vande anderen om vā hteruolgen sullen w̄ int r̄jme stellen ēgene dat dē sorten ter weelde treet / en tghene dat den wijsen vande weelde / en blyfſchijker oft werelthijker genoechten ter wiſſept

ende deucht treet in deser manieren nae volghende ghelyck
oft ons de weelde toesprack ende seyde aldus.

S Jonghe herten o bloepende leuchden
Volghet my nae ick leyde ter vreuchden
Daermen coemoent met allen/ voorzpoede
Wat helpt vuerloet van allen/goede
Wat helpt v schoonheit/wat helpt v eere
Leesop in arbeide in ducht in seere.
Gheen goet is goet sonder zijn ghebrycken
Ich wille v die bovinken van weelden ontploeken
Hanteert ghenochte wanneer ghy meucht
Denkt dat ghy nu zit in uwe ieucht
Die meer te achten is/dan siluer oft gout
Wanneer ghy oude wert stijf ende cout
Werdet al verlossen watmen b speelt
Want alle ghenochte den ouden verucest.
Al hebben sy vrouwen sp en hebben lust
Ten baet ghescreden ten baet ghecrist
Men kan den ouden niet vernakken
Want syse ende dranck hem niet en smaken
Wieleden s weeren hem die sinnen dolen
Coemt dan ghy jongheren ter scholen
Ich wil v spel van minnen leeren
sder Venus dochterkens suldy verkeeren
In Venus houekeu daer vreucht is groeyende
Gheen dinck na/haghende gheen dinck vermoepende
Ghy vinter een beddeken beijzaeyt met roosen
Men speciter/men ruster ende elchi by poosen
Gheen dinck en verdriet noch en mischaecht
Men vinter niet daermien af bclaecht
Die werh is liefsyck die daer toe leyt.
Wijt ende vreest ende elcken bereydt
Comt dan tot my ghy bloepende herten
Vliet seer/vliet arbeyst/vliet druckelijck sinerten
Want als ghy v seluen wel besiet
Hebby gheen weelde soo en hebbyn niet.

C Dat. C. xij. capittel.

O heen beter goet vindemen tallen tijden
Van hem met Gode in duecht verblijden.



D En voorleydē aentlockende en aentrekende vā
Dweelde mach die duecht antwoordē l'ghene dat
Cato sprac tot dē volcke vā wapenen dat hy on-
der hē hadde/seggede aldus. Cogitate in animis vestris: si
quid vos per labore recte feceritis, labor ille a vobis cito re-
cedet: benefactum a vobis dum viueris non absceder. Sed
si qua per voluptatē nequierter feceritis, voluptas cito abibit,
nequi-

Requiter factum illud apud vos semper manebit. **Datis.**

Verdeunt ende peyst in uwen moet.
 Geest dat ghypet wel niet arbeide doet
 Den arbeide van dien sal haest vergaen
 Die weldaet al v leuen bystaen
DMer eest dat ghi niet doogede eenige sake
 Om weelden wilt ondurchdelijck maken
 Die weelde sal v cons vergaen.
 Die misdaet al v leuen bystaen
 Bus edele siele nae die Goddelijck beelde
 Van Gode ghemact vliet beestelijcke weelde
 Hebt Godt voor osghen met sijnne loone
 Die voor die duecht bereft een croone
 Ende voor ghenochte ghemenghelt met rouwe
 Omblusschelijcke hitte/omblusschelijcke rouwe
 Dien gheenen troost en mach gestelpen
 Beghint goede werken Godi sal v helpen
 Ni cest beghinselen weynich strange
 Bitterheyt in duechden enduert niet langhe
 Den wech is hardt ende swaer om gaen
 So wie daer van ioncx niet nae en staen
 Maer wie hem van ioncx ter duecht gheest
 Alts in duecht sonder arbeid leeft
 Ende als hy voorgaende wert volmaect
 Ghēen sondighe weelde hem meer en smaect
 Ende wildelement al te rechte priisen
 Men soude hem opperstea prijs toe wijzen
 Van al dat weelde mach maken oft lust
 Gender conscientie in Gode gherukt
 Isien alder werelt schat moet wijcken
 Want men en vant niet haers ghelycken.
 Bus suldyt met arbeide ende armoede
 Ingagen den wech ten ewighen goede.

¶ Dat C. xij. Capittel.
Die leuen wille na zijns selfs hoofd
Dickwil mildoet ende sottelijck gheleooft.



M En viut noch een maniere van sorte die he selue
wijschijnende met elcken spotten en willen alle
dine doer en verclarer na haet ergē hoofd leuende

op haer ghijse en manieren/weder sy goet oft quaet ztin
niet achtende/noch op verspiekē oft onderwissen vā die
wijsen en vroeder ztin dan sy lettende/teghen die welche
staet gheschiueē. xl. dt. Quisquis rebus pretereuntibus re-
strictus vitetur quā sese habeat mores corū cū quib⁹ viuit aut
intemperans aut superflitosus est. Quisquis vero sic eis vti-
tur vt metas consuetudinis bonorum inter quos versatur
excedat: aut aliquid significat aut flagitosus est. In omnibus
enim talibus non vsus rerum, sed libido in culpa est.
So wie den verganchelische dingen nauwer oft strange
lijcker oorboot en ghebruypt/ dan hebben die seden oft
manieren en gewoonten vā leuen der gheender daer sy
met leeft die is oft ongetijdich oft ongeloouich makende
conscientie daer hijse niet maken en sonde. Maer so wie
sulchen dinghen ghebruypt en nut/dat sy die mate ende
palen der ghewoonten vande goeden daer sy onder ver-
keert ouergaet/ oft sy wilt eenich sonderline dinck daer
met beteckenē/ oft sy is een ouerdadich crischere en
grootschaert/ want in alle sulchen dinghen die Godt ons
gheghen heeft om te nutten en te ghebruyrkem/en is
ghebruyck oft nusel vanden dinghe in gheender schule
maer den quadren en ongheregelden wille/vp sullen dan
doen na die reghele die S. Ambrosius S. Monike moe-
der van Sinte Augustijn ges/ als sy conscientie maechte
om datmen te Milanen niet en vaste saterdaechs ghe-
lyck te koomen/waer op Sinte Ambrosius gheuraecht
sepde. Als ich te koomen ben vast ich alsoomen daer doet/
ende als ich hier ben doen ich alsoomen hier doet/d'welc
Sinte Augustijn voor een reghele hielc.

¶ Die Leeraer.

S O wat ghy meucht doen sonder sonde oft schande
Doet nae die ghewoonten van elcken lande.

¶ Dat

C Dat. C. ruij. capittel.

Hier sietmen den oorspronck van allen ghecken
Die willen Gods waghen achterwaerts trekken.



Nee datmen voor ghesproken heeft van diuer-
schen dotten ende Narren / stelt Meester Se-
bastianus Brandt, die oorsake ende cause van al

der Sotheypde die nu regneert ende gheregneert heeft/
ooste regnueren sal/ die welcke is datmen die oordinacie/
ende den loop van Gode ende namuren niet houden
en wilt/ maer wilt den waghen die Godt gheordincert
heest voorwaerde te menuen achterwaerts menuen/
midis welken alle sotheypde en sonde gheboven is/ alsoo-
men bewijzen mach/van allen risken ende heerschap-
pijen/die verualuen sijn om dat sp die weth en reghele oft
oordinacie / die Godt gheghuen heest niet en hebben
willen onderhouden. Ghelyck inden Heimel Kueifer
was gheschapen d' alder schoonste Enghelle ende crea-
tuere/om dat hy sijnen schepper los ende glorie gherien
soude van sijnen gauen/ende verheerende die ordinacie
wilde gelijck God gherekent ende ghescreuen sijn/en wer-
inden afgront der hellen ghevoren. Adam int Para-
dijs hadde sonder steruen ten Heimel op ghenomen ghe-
weest/ haddyn sijnen Godt bekennende alleene van eens
vooms vruchten hem ghwacht / ende Godts ghebodt
ghehouden/maer inernende God ghelyck te sijne/brack
Godts ordinacie ende wert wt den priele en houe van
vleuchden/int dal van arberde ende tranen ghefaecht.
Die Joden die dat wtuercoeden volck Gods waren/om
dat sp niet en hebben willen bekeinen den sone Gods/
maer hebben hem gheruyst/ sijn versterken van Gode
ende en hebben gheen landt/daer sp sonder chys oft
tribuwt moghen leuen. Die Hycdensche Coninghen
van Hurten/ Meden/ Persen/ Grieken ende Koo-
men sijn alle vergaen/om dat sp teghen die oordinacie
Godts hebben gedaen/ ende ghedacht dat sp haer rische
van hem seluen hielden.

¶ Die Leeracr.

E Ich sal dan kennen sijnen Heere ende Godt
Houdende sijnen reghele ende sijn ghebodt.

¶ Ver

Nimbach Nieden.



Die Seele Schip vanden

Dat. C. xv. Capittel.

Alist voor ghescept ghereweest dat hē elc wachten sonde vander sottē geselschap/nochtans wachtens hē niet vele/wāt het verloē ghepredict oft gheleert is dē versteendē sotten/ten su dat haer lieder herte d' moevert en verfaecht wert/metter kontepnen der gracie des heylighen geestes. En om dat weynich daer om biddē oft hē vereert makē die tonfaen/daer om vintniē veel versteende ende verblinde sottē/die alle te sotsegem waert roepē en varē/gelijc meest alle ambachts iedē en volc vā neringhē/van den welchē dē meestē deel wist meester vā sijnē ambacht te oft hantivercken en consten sijn/zet hijs gheleert heeft/en diet connē en willent niet meer doen/maer steilen hē teenē anderen/et siijnder diet connē en doē willē die verterent al oft verspelent al op dē sondach/dat sy aldie weke ghevonden hebbē. En vindtmen enige die haer acht connen en hanteren/et dat si gewonne hebbē verwaert houden/die valle ghemeynlike in ghiericheden et en dat niet te vreden/mette harē/gelijc die hē seluen betale mogē/en die haer comanschap valsche oft met looser maten oft ghevichte vercoopen/oft met loghenē en valscheijc laveeren ommegaeu/die sonder twiskel alle boose harren en quade sottē sijn/et varē te schepē waert/daer die verloē sotter innē ter Hellen waert varē. Hoe wel dat by haren schulden comt/wantniē alle gheorlofde ambachten wel doen mach wijselijc en met Gode en eerē.

Die leeraer.

Den wonderst niet datniē veel sottē vindt
Want nu hem elci dies onderwint
Geen abacht so wijs daer sottē gebreken
Want dalder minste waer geerne deken
F *f* *C* Dat

CDat. C. xvi. capittel.

Die sorten metten sorten ghepaert
Baren al singhende te Dordtghem waert.



Ausol. Augustijn ons lieert en wert d'gaciuu die
de crete 2. q. 1. Multis Gaudiu est miseriis socios ha-
bere penarii: sed nō minus ardebunt qui cum mul-

is ardebunt. Die catthijghe allendige en onsalige menschen hebbē vlyschap dat si veel gesellen hebben in haer lieder pijnen. Maer sp en sullen in die helle niet te min barnen oft blaechē om dat sp niet veel lieden barnen en blaerken sullen. En sonder twijfel hoe meer lieden en ghe sonde doen / hoe Godt meer ve rvolgē is / en daer by ist een quaet trecken / daer die sonden niet mishaercht en sijn / oft d'welck noch booser is daer sp ghepresen sijn / ghelyckmen in veel landen ende steden den oncuppschen ende scheen vrouwen eer den rappoen liche en eere biet dan den goeden vroumen en eerslainen / en laetsche badt ge cleet gaen / en onder die erbare woonē / en ter offerhaden en feestē gaē / en dansen en banketē mette besten / midis welcke veel siende dat die sulck leue leydē gecert sijn / en gemakelijc leue / he oot daer toe ghene / dies he wachten sondē waert datmen die sonden / en diele open baerlich hantieren wt charitatē verstahe. Maer puniers oft hoerigghers / dobbelaers / dronkaers / woekenaers en diergelijcne / sijn nu best ghesien ende meest gheecert / midis welcken der sorten gheralts leer vermeert / ende vermenicht / als datmen leer luttel oft weynich wijsen vindt die niet lot en sijn / oft metten sorten toe legghen / hoe wel nochtans dat gheen quade sorten daer wyp hier van sprekē / ten hemel gheraken en sullen / maer wie hem inder sorten Schip set / vaert al lachende ende sunghende ter hellenwaert.

G Die Leeraer.

A I ist e gheselschap vanden onwisen vermenicht / nochtans salment misprissen want wat me meest sorten vngverslaemt Daer werdet d'lant alder meest gedlaemt van Gode / ende van die Gode genoeghen Elch wijsse sal hem metten wijsen voeghen.

Dat laetste Capittel.

Men vint veel lotten die niet en connen
Maer anderen const ende wijsheit verzonnen.



Gheijcmen int eerste van defen wercke gesproke
heeft tegē en weder die lottē die veel boeckē coo-
pe ose makē willen die noch conste noch wijsheitē

en hebbē welcke grodte onwissheypt is / also salmen hier
int eynde van dē selue werke sprekē / op die gene die niet
en werē noch en connē / en nochtans harē spot en scherne
hondē niet dē ghene die eenich goet en orbor werck ma-
kē en voor biengen / en vinder altiso yet toe te legghen/
d'welcē geen wonder en is / want het veel lichter is eenige
gebreke te bekennē in eenich groot were / dan dat sonder
gebreke te makē / en daer by sal elc redelijc mensche den-
kē dat neman volmaect en is / en uermant af treckē vā
welte doen / also vele doen / want also Halomon spreekt
Prover. rijs. Ambulans recto irinere & timēs deū, despici-
tur ab eo qui infami graditur via. Die dē rechtē wech gaet
en Gode vlucht en vreest oft ontsiet / wert verlaat van
hē die dē oneerbarē en schandelijckē wech gaet. Maer al
so hi int selue sept. Querit derilor sapientiam & nō inuenit:
doctrina prudentium facilis. Die bespottere en begechete
soecht wijsheyp en en vintse niet / maer die leeringe van-
de wijsen voorstienige is hē licht om vindē. Maer die wijs-
se en sal niet late duecht te doē om der lotte bespotte wil-
le want / also die selue sept. Prover. xix. Doctrina viri per
patientia noscitur. Die leeringe en wijsheyp vā ene man
wert bv sijnder patientien dat is verduidechē / en lijdē
saemheyp bekent en condicē / want een lot en mach niet
ghelysden / datmen niet hē spot en spot met elcke. En een
wijse man en spot met niemand / en spotmen niet hē hy is
der en gedoghet / also verre alst beter verdiegen dan ghe-
wioken is. Aldus ooc eest dat pemāt met onsen wercke
spot / wip sulleinder in gedoochlaem zjhn / biddende noch
tans den goede dat ligt int beste nemē / en verbeterē oft d'
bepdē / tot dat wip dit selue were meerder en beter makē.

¶ **Die Leeraer.**

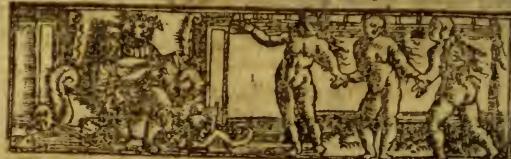
Nemēt voor goet dat wip hier spreken
Sheens volmaect / hy en heeft ghebricken

¶ **Dat**



Dat sluyten van
den Boek.

Hoeck lof ende glorie lo Godt den Heere
 Om wien dat daelt al dat volmaect // is
 Met wiens hulpe ten eynde gheraecht // is
 Mijn slecht beghinsel / tot mien ich heere
 Hebich verdient eenichlof oft eere
 Hem biddende van wien die door ghelmaect // is.
 We puerder mitmen die een ons ghelmaect // is
 Dat hy v'shinder gloriet ende lone vermeere
 Mijns slecht onderwijs en de simpelleere
 Die ruydelijc gheticht van consten naecht // is
 Dat elck oawisse die aen sohept ghehaeckt // is
 Daer niet verlost van sijnen secre
 Danch lof ende eere ghene Gode den Heere.
A M E R.



Die Tafele

D	It is deerste Capittel der Parren schepen Daer die verwaende in zijn begrepen	fol. 4
	Ich en wil na recht noch onrecht vraget Mach ich t'vet Vercken inden kerel aghen.	fol. 8
	Die gherighe vrecke Sotten bouen al Vergadert dat hy niet bruyckē en sal	fol. 10
	Die milde zijn goet sonder reden gheest Dies hy daer naer in armoeden leeft	fol. 16
	Gheest my den spieghel ende roosen trans Ongherepareert en come ich niet aen den dang.	fol. 18
	Soo ouder soo sotter is mijn natuere En leue niet sonder naghebuere.	fol. 20
	Hier vintmen verblinde sotten van sotten sinne Die sonder wijsheit haer kinderen minnen.	fol. 24
	Valsche overdraghers, die twist beroden Sijn hier vooz quade sotten verrucken.	fol. 26
	Verstaenpeudeeler raet na mijn ghendeghen Dood steenen door haghen treft ick die ploeghen,	fol. 28
	En ben ick niet al sor/maer na mijn doen Trechte ick na my der Sotten cappzoen.	fol. 30
	Hier sietmen den tot van elcken versinaet Die zynen vrient v'onrechte slaet.	fol. 32
	Hier sietmen ongheloouiche boose sotten Die metter heyligher schriftueren spotten.	fol. 34
	Hier vintmen die onvoorsienlyck leest Ende rysden wilt eer hy sadel heeft.	fol. 36
	Venus Goddinne van sotter minne Jaecht menighen mensche wt den sinne	fol. 38
	Hier sietmen als bersten in sonden leuen Segghende Godt salt ons al vergheuen	fol. 40
	Die hoogher wilt timmeren dan hy vermach Als menich Sot/doet menich gheelach/	fol. 42
	Die gulsighe ende dronckaert is wel tot Die van zynen bryck maect zynen Godt.	fol. 50

Deses Boeckx.

- Soo wie meer dencht om ghelycht oft ghoet
Dan om sijnen Godt en is niet vroet. fol 44
Met eenen honde twee hasen iaecht
Soo wie twee heeren sijnen dienst opdracht. fol 46
Als dierter schatert soo wroeghe haer ionghen
Die Sot die wroeghet niet sijnder tonghen. fol 48
Hy doet onrecht ende is onvroot
Die vint ende hout eens anders goet fol 50
Iech wijsed den wech ende gas behinden
Iech helpe den cranchien cranch tallen tijden. fol 52
Hier sietmen sotten die wijsheit versinaden
Die hem van niemant en laten beraden. fol 54
Op myn rycdom hadde ich mijn betrouwben
Nu sie icht verbyanden dies ben ich in rouwen. fol 56
My dunkt dat icht de werelt draghe
Die alle dunct sorghe ende alle duncte vrage. fol 58
Die vele oncleint tricht schade oft schanden
Die vele wech leendt maect veel vpanden. fol 60
Menich Sot bidt om zijn onghewal
Als Mijdas hier ons leerden sal. fol 62
Die ydelheyt studeren ende sotheyp leerden
Verrygen selden veel goets ende eerien. fol 64
Die willen verbeteren die wercken Godg
Sijn boose Narren ende quade Sots. fol 66
Die heeft den voet op der hellen gloet
Ende anderen verwyst en is niet vroet. fol 68
Die hem meer laden dan sijn moghen draghien
Sijn spyn schaden wie salse beelghien. fol 70
Dese Sot stelt wt dat hy uw soude doen
Aenhoorende der Craypen niet Gods sermoen. fol 72
Sheen armer sor ter werelt en leefte
Dan die een wijs ende gheen en heeft. fol 74
Iech sie dooy die vnglycheren ende moet ghebooghen
X. dat myn wyl wilt die verblint myn ooghen. fol 76
Met wyl te loopen is niemant gheleert
Menich gaet sor wech die Sotter leert. fol 78
Donuerduldigheyt op den Ezel climmen
Ende sijnen haestighen moet daer tunnen. fol 80
Die in soekupnen sijn hoochst gheseten.
Sijn naest den valle wilden sijc weten. fol 82

Die Tafele

- Onuerduldich in cranchzindende sielhept wesen
Welet veel sotten van schier te ghenesen. fol. 84
Die sonder schalehert v volck bedrieghen
Doet van zijn nette t'gheuroghete vleughen. fol. 86
Hi is wel mal ende sot niet allen
Soo wie hem laet ou anderen vallen. fol. 88
Al hebbe ick meil bouen dypseintich ponden
En can ghedroppen quaet suelcken monden. fol. 90
Die quade sotten astreken den goeden
Maer sy hem sien verkeeren niet vwoeden. fol. 92
Als menich sot doet p̄yjs ick onvzoet
Des werelts voorzpoet bouen d'eeuwiche goet. fol. 94
Die inder hiercken d'reen dander aenmercken
Oft clappen oft snercken doen sotte wercken. fol. 96
Die we verwaenthept hept hem stekken in sorghen
Hebbien nu veel wakens onvlidhen morghen. fol. 98
Den grooten herre wech baer ick ter hellen
Vaer ick sal vinden myn Sotte ghesollein. fol. 100
Hier sietmen sotten onwijflich leuen
Die quaet exemplel haren kindre gheuen. fol. 102
Die hier in weelden als beesten leuen
Sullen int epinde van weesien bauen. fol. 104
Die haer secreet ende heynlijcken rae
Haer wijnen ontdecken zijn sot oft quaet. fol. 106
Die onde vzwouwen ou goets wil trouwen
Met veel rouwen veel ghelyc aenschouwen. fol. 108
Die haert oft myt op penant dzachte
Hem seluen meer dan anderen plaecht. fol. 110
Die sot wil alties na zynen wijsjen
Ende en last hem van niemand wijsjen begrijpen. fol. 112
Arme sotten sijnt die haer leuen
Den sotten Mederhijnen ouerghenen. fol. 114
Hooghen staet ghewelt ende eere
Verblinden Heeren ende vorsten seere. fol. 116
Die niet en wercht maer hem verlaet.
Aleen op Gode als Crabben voortgaet. fol. 118
Eens anders hups blusche ick ende laet d'mijne
Men vindt oock vele sulcke Mederhijne

Deses Boeckx.

Die anderen helpen ende selue cranch blijuen Wie salt vertellen wat sotten bedrijuen.	fol. 120
Ondankbaer sotten hen seluen hoouen Als sy die duecht niet qnaden loonen.	fol. 122
Ich colke mijn spyse soo iclae wil eten Ende en wil van niemants consten weten.	fol. 124
Veel Sotten ende noch meer Sotteminen Wer dansen luetel eeren ghewinnen.	fol. 126
Menich Sot veel dycer ontsaet Die sonder noot by nachte gaet.	fol. 128
Onschameelijck bidden ende leecherlyke leuen Doen sotten die om gheen ere gheuen.	fol. 130
Pier siedp Sothept in eeren verheuen Wien vele lieden t syns noch gheuen.	fol. 132
Die op die Planeten haer gheloooue stellen Moghen wel coopen een cleet niet bellen.	fol. 134
Veel Sotten willen die werelt meten Die harren Godt ende hen vergheeten.	fol. 136
Men mach die Sotten wel slaen oft vullen Maer niet doen doen/datse niet en willen.	fol. 137
Die willen spelen ende gheens spel lyden Moghen op der sotten waghenden ryden.	fol. 138
Die moghende Sot en mach niemand gheluchten Maer wie misdoet die mach wel vluchten	fol. 140
Die traghe menschen syu sotte dieren Want sy min dooghen dan bien oft mieren.	fol. 142
Die geertne voor recht gaen ende altijds dingen Wills trechte verblindende/haer opstel volzinge.	fol. 144
Die spreken onreynichept ende onbedwonghen Hebbien als die sogen dreck op haer tonghen.	fol. 146
Die Muylen thoomen ende coppelen draecken Sijn wien die beste wouuen toe waepen.	fol. 148
Beroemen van bloede/van ronste/van machte Behoocht der groter sotten ghelachte.	fol. 150
Ik moet belijden en cant ghehen Meest al die werelt verset op spelen.	fol. 152
Op ix wel sot al en draeck hy geen bellen Soo wie hem laet vanden Ezel quellen.	fol. 154
	Den

Die Tafele deses Boeckx.

- | | |
|---|----------|
| Die leuten wille na zijs sels hoofd | |
| Dichtwil mis doet ende sottelijck ghehoest. | fol. 224 |
| Hier siertmen den oorpronck van allen ghecken | |
| Die willen Gods waghen achterwaert trecken. | fol. 226 |
| Die sotten metten sotten ghepaert | |
| Daren al singhende te Sotteghem waert. | fol. 230 |
| Men vindt veel sotten die niet en comen | |
| Maer anderen const ende wijs hept verionnen. | fol. 232 |

Hier epndet die Tafele des
ses Boeckx.

Dit



Dit Boeck gheheten het Narren Schip / is gheu-
steert ende geaprobeert vanden Verweerdighen
ende geleerden Heer Jan Ghosseins van Gou-
schot/ Licentiaet inder Godtheyt/ en Pro-
chien van Hint Jacobs Herc-
ke Thantwerpen.

Extract der Priuilegie.

Die Keyserlicke Maiesteyt, heeft gheoc-
troyeert en geconsenteert, Jan van Ghe-
len, ghesvoren Boeckdrucker, dat hy t' voor-
schreuen Boeck, sal moghen Printen en ver-
coopē ende distribueren, alomme daert hem
belieuen sal. etc. Datum te Brussel, den eer-
sten dach van September.

Anno M. CCCCC. ende xlviii.

Onderteekent M. Philips
de Lens.

THANTVERPEN.

Ghedrucht/ op de Lombaerde Weste/ inden witten
Hasewint/ By myn Jan van
Ghelen. 1584.

Met gracie ende Priuilegie.

Die Tafele

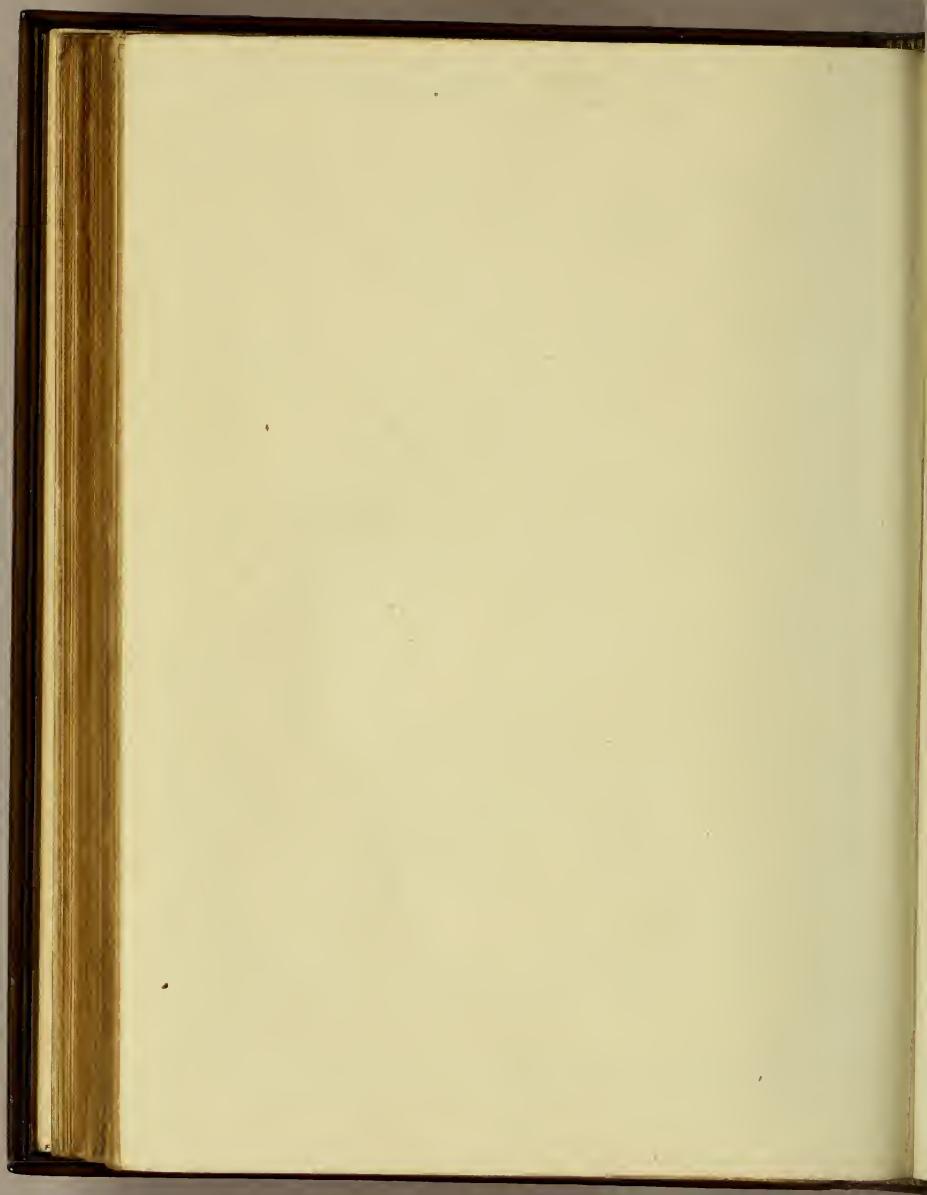
- Den goeden Ackerman eten nu twee staten
Het volck van wapenen ende Aduocaten.
Die sorte boden niet vele en vraghen
Ter goeder tyde haer last te draghen.
Leckaers ende gulschaaers zijn oock seer sot
Want vanden brysch maechter sp haren Godt.
Die Ackerman voorthys simpel ende goet
Hantiert nu dobbelhept/ met ouermoet.
Sy sijn voor Gode gherenket voorz sotten
Die d' armoede verstecken/ en d' arme bevochten
Soo wie dat ploegen achterwaert siet
En behoocht ten eeuwighen leuen niet.
Die wt verwaechte vergheet die doot
Die vint hem teu laesten in grooter noot.
Als voorspoet lacht den boosen gherken
Willen sp Godt metten baerde trekken.
Die blasphemeren/ vlocken oft versaken
Baren Godt/ sullen in die helle blaerken.
Die Sot verwondert als hem Godt plaecht
Maer naer verbeteren/hy niet en vrachte.
Soo wie sijn peert om pyjen gheest
Dien doet Godt rechte als hy's noot heeft.
Onwyse clercken/sotten en quenen
Der clappaers wagenen in die kercke menen
Die zynen kinderen te vele toe gheest
Wickewyl te loome veel slaghen heeft
Hoouerbijghe vrouwen behaechlyk geleyt
Hebben veel sotten ter hellen verlept.
Die woetkenaer is een listich sot
Want vanden geboden maectat hy's sijnen spot.
Hy bestaet den Ezel daer die doot op ryde
Die hem van eens anders doot verblydt.
Die niet en vieren die heylige daghen
Daren op der sunnen oft schanuckelen wagen. fol. 184
Die fuerlijck oft noode gheest
Is weert dat hy's geen danck en heeft.
Ik wil hier saet der traechtept saepen
Dat onnute sotten gheerne maepen.

fol. 156
fol. 159
fol. 160
fol. 162
fol. 164
fol. 165
fol. 167
fol. 168
fol. 171
fol. 172
fol. 174
fol. 175
fol. 176
fol. 178
fol. 180
fol. 182
fol. 185
fol. 186

07053

deses Boeckx.

- Die vhersten ghelooou niet en willen ontsanghen.
Hem seluen d'ijf menen ende verhanghen. fol. 187
- Wille Pausen ende Kepers niet anders doen
Soo staen sy ooch na der sorten Cappyzen fol. 189
- Die pluynderijchers vindhen hem onder die voet
Als tyaert haer valsch opstel beuroet. fol. 190
- Soo wie hem laet in die ooren blaese
Moghen hem wel schiken met den dwaseu. fol. 192
- Die Altemisten bonen ander rasen
Die al haer goet int asschen blasen. fol. 194
- Die op den stiel der waerheyt liecht
Oft die vers wrycht hemselfen bedricht. fol. 198
- Men machse wel diep int sorte schip settien
Soo wie eens anders deurht beletten. fol. 202
- Die sorte Maechden zijn die vys sunnen
Die om haer welde die Helle gewinnen. fol. 201
- Die wyse verrighen ter rechter hant troone
Die sorten crighen langhen oogen ten loone fol. 204
- Al mercht die tot dat hy misuaert
Hy en keert nochtans niet achterwaert. fol. 205
- Die werpt een been tuschen twee honden
Doet vechten die in vreden stonden. fol. 206
- Oneerbaer sprekhen ende gulisch eten
Vintmen daer sorten zijn ghescreuen. fol. 208
- Soo wie die werelt wel besiet
Vint niet dan sotheit en verdriet. fol. 210
- O mensche leert wijs heyt ende deucht
Want ghy niet beters hier vanden en meucht. fol. 212
- Men mach den goeden inden sach steken
Maer Godt en sal hem niet ghebychen. fol. 214
- Die climpt onwisselick valt dirlawijl swaerlijck
Als elck mach mercken openbaerlijck fol. 216
- Weelde ende ghenuechte. Arbeydt ende deucht.
fol. 218
- Wacht v ghy ionghe vander werelt vrechte
Die langhe berout ende weynich verheucht. fol. 220
- Gheen beter goet vintmen vallen ryden
Dan hem met Godt in deucht verblyden. fol. 222
- Die



07055

J584^c
B821n



